



Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

Régie de Grandpré
Investissement de
4 millions\$ à venir - page 9

Partie de chasse
À 87 ans, Raymond Fournier
vise toujours juste - page 30



52e ANNÉE, No 8

TROIS-RIVIÈRES, LE MERCREDI 7 NOVEMBRE 2001

65¢ PLUS TAXES



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Green Car, une compagnie hollandaise, serait intéressée à acquérir de la compagnie Ouvrage de raffinage de Métal Dominion les installations de l'ancienne usine d'eau lourde Laprade, situées dans le secteur Gentilly de la Ville de Bécancour, pour y installer sa propre entreprise.

Green Car reluque Bécancour

L'entreprise hollandaise pourrait y créer de 300 à 400 emplois

MARCEL AUBRY

Gentilly

Une compagnie hollandaise serait intéressée à acquérir une bonne partie des installations de l'ancienne usine d'eau lourde LaPrade, terrain et bâtiments, dans le but d'y implanter une entreprise susceptible d'y créer de 300 à 400 emplois.

Cette compagnie, qui a pour nom Green Car, recevrait sur place de vieilles automobiles et ferait la récupération d'une bonne partie des pièces avant de presser ce qui en resterait pour en faire des ballots qui seraient ensuite retournés sur le marché de la récupération de l'acier.

Tout le travail de démantèlement des pièces d'automobile se ferait à l'in-

EXCLUSIF

érieur, dans les bâtiments industriels déjà en place, à partir de cinq chaînes de «démontage» qui y seraient installées. Green Car serait intéressée à entrer en production «le plus vite possible».

Elle projetterait de démantibuler

ainsi 8000 véhicules par année, soit plus de 150 véhicules par semaine en moyenne.

En l'absence du maire de Bécancour, M. Maurice Richard, le maire suppléant, M. Raymond Saint-Cyr, et le directeur général de la Ville, M. Jules Thibeault, ont rencontré, lundi après-midi, M. Lorne Kalisky, le représentant de la compagnie «Ouvrage de raffinage

de métal Dominion».

Cette compagnie, qui a son siège social à Saint-Constant, sur la Rive-Sud de Montréal, est spécialisée dans les métaux non ferreux, comme l'acier inoxydable, le cuivre, l'aluminium, etc. C'est cette compagnie qui avait acquis d'EACL (Énergie atomique du Canada

Voir GREEN CAR en page 2

Les Expos: ça sent la fin

Le baseball majeur vote en faveur de la dissolution de deux équipes

PRESSE CANADIENNE

Rosemont, Illinois

Les propriétaires du baseball majeur ont approuvé majoritairement un plan visant à éliminer deux équipes en vue de la prochaine saison. Dans le monde du baseball, on parle de dissolution et cela pourrait signifier la fin des Expos de Montréal.

Les Expos et les Twins du Minnesota seraient les deux seules équipes à avoir voté contre la dissolution.

À l'issue de la réunion des propriétaires hier, le commissaire Bud Selig s'est refusé à identifier les deux équipes appelées à disparaître. «Il y a plus de deux candidates présentement, a-t-il dit. Nous n'avons pas encore identifié les deux équipes. Il nous reste de nombreuses négociations à mener.»

Les autres équipes sur la corde raide sont les Marlins de la Floride, les Devil Rays de Tampa Bay et les Twins du Minnesota.

Un porte-parole du baseball a précisé que les négociations avec les joueurs commenceront immédiatement, y compris les détails en vue de la répartition des joueurs d'ici le camp d'entraînement.

Les dirigeants désirent compléter le processus avant la saison 2002.

«Nous avons abordé toutes les avenues possibles et nous croyons que la dissolution est la solution», a analysé Selig.

«Les deux équipes qui seront choisies, et j'insiste pour dire qu'il y a plus de deux équipes candidates, sont les équipes que nous croyons incapables maintenant ou dans l'avenir de générer



PHOTO: AP

Malgré l'indifférence démontrée par la plupart des Québécois la saison dernière, il y a encore des mordus des Expos, comme le démontre la scène ci-dessus.

suffisamment de revenus pour être des concessions viables et productives.

«Le fait de transférer des concessions ne fait souvent que déplacer le problème sans le régler. Mais nous étudierions certes le transfert de concessions dans l'avenir.»

Il fallait l'approbation d'au moins 23 des 30 propriétaires du baseball pour procéder à la dissolution.

La dissolution des Expos aurait des effets dévastateurs pour ce qui est des emplois au niveau majeur, mais aussi au niveau des filiales de l'équipe.

«Cette partie de l'équation, celle qui touche le côté humain, est celle qui m'ennuie le plus», a admis Selig, qui a dit avoir perdu plusieurs heures de sommeil en pensant à tout cela.

«Nous avons passé des milliers et des milliers d'heures à penser à toutes les solutions possibles au cours des 10 derniers mois, a-t-il dit. Nous avons touché à tout.»

Les Expos, qui existent depuis 32 ans, n'ont attiré en moyenne que 7648 spectateurs par match la saison dernière au Stade olympique et ont subi plus de 90 défaites pour une quatrième saison de suite.

Les plans pour la construction d'un stade au centre-ville ont été abandonnés depuis longtemps déjà.

Le commissaire a ajouté que la dissolution d'équipes montrait que les dirigeants du baseball étaient sérieux. «Cela montre que nous sommes bien décidés à régler nos problèmes.»

David Samson, vice-président des

Voir LES EXPOS en page 2 et AUTRES RÉACTIONS en page 21



Des talibans plus résistants que prévus

Maladie du charbon: le pire pourrait être passé

Arabes et musulmans dénoncent C-36

Quels sont les risques d'une épidémie de variole?

À lire en page 29

MÉTÉO



Maximum: 8 Minimum: -5 Détails p. 39

SOMMAIRE

Arts et spectacles:	31-32-33	Loterie:	5
Bandes dessinées:	28	Mots croisés:	28
Feuilleton:	36	Nécrologie:	37
Gens d'ici:	39	Opinions:	8
Horoscope:	28	Petites annonces:	34-36
Jeux et enjeux:	28	Sports:	21-25
		Vos affaires:	11-15

Semaine



13536 00001 3

POÈME

D'une rue à l'autre on déménage ses attentes

Jean-Paul Daoust, Dimanche après-midi, Écrits des Forges, 1985

SOURIRE

Pourquoi la phrase «Cela ne me regarde pas» est-elle invariablement suivie du mot «mais...»?

LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS

National TILDEN

Trois-Rivières 375-6263

LA CIVIC BERLINE 2002

La plus vendue au Québec pour une 4e année consécutive

5 ans déjà!

TROIS RIVIÈRES HONDA

à compter de **15 900\$** ou **198/mois***

* Informations sur place

KIA La Pérade

14 695\$

Enfin, la qualité accessible à tous!

Sainte-Anne-de-la-Pérade 325-2444

À venir cette semaine



SOCCER

Les Patriotes à Halifax

Les Patriotes de l'UQTR participeront à compter de demain au championnat canadien de soccer universitaire et notre journaliste François Houde suit l'équipe.



DOSSIER

L'orientation scolaire

Les jeunes de cinquième secondaire sont rendus à une étape cruciale dans leur vie: décortiquer les programmes d'études pour déterminer leur choix de carrière.



PLUS

Olivier Laquerre

La jeune carrière du baryton trifluvien Olivier Laquerre progresse à l'image de son talent: avec assurance et en qualité. Il vient d'ailleurs de décrocher un important contrat.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENSCHER

RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376-0946

PUBLICITÉ - MARKETING

DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSES CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur: (819) 691-4356
Secrétariat • télécopieur: (819) 376-8625

ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376-2000

ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR ALAIN ROCHER

PRÉIMPRESSION

DIRECTEUR MARC PRONOVOST

INFORMATIQUE

SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET

DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379-1866

GREEN CAR

Suite de la page 1

Itée) les installations de LaPrade à l'automne 1995, soit il y a six ans. Elle s'était adonnée, trois ans plus tard, soit à l'automne 1998, à une activité spectaculaire en abattant les 10 grosses tours et les quatre superstructures métalliques qui ornaient alors le paysage de Gentilly depuis 20 ans, soit depuis 1978.

Outre les deux représentants municipaux et M. Kalisky, la MRC de Bécancour et le CLD (Centre local de développement) étaient aussi représentés à la rencontre de lundi après-midi. M. Kalisky avait auparavant eu une première communication téléphonique avec le maire Richard, vendredi dernier.

Selon ce qu'a expliqué M. Saint-Cyr, qui représente le secteur de Sainte-Gertrude au sein du conseil municipal, l'entreprise ferait la récupération des pièces (jantes de roue, klaxons, etc.) et le triage des matériaux (plastique, aluminium, acier et même le tissu des sièges) qu'on retrouve dans les automobiles. Elle aurait déjà les débouchés nécessaires pour en disposer, notamment sur le marché européen, mais aussi au Japon.

Même si l'entreprise se spécialise dans la récupération et le triage, le maire suppléant a donné l'assurance que l'endroit, si le projet se réalise, n'aurait rien d'une «cour de scrap» puisque seule l'arrivée des automobiles se fera à l'extérieur et encore, ce sera du côté du

fleuve, à l'arrière des bâtiments, a-t-il dit. Toutes les activités de démontage auront donc lieu à l'intérieur des bâtiments où le nécessaire sera fait pour récupérer les divers liquides.

M. Saint-Cyr a tenu à préciser que l'entreprise *Ouvrage de raffinage de métal Dominion* n'était pas le promoteur principal du projet, mais plutôt la partie intéressée à vendre ses installations à la compagnie hollandaise. Afin de faciliter cette vente, M. Kalisky a voulu rencontrer les autorités municipales pour réclamer une modification aux règlements de zonage et d'urbanisme de la Ville et pour bien expliquer aux intervenants du milieu le contexte dans lequel sa demande s'inscrivait. Si le projet aboutit, ces modifications seront nécessaires pour rendre la vocation des lieux compatible avec les nouveaux usages industriels.

La Ville s'est montrée satisfaite des informations obtenues lors de cette première rencontre et les élus n'ont pas hésité, lundi soir, à déposer les avis de motion nécessaires à la modification éventuelle des règlements afin d'enclencher tout le processus. «Si jamais le projet ne répond pas à nos exigences, les avis de motion vont tomber à l'eau et les choses vont en rester là», a indiqué le maire suppléant.

Le terrain et les bâtiments convoités par *Green Car* sont ceux situés du côté ouest. Le projet d'acquisition ne vise pas le terrain et les bâtiments utilisés

par ÉACL pour l'entreposage, entre autres, de l'eau lourde, du côté ouest. ÉACL y emploierait toujours quatre ou cinq personnes.

Pour le moment, la Ville attend que le promoteur précise davantage son projet mais, d'entrée de jeu, elle s'est montrée réceptive à ce qu'elle a entendu. Pas question cependant d'avoir quoi que ce soit qui puisse ressembler à «une cour de scrap» à proximité de la route 132, a clairement fait savoir M. Saint-Cyr. *Green Car* devra aussi obtenir les autorisations nécessaires du ministère de l'Environnement avant de donner suite à son projet, le cas échéant.

Selon nos informations, *Green Car* lognerait aussi deux autres endroits pour implanter son entreprise, mais il ne s'agirait que de terrains, sans bâtiments. Il lui faudrait alors en construire.

Notons que les tours et les structures métalliques, jetées par terre il y a trois ans et toujours sur place, seraient aussi acquises par la compagnie hollandaise.

Pour les dirigeants municipaux, il s'agit d'un projet très intéressant en raison du nombre d'emplois qui seraient créés. On parle dans l'ensemble d'une main-d'œuvre générale qui ne nécessiterait ni spécialisation, ni qualifications particulières. On ignore pour le moment les investissements qui seraient requis par la réalisation de ce projet. ●

CANADIAN TIRE

Question du jour

Dans le catalogue 2001 à la page 436, combien de pourcentage obtenez-vous en utilisant la carte Canadian Tire ou Master Card Options ?

Tirage du 6 novembre
M. Yvon Sauvageau
Saint-Étienne-des-Grès

Pour y répondre, consultez votre circulaire hebdomadaire ou votre catalogue 2001 et courez la chance de gagner un certificat-cadeau d'une valeur de 75\$ à la Cage aux Sports.

Déposez cette annonce dans un des Canadian Tire participants:

• TROIS-RIVIÈRES • CAP-DE-LA-MADELEINE
• SHAWINIGAN • VICTORIAVILLE • LA TUQUE

RÉPONSE: _____
NOM: _____
ADRESSE: _____
TÉLÉPHONE: _____

LE TIRAGE AURA LIEU LE MARDI DE CHAQUE SEMAINE

Bragagnolo sonne l'alarme

ÉRIC LANGEVIN

Trois-Rivières

Le directeur général du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, Jean Bragagnolo, a fait part d'une situation préoccupante à son conseil d'administration hier soir. Il a fait état que, actuellement, 30 patients en attente d'hébergement occupent des lits de l'urgence, ce qui place le CHRTR dans une situation vulnérable. Pour l'instant, la situation n'est pas dramatique, mais, avec l'hiver qui point, le bilan devra changer sinon la période des fêtes pourrait s'avérer très difficile au CHRTR.

Le directeur des services professionnels, le docteur Simon Rousseau, et le directeur général s'entendent pour dire que c'est une situation jamais vue au cours des dernières années. La conséquence la plus directe est l'engorgement de l'urgence en période de pointe. «Pour l'instant, on s'en sort bien, mais ce sera pas le cas tout le temps. Si ça continue, ce sera pas beau», précisait le docteur Rousseau.

Cette problématique ne concerne pas uniquement le CHRTR mais l'ensemble des partenaires du réseau. À ce sujet, M. Bragagnolo a informé — assez fermement, selon ses dires — ses collègues directeurs généraux lors d'une réunion tenue hier à la Régie régionale de la santé et des services sociaux.

«C'est une situation qui concerne tout le monde. Actuellement c'est l'équivalent d'une unité de soin complète qui est mobilisée par une clientèle qui ne correspond pas à la mission de mon établissement», lançait Jean Bragagnolo.

Il semble que la trentaine de patients soit, en effet, une clientèle assez lourde qui a déjà été éva-

luée par le CHRTR et qui est maintenant prête à passer dans un autre établissement. Cependant, le manque de lits empêche tout cela. Pourtant, selon M. Bragagnolo, 24 lits de longue durée seraient disponibles dans la région. Toutefois, ces lits ne correspondraient pas, pour toutes sortes de raisons, aux besoins des personnes en attente d'hébergement.

«Notre organisation n'est pas faite pour avoir autant de cas de longue durée pendant une période constante», rapportait M. Bragagnolo, ajoutant que cela se traduisait, par exemple, par un manque d'efficacité des infirmières qui travaillent avec ces patients. «Ce sont des infirmières spécialisées pour traiter des cas d'urgence qui se retrouvent à donner des soins. C'est beaucoup d'énergie qui sont mal canalisées», enchaîna-t-il.

«J'ai parlé à Micheline Bonner-Lesage (directrice générale du CHSLD Le Trifluvien) et à Vital Gaudet (directeur général du Regroupement Cloutier—Du Rivage) parce qu'il faut que ça change. Si on veut continuer de donner des services qui ont du bon sens au monde, on doit pouvoir être capable de disposer de ces lits», commente Jean Bragagnolo.

Annuellement, le CHRTR doit s'organiser pour que le maximum de lits soient disponibles pour la période des fêtes parce que, traditionnellement, c'est un moment difficile. Les hospitalisations d'urgence se multiplient. Le plan de contingence mis en application au cours des années passées est là pour prouver que, parfois, les urgences débordent même avec très peu de lits occupés par les patients en attente d'hébergement. ●

elangevi@lenouvelliste.qc.ca

Rencontre entre les médias et les décideurs régionaux

Trois-Rivières (MEL)

Les décideurs régionaux et les médias sont conviés à une rencontre, aujourd'hui, de 13 h 30 à 16 h 30, à l'Hôtel Gouverneur de Trois-Rivières.

Cette rencontre, qui est une initiative de la Fé-

dération professionnelle des journalistes du Québec et sa section de la Mauricie, a pour objectif d'instaurer une meilleure compréhension mutuelle entre les médias et les décideurs.

La rencontre est animée par Paule Beau-grand-Champagne. ●

LES EXPOS

Suite de la page 1

Expos, se disait surpris de voir autant de journalistes montréalais qui l'attendaient à sa sortie de la réunion des propriétaires du baseball majeur.

«Nous n'en savons pas vraiment plus qu'avant la réunion, a-t-il dit. Nous n'avons pas discuté d'équipes en particulier ou de façon spécifique.

«Il s'agit d'un long procédé et ce n'était qu'une étape. Nous n'avons rien d'autre à annoncer.

«L'équipe des Expos de Montréal n'a pas été dissoute. Je n'ai pas d'autre information à communiquer pour le moment. Est-ce qu'il y aura d'autres nouvelles prochainement, oui, sans doute. Mais pas pour le moment.»

LANDRY ESTIME QUE QUÉBEC A FAIT SA PART

Si les Expos de Montréal sont appelés à disparaître, ce ne sera pas en raison d'un manque d'appui du gouvernement du Québec, estime le premier ministre Bernard Landry.

Le gouvernement du Québec s'était engagé à assumer durant 20 ans les intérêts sur un prêt de 100 millions \$ en vue de la construction d'un nouveau stade au centre-ville.

C'était avant que le propriétaire Jeffrey Loria abandonne le projet.

«Franchement, le gouvernement du Québec a fait tout ce qu'il y avait à faire dans ce dossier, a déclaré le premier ministre, à Québec, hier soir.

M. Landry a émis le souhait que les Expos demeurent à Montréal.

«C'est une belle chose, c'est une belle activité. Beaucoup de nos compatriotes aiment le baseball. J'aime le baseball moi-même, mais pas à n'importe quel prix.»

FEHR N'A PAS APPRÉCIÉ

Comme il fallait s'y attendre, Donald Fehr, directeur exécutif de l'Association des joueurs du baseball majeur, n'a pas apprécié le fait que le commissaire du baseball Bud Selig a annoncé unilatéralement la dissolution prochaine de deux équipes du baseball majeur.

«L'annonce du commissaire est un geste imprudent et malheureux, a dit Fehr. Il s'agit d'une décision prise unilatéralement. Ils (les propriétaires) n'ont même pas tenté de négocier avec les joueurs et n'ont pas étudié trop sérieusement leurs autres options, qui s'offraient à eux, comme le transfert de concessions.

«Ils n'ont pas non plus tenu compte de l'intérêt des amateurs. Nous croyons que cette décision va à l'encontre de la loi, du contrat collectif et, ce qui est peut-être le plus important, du bien-être du baseball à long terme.»

«Et, bien sûr, c'est là la pire façon d'entamer le processus des négociations en vue du renouvellement de la convention collective. Nous avons espéré nous retrouver dans une nouvelle ère qui aurait donné lieu à de meilleures relations entre les joueurs et les propriétaires. L'annonce faite par le commissaire est un dur coup porté à ces espoirs.» ●

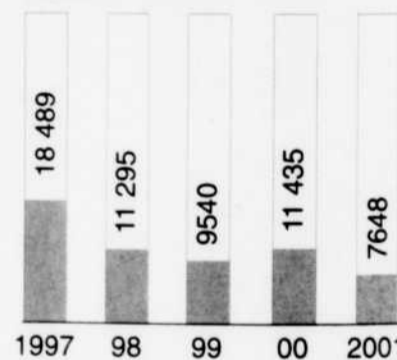
Est-ce la fin?

Les propriétaires du baseball majeur ont décidé d'éliminer deux équipes. Si les deux formations appelées à disparaître n'ont pas été identifiées, tout indique que la fin est proche pour les Expos de Montréal.



Moyenne d'assistance

Stade olympique
Capacité: 46 500



Classement dans la ligue
(13^e) (16^e) (16^e) (16^e) (16^e)
*14 équipes dans la ligue; passé à 16 équipes en 1998.

Des bijoux disponibles

Si la concession est dissoute, on organiserait un repêchage pour relocaliser les joueurs.

	Moy.	CC	PP
Vladimir Guerrero, cd	.307	34	108
Jose Vidro, 2B	.319	15	59
Orlando Cabrera, ac	.276	14	96
Lee Stevens, 1B	.245	25	95

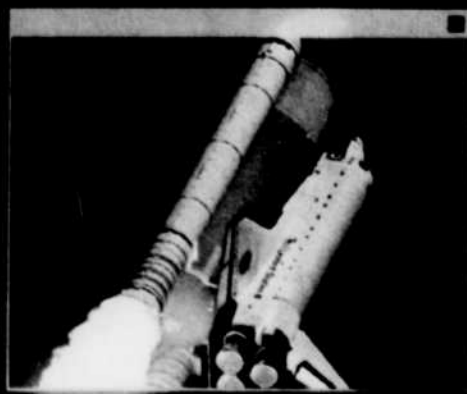
G-P RAB MPM

	G-P	RAB	MPM
Javier Vazquez, LD	16-11	208	3.42
Tony Amas, LD	9-14	176	4.03

Baseball Almanac; Baseball majeur AP-PC

OUVREZ UNE FENÊTRE SUR L'ACTUALITÉ

QUÉBEC
CANADA
MONDE



cyberpresse.ca

CHAQUE MINUTE COMPTE

www.cyberpresse.ca

Jean Boulet serre les dents

Le président du CLD digère les remarques du nouveau maire en assurant être prêt à travailler avec lui



GUY VEILLETTE

Homme posé, plus porté sur l'analyse que la réaction émotive, Jean Boulet a accueilli avec une certaine surprise les remarques du maire de la nouvelle ville de Trois-Rivières.

Au lendemain de son élection, Yves Lévesque déclarait en substance que le Centre local de développement de Francheville devait être plus efficace, et qu'il en ferait une priorité.

Le président du CLD a répliqué à cette observation avec toute la diplomatie qu'on lui connaît. Mais ça bouillait en dedans. D'ailleurs, Me Boulet et Yves Lévesque se rencontreront aujourd'hui. Une bonne occasion pour mettre les cartes sur table.

«Toute organisation est parfaite», convient le président du CLD de Francheville. «Quand on veut l'améliorer, accroître ses capacités, il faut analyser la structure, voir ses forces et ses faiblesses, étudier les meilleurs moyens qui peuvent être mis en application. C'est ce qu'on fait depuis la fin mai.»



PHOTO: IMAGE-MEDIA MAURICIE PATRICK BEAUCHAMP

Jean Boulet

«Nous sommes une vingtaine de personnes sur le conseil d'administration du CLD», poursuit-il. «Tous des représentants du milieu. Les décisions sont prises de façon consensuelle. Et comme maire de Trois-Rivières-Ouest, M. Lévesque avait sa place au conseil d'administration du CLD. Il pouvait participer à ces échanges.»

Circonspect, Me Boulet n'a pas voulu qualifier «d'agression» cette approche du nouveau maire. Il l'assure même de son entière collaboration.

«Je l'invite à s'asseoir avec nous pour un brassage d'idées», enchaine l'avocat. «S'il veut atteindre des objectifs bien spécifiques, qu'il les propose.»

«On verra le discours qu'il tiendra dans un contexte de collégialité, et on prendra les décisions qui s'imposent.»

UN BON CONSEIL

Au-delà de cette sortie, Me Boulet souhaite que les différences de personnalité entre lui et M. Lévesque finiront par bien servir la région.

«J'apprécie ses qualités de politi-

«C'est un générateur d'idées, un provocateur de changements. La collaboration est incontournable. Nous avons une équipe qui fait de la prospection, qui va à l'extérieur. Nous avons des intérêts communs avec le nouveau maire. Nous voulons assurer un développement social et économique harmonieux. Je ne vois donc pas de problème.»

«Cette nouvelle ville va accroître notre pouvoir de négociation», poursuit Me Boulet. «Que notre maire nous donne la main pour accroître ce pouvoir, pour aller chercher notre juste part d'investissements, je suis heureux de ça. Que nous ayons un budget de développement stratégique d'affaires accru pour vendre les atouts de Trois-Rivières, je pense que c'est à l'avantage de tout le monde. J'aime bien voir plusieurs intervenants devant la parade.»

Et de façon plus générale, le président du CLD semble très satisfait de l'équipe des 16 conseillers élus.

«Un profil qui est rassurant», constate-t-il. «Nous avons une combinaison de talent et d'expérience à la disponibilité de la nouvelle ville. C'est très prometteur.»



PHOTO: CLAUDE GILL

François Chénier se promet bien de faire du bateau l'été prochain.

François Chénier est surpris mais serein

LOUISE PLANTE

Saint-Étienne-des-Grès

Dans le tourbillon de l'élection du conseil municipal de la nouvelle ville de Trois-Rivières, le 4 novembre dernier, un événement étonnant est passé presque inaperçu, soit la défaite du maire de Saint-Étienne-des-Grès, M. François Chénier. Une décision de la population que rien ne laissait présager.

L'ex-maire de Saint-Étienne-des-Grès, M. François Chénier, ne cache pas qu'il a été surpris lui aussi par le verdict des électeurs lors de la soirée électorale. De son propre aveu, «il ne l'a pas vu venir.»

M. Chénier était tellement confiant dans sa réélection qu'il n'avait pratiquement pas fait campagne, se contentant de faire parvenir une lettre circulaire à ses commettants dans laquelle il dressait un bilan de son dernier mandat et expliquant ses valeurs et les dossiers qu'il entendait mettre de l'avant lors des quatre prochaines années. Manifestement, c'était montrer trop de confiance.

Son adversaire, M. Luc Massé, ingénieur à la Commission scolaire Chemin-du-Roy, l'a emporté par près d'une centaine de voix (868 contre 775 pour M. Chénier) avec un taux de participation d'environ 55 %. Un des principaux arguments de M. Massé était qu'il était temps que Saint-Étienne-des-Grès se donne un maire qui s'occupe davantage des intérêts de la municipalité et moins des dossiers régionaux. Il semble que le message ait porté.

On sait que M. Chénier s'est beaucoup démarqué sur la scène régionale au cours des dernières années et ce, dans différents dossiers: la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Mauricie, dont il est le président fondateur, sa bataille contre Waste Management, la Municipalité régionale de comté de Francheville, dont il était préfet, et la Coopérative de santé de Saint-Étienne-des-Grès, qu'il a toujours soutenue. Il a également été très présent dans toutes les discussions entourant la création de la nouvelle ville de Trois-Rivières et était même impliqué auprès du comité de transition de la nouvelle ville.

Bien qu'un peu désarçonné par le choix des Stéphanois, c'est avec sérénité que M. Chénier accepte son sort. «Vox populi, vox Dei», laisse-t-il tomber. Réticent à commenter sa défaite, il a tout de même tenté d'analyser la situation. «Peut-être que les gens avaient besoin d'un changement. J'étais là depuis 21 ans, neuf à titre de conseiller et 12 comme maire.»

M. Chénier se retire toutefois avec le sentiment du devoir accompli, particulièrement avec la RIGDM. «Si j'ai laissé quelque chose à la région, c'est cela. Je pense que les gens ont maintenant compris que la régie ce n'est pas seulement des déchets mais aussi un patrimoine. La régie joue même un rôle sur le plan social en supportant les Ressources et Récupération Maskinongé. Elle sauvegarde des emplois et en crée d'autres. Mais... tout est question de perception. Rien ne nous appartient en politique. Tout ce que ça prend, c'est 50 % plus une voix, ne peut-il s'empêcher d'ajouter. Mais ce qui est là va demeurer et cheminer.»

Une fois le choc passé, M. Chénier réalise maintenant qu'il a enfin du temps pour réaliser ses projets... dont commencer par ramasser les feuilles sur son terrain et aller fêter l'anniversaire de sa bru à Montréal, en fin de semaine. Il veut aussi construire une serre et se promet de faire du bateau l'été prochain. «Vous allez me voir sur le fleuve, prédit-il. Maintenant j'ai du temps et le temps m'a toujours servi. J'en ai justement parlé à mon ami Alain (Croteau).»

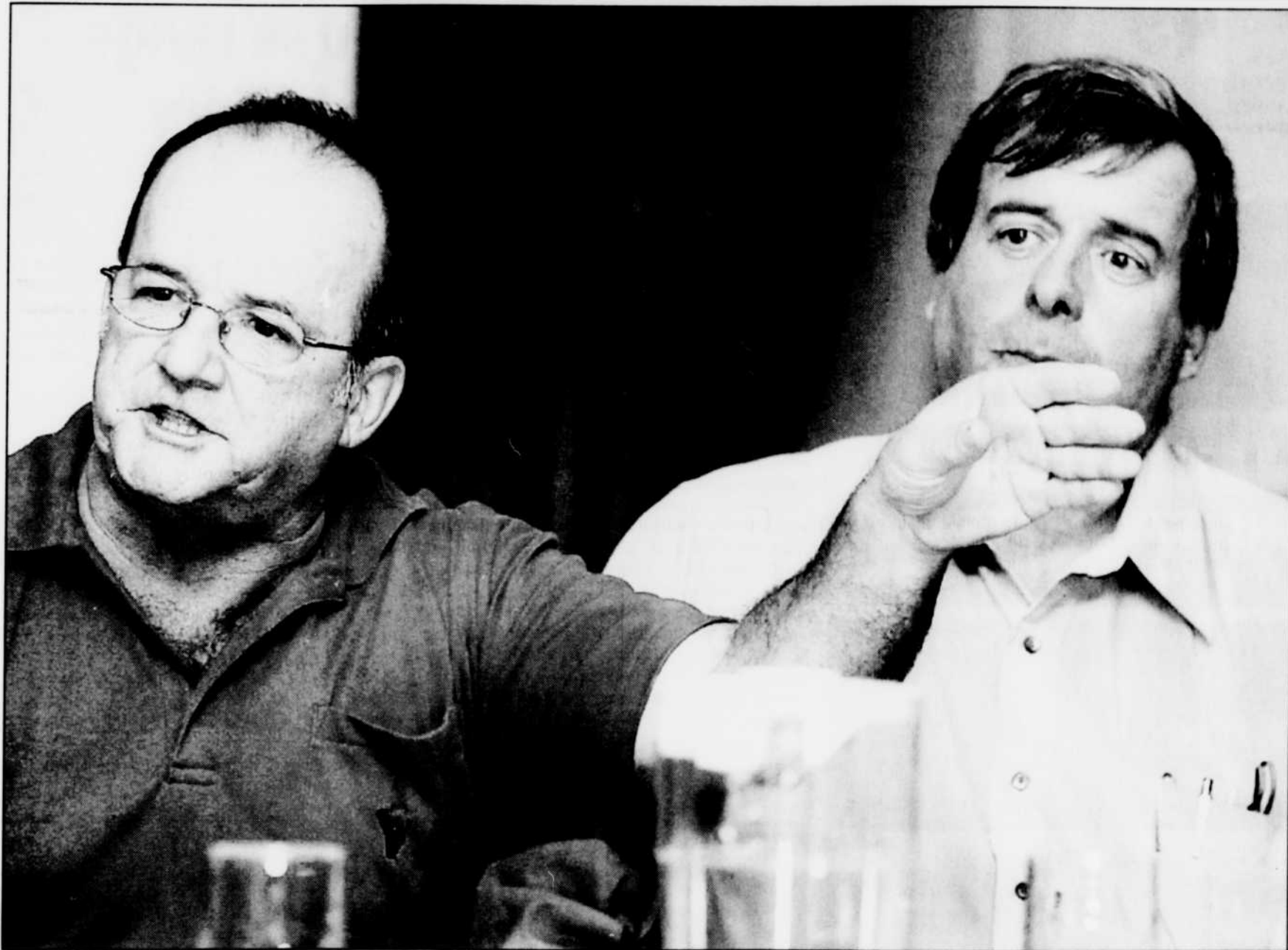


IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le promoteur du projet de construction d'une porcherie à Saint-Prospier, André Proulx (à gauche), a bien tenté, en compagnie de son consultant, Mario Cossette, de convaincre les citoyens de la qualité de son projet.

Le mécontentement se concrétise

Les citoyens de Saint-Prospier déposent une pétition en défaveur d'un projet de porcherie

PATRICK CHAUVETTE

Saint-Prospier

Les résidents de Saint-Prospier ont clairement indiqué à leur conseil municipal qu'ils ne sont pas du tout intéressés de voir se concrétiser le projet de construction d'une porcherie sur le rang Sainte-Élisabeth.

Lors de la dernière séance du conseil de ville, tenue lundi soir, où assistaient plus d'une centaine de résidents, des intervenants du milieu et le promoteur du projet, une pétition de 283 noms de citoyens de Saint-Prospier et des environs a été déposée au conseil municipal en guise d'opposition au projet d'André Proulx d'y construire une porcherie maternité de 1200 truies, un investissement évalué à 1 850 000 \$.

«La pétition que nous déposons démontre clairement que la vaste majorité des citoyens et citoyennes de Saint-Prospier s'opposent à l'implantation d'une porcherie dans leur localité», a déclaré René Gravel, du comité des opposants, en distribuant des copies de la pétition aux membres du conseil municipal.

Dans le document joint à la pétition, le comité des opposants à ce projet est convaincu que l'implantation d'une porcherie aura un effet négatif pour l'ensemble des activités de la communauté, tant au niveau de la qualité de vie des citoyens qu'au niveau touristique.

Pour l'un, Daniel Gagnon, propriétaire de la ferme gastronomique La Bissonnière, lieu d'élevage et de dégustation de produit à base de bison, l'implantation d'une porcherie à Saint-Prospier indiquerait ni plus ni moins que la fermeture de son établissement.

«Ma clientèle est largement européenne. Les visiteurs vont désertier mon établissement: en constatant l'odeur désagréable qui se dégage tout autour.»



PHOTO: IMAGE-MEDIA MAURICIE PATRICK BEAUCHAMP

Daniel Gagnon, propriétaire de la ferme gastronomique La Bissonnière.

«J'ai quatre enfants à nourrir. Combien de temps donnez-vous à mon établissement pour fermer ses portes après l'arrivée de la porcherie?», a-t-il lancé au promoteur André Proulx, qui exploite déjà une porcherie à Sainte-Geneviève-de-Batiscan.

De plus, les opposants au projet déplorent que le projet de porcherie verra le jour au pied de la zone récréo-touristique et de villégiature de la municipalité, un secteur où il y a une activité immobilière.

Du côté du promoteur, André Proulx, et de son consultant, Mario Cossette, on indique que la porcherie sera construite derrière une plantation de pins, à l'abri des regards. On soutient aussi que les vents dominants d'été, en provenance de l'ouest, ne transporteront pas d'odeur désagréable aux citoyens, situés, eux, dans le sens opposé.

«Nous avons fait plusieurs études sur la localisation du bâtiment, et nos conclusions indiquent qu'il s'agit du meilleur emplacement pour les résidents de la municipalité», a soutenu M. Cossette, qui a reçu positivement la demande formulée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) concernant le morcellement d'une propriété agricole où sera construite la porcherie.

Selon la CPTAQ, les citoyens ont jusqu'au 22 novembre pour lui faire parvenir ses représentations ou ses inquiétudes concernant le projet de porcherie. M. Gravel, le représentant au comité des opposants, a invité la population et le conseil municipal à manifester leur opposition à la CPTAQ. Ce à quoi n'a pas voulu s'engager le maire de Saint-Prospier, Marcel Gagnon.

«Soyez assurés que le conseil va se pencher sur le dossier de porcherie de M. Proulx en pesant le pour et le contre apporté par chacune des parties impliquées. Nous sommes sensibles aux inquiétudes de la population. Ils nous interpellent et on a le devoir de les écouter. On va s'acquiescer de notre tâche», a déclaré le maire Gagnon, en clôture de séance.

Lise Landry décoche ses premières flèches

Elle présente son programme économique et fustige Linda Lafrenière

MARTIN FRANCOEUR

Grand-Mère

«Je trouve ça déplorable que la mairesse de Grand-Mère ait réussi à tuer le commerce à Grand-Mère, en ne faisant rien pour le soutenir et le développer. Quand on regarde le nombre de locaux libres qu'il y a sur cette artère commerciale qu'est la 6e Avenue, il y a de quoi se poser des questions.»

La mairesse de Shawinigan et candidate à la mairie de la nouvelle ville, Lise Landry, a décoché ses premières flèches de la campagne électorale, hier. En présentant l'essentiel des aspects économiques de son programme électoral, elle a pointé du doigt son adversaire et mairesse de Grand-Mère, Linda Lafrenière.

Mme Landry avait d'ailleurs symboliquement choisi d'aller parler d'économie à Grand-Mère,

ville où se trouve un carrefour de la nouvelle économie tout neuf et encore vide. «C'est déplorable que cette bâtisse soit vide, que des entreprises nous quittent pour aller s'installer ailleurs. Il ne faut plus que ça se produise», déclarait-elle devant une centaine de partisans.

Le dossier du CNE avait donné le ton à cette campagne quand le député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale, Claude Pinard, y avait fait référence pour dénoncer l'incompétence de l'administration Lafrenière.

Lise Landry a aussi pointé du doigt Linda Lafrenière dans le dossier du parc industriel à grand gabarit. L'actuelle mairesse de Shawinigan semble bien déterminée à réactiver ce dossier, puisqu'elle a clairement indiqué que sa priorité sur le plan industriel allait être de favoriser la construction d'une nouvelle usine pour la compagnie Alcan.

Lors du lancement de sa campagne électorale,

Linda Lafrenière avait mentionné que le dossier du parc industriel à grand gabarit avait été relégué aux oubliettes à partir du moment où les autorités municipales de Shawinigan avaient constaté que le site le plus approprié se trouvait en dehors des limites de l'ancienne ville, à Lac-à-la-Tortue plus exactement. «Shawinigan n'a jamais été contre ce projet-là. Il faudrait ressortir les minutes des réunions et voir qui dit la vérité dans tout ça», insiste Lise Landry.

Selon elle, un conseil municipal doit avoir un rôle à jouer en ce qui a trait au développement industriel. C'est la raison pour laquelle elle a notamment réitéré sa volonté de renforcer le CLD pour lui donner plus d'impact et assurer un soutien économique adéquat. Pour atteindre ses objectifs qui consistent essentiellement à assumer le leadership sur le plan économique, favoriser la création d'emplois, favoriser la croissance des revenus et doter la ville d'une vision à long terme pour faire un développement intégré et durable, Lise Landry propose une série de mesures.

Parmi celles-ci, on retrouve la spécialisation des parcs industriels, la prospection industrielle à l'étranger, qui pourrait aussi passer par la mise sur pied d'une politique d'accueil aux nouveaux investisseurs, le développement d'une grappe industrielle reliée aux recherches du Laboratoire des technologies électrochimiques et des électrotechnologies (L.TEE), de même que le développement du nautisme et du matériel de transport, concentré à Grand-Mère.

Mme Landry entend aussi jouer un rôle de «facilitateur» pour la modernisation des papeteries Laurentide et Belgo. «Des usines comme celles-là sont des donneurs d'ouvrage et on doit les



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAHER

Lise Landry, candidate à la mairie de la nouvelle ville de Shawinigan, présentait hier les aspects économiques de son programme électoral. Symboliquement, elle tenait ce point de presse à Grand-Mère, où elle n'a pas manqué de pointer du doigt son adversaire Linda Lafrenière.

inciter à rester chez nous et à se développer», soutient-elle. La création d'une nouvelle ville permettra, selon Mme Landry, de mettre fin à la dispersion des énergies que l'on connaît présentement. «On va enfin pouvoir travailler tous dans le même sens. Les projets n'iront plus se réaliser à l'extérieur», a-t-elle déclaré.

Enfin, Lise Landry reprend en quelque sorte l'idée lancée par le candidat Alain Croteau lors de la campagne électorale à Trois-Rivières, idée qui consiste à doter la nouvelle ville d'un commissaire commercial. «Les locaux vides, on ne peut plus accepter ça», conclut-elle.

France Beaulieu se range derrière Lise Landry

MARTIN FRANCOEUR

Grand-Mère

Le point de presse qu'avait convoqué Lise Landry, hier, à Grand-Mère, a donné lieu à quelques surprises. L'actuelle mairesse de Shawinigan, candidate à la mairie de la nouvelle ville, entraîne derrière elle plusieurs figures importantes qui n'hésitent pas à lui donner leur appui.

Au premier rang, on retrouve l'actuelle mairesse de Saint-Georges, France Beaulieu, qui a été élue par acclamation au poste de conseillère dans le district no 9 de la nouvelle ville. «Je ne pense pas que ça surprenne qui que ce soit de me voir avec Mme Landry. Je pense qu'elle est une personne qui respecte beaucoup les gens et ça, pour moi, c'est très important», remarque Mme Beaulieu. Les deux femmes politiques ont eu la chance de travailler ensemble sur plusieurs dossiers et la complicité qui s'est développée entre elles a suffi pour convaincre France Beaulieu de manifester publiquement son appui à Lise Landry. «Dans le contexte de la fusion, je pense que c'est la bonne personne pour rassembler les gens et travailler dans le respect», estime-t-elle.

Cette opinion est partagée par l'ex-député péquiste de Lavolette, Jean-Pierre Jolivet, qui était aussi présent au point de presse de Mme Landry hier. «Comme on est en train de rebrasser la ville, c'est un contexte totalement différent. Nicole et

moi avons discuté et on pense que Mme Landry était la meilleure personne pour remplir ce mandat. Elle a la capacité de rallier et de rassembler», estime M. Jolivet.

M. Jolivet dit n'avoir aucune amertume de la tournure qu'a prise le dossier du CNE à Grand-Mère. «Il y a eu des difficultés qui sont apparues. Je suis simplement déçu qu'on ait perdu des entreprises. Il faudra que le nouveau conseil soit sensible à ce dossier-là», ajoute-t-il.

L'ex-maire de Grand-Mère, Gérald Bastarache, voit aussi en Lise Landry la personne toute désignée pour prendre les rênes de la nouvelle ville. «Je la supporte inconditionnellement, parce que la façon dont elle travaille me plaît beaucoup. Ici, à Grand-Mère, le bilan n'est pas très positif. Notre complexe industriel s'est vidé. L'économie doit être la priorité», estime M. Bastarache.

Dans la salle se trouvaient aussi certains candidats aux postes de conseillers dans des districts grand-mérois. Jean-Pierre Grenier, ex-candidat de l'ADO dans Lavolette et candidat dans le district no 6, dit apprécier la capacité de rassembler de Lise Landry. Maxime Boisvert, candidat dans le district no 8, estime pour sa part qu'elle est près des citoyens. «Et elle a tellement d'énergie que ça me pousse à vouloir travailler avec elle», ajoute le jeune candidat. La candidate Lucie DeBons, également en lice dans le 6, était aussi présente au point de presse de Mme Landry.

NOUVELLE ANTENNE PLUS PERFORMANTE

L'antenne ovale la plus vendue au Canada

Seul **STAR CHOICE** offre cette technologie.

Plus de canaux français et anglais.

INSTALLATION GRATUITE

SPÉCIAL JAMAIS VU DÉPÔT DE SEULEMENT

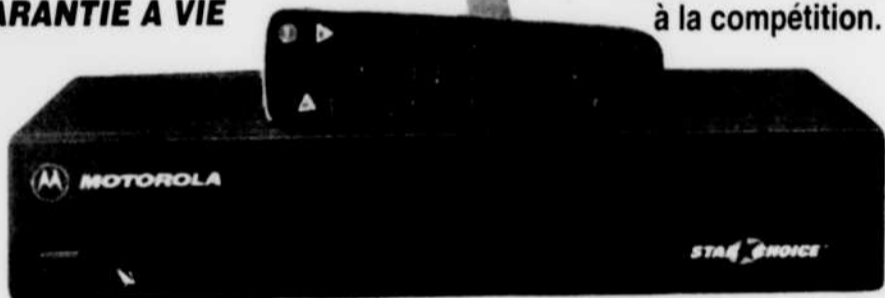
49⁹⁹\$*

Daniel Forand

Satellite inc.

Qualité du son et de l'image nettement supérieure à la compétition.

*GARANTIE À VIE



Votre expert depuis 1985

*Pour nouvel abonné, pour un temps limité. Taxes en sus. Détails en magasin. Voir détails avec Star Choice. <http://www.danielforand.com>

DANIEL FORAND SATELLITE inc.
2501, des Récollets, Trois-Rivières (819) 372-0690

Osez différent

L'événement décoart

Pour 3 jours seulement, 8, 9 et 10 novembre



Rabais 300\$

tous nos fauteuils sont en solde!

Plan de financement 24 ou 36 versements égaux.

décoart

4450, boul. des Forges
Trois-Rivières QC G8Y 1W5
Tél.: (819) 379-4687

JUSQU'AU 13 NOVEMBRE SEULEMENT

Tout le **MAGASIN** EST EN *Frêtes!*

Tout, tout, tout est réduit de

10% à 70%

Tissus de Noël, idées-cadeaux, ornements de Noël, tissus pour vêtements, tissus pour draperies, et tellement plus!!!

PLUS! Patrons Simplicity, New Look, It's So Easy 99¢ 7 et 8 novembre seulement

BouClair Magasinez en ligne 24h www.bouclair.com

LE SUPERMAGASIN DE TISSUS ET DE DÉCORATION

TROIS-RIVIÈRES 3550, boul. Des Forges - (819) 376-8655

SHAWINIGAN 4200, boul. Des Récollets - (819) 370-1717

SHAWINIGAN 3493, boul. Royale - (819) 539-5471

1 800 BouClair

Une campagne nouveau genre

Alain Beauparlant estime que la fusion va permettre d'unir les voix



MARTIN FRANCOEUR

Il a le verbe facile. Il s'entoure d'une équipe restreinte, apolitique. Il place son fils de deux ans au premier plan, jurant être animé par la volonté de travailler pour l'avenir. Il s'entoure d'un directeur artistique et choisit le noir comme couleur pour ses affiches, afin de bien marquer l'absence de couleur politique.

Depuis qu'il a annoncé sa candidature à la mairie de la nouvelle ville de Shawinigan, Alain Beauparlant mène une campagne qui sort des sentiers battus. Hier, il a dévoilé sa vision de la nouvelle ville fusionnée, dans un style qui allie le discours politique et la poésie.

Comme épilogue à ce point de presse, il a invité les représentants de la presse à un survol de la nouvelle ville en hélicoptère. «C'est ça la nouvelle ville. Et c'est l'avenir de cette ville-là qu'il faut construire», lance-t-il.

Alain Beauparlant croit que le regroupement des sept municipalités va enfin permettre au Centre-de-la-Mauricie de parler d'une même voix. «Actuellement, les entités fusionnées doivent travailler avec ardeur afin de promouvoir leur existence. Sept municipalités doivent crier à haute voix les mots jeunesse, tourisme, économie, avenir, culture, qualité, service. La fusion va nous permettre d'unir nos voix, d'accroître nos moyens et de raffiner



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le candidat à la mairie de Shawinigan, Alain Beauparlant, avait choisi de faire un survol de la nouvelle ville en hélicoptère pour lancer officiellement sa campagne.

nos expertises. Nous avons la chance de créer une chorale unique qui nous aidera à chanter notre existence: Shawinigan», a mentionné M. Beauparlant.

S'il a profité de l'occasion pour dévoiler sa vision de la nouvelle ville et des défis auxquels elle devra faire face, le candidat s'est toutefois gardé de for-

nous ne devons rien à aucune machine électorale. Nous ne pouvons pas annoncer des investissements, des mesures fiscales. Bref, nous n'avons pas de bonbons électoraux afin de vous convaincre. Par contre, nous avons la foi en l'avenir», a mentionné Alain Beauparlant.

Evidemment, le candidat sait qu'il a à affronter deux politiciennes aguerries. «Pour bâtir une nouvelle ville, il faut de l'audace. Et le timing est bon pour avoir de l'audace, parce qu'on sera à l'an un d'une toute nouvelle ville. On va laisser les deux lionnes de la politique se battre entre elles et nous, on va travailler», a-t-il mentionné.

Il n'a d'ailleurs pas manqué de rappeler la façon dont il entend travailler. «Le temps des photographies protocolaires, c'est de l'histoire ancienne. Il faudra dorénavant travailler avec ardeur et mettre les bouchées doubles. Je suis prêt. Je désire travailler, participer à bâtir le Shawinigan de demain.»

Le seul engagement qu'a pris Alain Beauparlant jusqu'à maintenant, outre celui de travailler ardemment pour fre-

ner l'exode et insuffler un nouveau dynamisme sur le plan économique, est de mettre tous les efforts nécessaires pour redonner un sentiment de fierté aux citoyens. Et pour ce faire, il s'est engagé à ce que chaque entité fusionnée «garde son respect, son histoire et conserve son nom».

Propriétaire du restaurant La Pointe à Bernard et du resto-bar Le Somnambule, Alain Beauparlant croit que les électeurs de la nouvelle ville sont de plus en plus enclins à recevoir positivement le message qu'il a à transmettre. Selon lui, beaucoup de gens sont blasés des vieilles façons de faire de la politique.

«Si on passe à côté de la chance qui nous est donnée de partir la nouvelle ville du bon pied, on risque de manquer le bateau au moins pour les dix prochaines années», estime-t-il. Et c'est sous le thème «Votre choix, votre voix» qu'il a lancé sa campagne.

Alain Beauparlant promet de continuer à surprendre au cours des prochains jours, alors qu'il en dévoilera davantage sur son programme électoral. ●

Deux policiers suspendus

NANCY MASSICOTTE

Trois-Rivières

Deux policiers de Trois-Rivières seront suspendus sans solde pour une période de cinq jours chacun pour avoir contrevenu au Code de discipline interne.

Dans des résolutions adoptées lundi soir en assemblée publique, le conseil de ville de Trois-Rivières a en effet convenu d'imposer des mesures disciplinaires aux agents Steve Tremblay et Michel Héroux. Ce sera au directeur de la Sécurité publique, M. Francis Gobeil, de déterminer à quel moment MM. Héroux et Tremblay pourront purger leur sanction.

Les manquements au Code de discipline ont été révélés par le biais d'enquêtes internes. Ainsi, dans le cas de l'agent Tremblay, le service de police lui reproche d'avoir lavé des véhicules appartenant à des amis pendant ses quarts de travail à la caserne de la rue Laviolette. Il était alors temporairement affecté à un poste d'opérateur de camion à incendies. Il aurait ainsi utilisé les produits de nettoyage de la Ville pour laver quelques véhicules entre le 31 août et le 5 septembre 2001.

Il aurait également omis d'inscrire ces lavages de voitures sur ses rapports d'activités quotidiennes. Appelé à faire un rapport sur ces incidents, il n'aurait pas mentionné l'un des véhicules qu'il avait lavés.

On reproche aussi à l'agent Tremblay d'avoir annoncé publiquement une chambre à louer en septembre 2001, et d'avoir indiqué sur l'annonce en question le numéro de téléphone administratif du service de police.

En ce qui concerne l'agent Michel Héroux, ce dernier écope également d'une suspension de cinq jours pour avoir tenu des propos irrespectueux à l'endroit de citoyens habitant dans son quartier et ce, entre le 1er mai 2000 et le 30 avril 2001. Les faits se sont produits tandis qu'il n'était pas en devoir. La Ville et le service de police estiment qu'en agissant ainsi, il a fait preuve d'un comportement indigne d'un policier.

Finalement, entre le 1er avril et le 30 juillet 2001, il aurait conduit à cinq reprises un véhicule appartenant à la Ville de Trois-Rivières à une vitesse excédant la limite permise. ●

Le Collège Shawinigan présent

au Salon de la formation professionnelle et technique

Venez vous informer sur la formation technique au collégial.

Nous vous attendons !

Les 8, 9, 10 et 11 novembre

à la bâtisse industrielle

Terrain de l'exposition de Trois-Rivières

2001

PME

LES PME DE LA BANQUE NATIONALE

Distinction

MAURICIE

Reconnaitre l'excellence. Contribuer au rayonnement des entreprises d'ici. Depuis 8 ans, c'est une question de priorité. Parce que nous croyons que les succès des uns peuvent être pour les autres une grande source d'inspiration.

Félicitations aux équipes gagnantes du Programme de reconnaissance Les PME de la Banque Nationale, région de la Mauricie.



Carl Lebel
Directeur de comptes

PME

PLANTE SPORTS
Yves Tremblay
Président



Louis Millette Jr.
Directeur principal

PETITE ENTREPRISE



Mario Vachon
Directeur de comptes

PME AGRICOLE

CHIRURGIVISION
Sylvie Arel
Optométriste
Guy Turner-Vézina
Directeur général



FERME G. ROMPRÉ INC.
Janine Rompré
Secrétaire - trésorière
Gatien Rompré
Président - directeur général



loto-québec résultats

3/60
Tirage du 2001-11-06
01 05 12 14 15
20 31 35 37 38
43 45 53 55 56
57 59 60 62 68
NUMÉRO: 870061

4/49
Tirage du 2001-11-06
3 4
578 8354
EXTRA

Le jeu doit rester un jeu

BANQUE NATIONALE
VOUS SEREZ PLUS À L'AISE

Le Nouvelliste

TVA

IBM

Samson Bégin
Deloitte & Touche

L'exode des jeunes n'est pas irréversible



ÉRIC
LANGEVIN

C'était déjà connu, une majorité des jeunes en Mauricie et au Centre-du-Québec (autour 70 %) quitte leur localité d'origine pour différentes raisons. Fait nouveau cependant,

une récente étude révèle que la grande majorité de ces jeunes (65 %) sont prêts à y revenir si les conditions s'y prêtent. Une preuve, peut-être, que la tendance à l'exode n'est pas irréversible.

Une enquête menée par l'Institut national de la recherche scientifique (INRS) auprès de 5518 répondants, âgés entre 18 et 35 ans, laisse savoir que près de la moitié des Québécois (46,5 %) ont quitté leur région d'origine et que, de ce nombre, 30 % y sont revenus.

En outre, la Mauricie et le Centre-du-Québec se démarquent au plan de certaines statistiques contenues dans l'étude. On y apprend notamment que

RAISONS INVOQUÉES POUR EXPLIQUER LA PREMIÈRE MIGRATION

Raisons	Mauricie	Centre-du-Québec
Poursuite des études	40,7%	46,9%
Faire sa propre vie	42,7%	37,6%
Pour le travail	12,3%	11,9%

Source: Étude de l'INRS

près 59 % des jeunes de la Mauricie ont migré au sein de la Mauricie, 13 % vers la région de Montréal, 5 % au Centre-du-Québec et 4 % à l'extérieur du Québec. Au Centre-du-Québec, les jeunes restent dans une moins grande proportion — 39,8 % — dans leur région d'origine. Par contre, plusieurs (18,3 %) choisissent de s'établir de l'autre côté du pont.

Pour le chercheur Jean-Louis Paré, qui a participé à l'étude alors qu'il était professeur au département de sciences du loisir de l'Université du Québec à Trois-Rivières, la proximité des services et, du même coup, les possibilités d'emplois expliqueraient la polarisation des déplacements des jeunes. «C'est certain qu'il est intéressant pour un jeune, par

exemple, de partir de Grand-Mère vers Trois-Rivières puisque la majorité des services s'y trouvent», illustre-t-il.

Par ailleurs, les raisons expliquant la première migration au Centre-du-Québec correspondent aux idées véhiculées, soit pour les études (46,9 %), le désir de faire sa propre vie (37,6 %) et des raisons liées au travail (11,9 %). La situation diffère sensiblement en Mauricie. La raison la plus souvent invoquée pour la première migration n'est pas les études mais pour faire sa propre vie (42,7 %). Les études et le travail suivent avec, respectivement, 40,7 % et 12,3 %.

Il est étonnant de constater à quel point plusieurs jeunes quittent la région pour les études alors que l'ensemble

des niveaux d'études y sont offerts. Jean-Louis Paré explique ce phénomène plutôt par le fait que la poursuite des études est un bon prétexte pour aller prendre une expérience ailleurs que par le manque d'intérêt pour les programmes offerts dans les collèges et l'université.

En ce qui a trait aux statistiques sur les jeunes qui quittent pour trouver de l'emploi, les chiffres sont confondants. On serait porté à croire que les jeunes quittent en masse les régions touchées par le chômage. Or, l'étude révèle que 19,4 % des jeunes quittent la région, ce qui est bien peu à l'égard de la moyenne provinciale qui se situe à 18,7 %.

«C'est vrai que c'est étonnant?» admet Jean-Louis Paré. «C'est une donnée qui révèle bien des choses mais qui, du même coup, en dit bien peu, en ce sens qu'elle nécessite qu'on s'y attarde. On doit pousser plus loin l'investigation pour tenter de comprendre une telle statistique.»

LE RETOUR

Il importe de mentionner que les

jeunes qui ont migré sont prêts à envisager un retour dans leur région d'origine mais, vraisemblablement, pas à n'importe quel prix. Plus de 67 % des jeunes de la Mauricie (62,3 % au Centre-du-Québec) reviendraient si les conditions s'y prêtent. La perspective de trouver un emploi arrive en tête de celles-ci.

Enfin parmi les migrants qui sont de retour dans leur région d'origine, le travail est le facteur le plus influent. Viennent ensuite la volonté de se rapprocher de leurs parents, le goût d'être proche de leurs amis et la possibilité d'avoir une maison à soi.

Les chercheurs de l'INRS estiment qu'il n'y a pas de coupure radicale entre les jeunes et leur région d'origine puisque la plupart reviendront de façon sporadique. Les jeunes jugent cependant que les décideurs de la région ne bougent pas assez rapidement. Un aspect qui envoie un message clair: avec les conditions intéressantes reliées à l'emploi, les jeunes reviendront dans leur région d'origine. ●

elangevi@lenouvelliste.qc.ca

Assermentation du conseil le 16 novembre

Trois-Rivières (LP)

Le nouveau conseil municipal de Trois-Rivières sera assermenté vendredi le 16 novembre, à 16 h, possiblement par la ministre des Affaires municipales

et à la Métropole, Mme Louise Harel.

Question d'espace, la cérémonie aura lieu à la salle Anaïs-Allard Rousseau de la Maison de la culture. Déjà par le passé, les élus et leurs invités étaient un peu à l'étroit dans la salle du

conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières, alors à plus forte raison avec 16 conseillers.

Entre-temps, la rencontre privée du nouveau maire Yves Lévesque avec les

membres de son conseil et la vingtaine de nouveaux fonctionnaires pourrait avoir lieu dès ce jeudi, possiblement dans un hôtel de ville, mais on ignore encore lequel.

Par ailleurs, le président du comité de transition, M. Jacques O'Bready, a fait savoir qu'aussitôt l'assermentation faite, le nouveau conseil pourra se réunir en séance de travail et siéger au moins trois fois en séance publique avant le 31 décembre, même si ces décisions ne seront exécutoires avant le 1er janvier 2002.

Une première séance est prévue pour donner l'avis de motion annonçant le règlement de taxation 2002, une seconde pour adopter le budget 2002, de même que le plan triennal et une troisième pour adopter le règlement de taxation qui fixe les taux de taxes. Les deux dernières séances s'enchaîneront au cours d'une même soirée.

On a aussi appris, hier, que trois postes cadres ont été comblés au département du greffe et des services juridiques. Les adjoints au greffier, Me Gilles Poulin, seront Me Yvan Gaudreau, présentement en poste à Trois-Rivières, et Me Yolaine Tremblay, en poste à Cap-de-la-Madeleine.

L'autre nomination est celle du greffier de la cour municipale. L'actuel titulaire du poste à Trois-Rivières, M. Jacques Blais, sera responsable de

la cour municipale de la nouvelle ville. Me Gaudreau et M. Blais sont en fonction dès maintenant et Me Tremblay les rejoindra à l'issue de son congé de maternité.

Enfin, dès cette semaine, le comité de transition complètera la deuxième strate de l'organigramme, c'est-à-dire la plupart des postes situés sous les huit directeurs déjà nommés. Par la suite, on procédera à l'ouverture des postes en question.

Pour sa part, le président des élections, M. Claude Touzin, a confirmé hier qu'il n'a pas encore reçu d'avis officiel de contestation d'élection. Quelques personnes l'ont bien appelé pour obtenir de l'information, particulièrement dans le district 13 où M. Jean-François Caron l'a emporté par neuf voix seulement sur la conseillère sortante, Mme Ginette Bellemare-Saint-Louis et le district 11, où M. Claude Lacroix est en avance de seulement 50 voix sur son plus proche rival, M. Jacques Carle. Les candidats défaits ont jusqu'à demain pour faire parvenir leur avis officiel.

M. Touzin a aussi fait paraître, hier, le rapport officiel du recensement des votes du scrutin du 4 novembre. Aucun changement n'y apparaissait quant aux résultats du vote par rapport à ce qui a déjà été publié, sauf une légère variation en ce qui concerne les bulletins de vote en blanc et les bulletins survotes. ●

VENTE FERMETURE

Plus de **5000** paires de chaussures à liquider!

SUCCESSALE CENTRE-VILLE SEULEMENT

La plus grande vente de chaussures jamais vue!

Souliers pour femmes
rég. jusqu'à \$ 200
Spécial à compter de \$ 29.95

Sandales pour femmes
rég. jusqu'à \$ 120
Spécial à compter de \$ 29.95

Bottes pour femmes
rég. jusqu'à \$ 250
Spécial à compter de \$ 29.95

Souliers pour hommes
rég. jusqu'à \$ 250
Spécial à compter de \$ 39.95

TOUT EST RÉDUIT 50% et plus

Bottes pour hommes
rég. jusqu'à \$ 250
Spécial à compter de \$ 39.95

Afin de mieux vous servir **CARON CHAUSSURES** relocalise ses opérations au 4830, Boul. des Forges.

CENTRE D'AJUSTEMENT

376.2412

CARON

CHAUSSURES et ACCESSOIRES

1380, rue Notre-Dame Centre-Ville, Trois-Rivières G9A4X3

www.caronchaussures.com

30% à 50%

sur lot de soutien-gorges

✓ Dim

✓ LeJaby

✓ Chantelle

✓ MarieJo

✓ Passionnata

Maillots de bains et vêtements de nuit

Bas et collants
Filodoro

MI-BAS et CHAUSSETTE
Lingerie fine pour hommes et femmes

LES
DESSOUS POUR DEUX
(à côté du Métro Jean-XXIII)

Le meilleur choix en Mauricie

3007, côte Rosemont, Trois-Rivières-Ouest

(819) 691-2270



La vie selon Émilie

Être heureuse

Être aimée

Être soi-même

Après une leucémie, après des semaines et des semaines de chimiothérapie et 42 transfusions, je suis fière de dire que je rayonne à nouveau et que je croque aujourd'hui pleinement dans la vie!

Merci

Emilie ☺

Info-collecte:
514 832-0873 • 1 800 343-7284



HÉMA-QUÉBEC

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PRÉVENCER
 RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
 DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

Opinions

Une histoire de devoirs

Les enfants de la région ont pu renouer en pleine semaine avec leurs jeux Nintendo, leur ordinateur et leur téléviseur en raison du congé de devoirs et de leçons décrété par les enseignants comme moyen de pression. C'est que les 82 000 professeurs des écoles primaires et secondaires du Québec sont déterminés à se battre pour obtenir l'équité salariale.

Or, si le plan d'action des syndicats d'enseignement prend des allures de vacances pour les élèves et aussi, avouons-le, pour les parents, le ministre de l'Éducation, François Legault, n'entend pas à rire. Pas plus tard qu'hier, le Conseil des services essentiels a été saisi du dossier, histoire de démontrer que la stratégie syndicale compromet l'apprentissage des étudiants.

Rappelons toutefois le litige. Le ministère et les syndicats d'ensei-

gnants, aidés de deux experts, avaient mis sur pied un comité mixte au printemps dont les délibérations se sont soldées par un échec à l'échéance des travaux, le 11 octobre dernier.

En fait, malgré toutes les études passées, le ministère de l'Éducation refuse de reconnaître que la semaine de travail d'un enseignant est de 40 heures, des directions d'école établissant même à moins de 35 heures la tâche hebdomadaire.

La dernière enquête sur la durée moyenne de travail des enseignants au Québec remonte à 1996 et elle avait été menée conjointement par le Conseil du Trésor, les commissions scolaires et les cégeps. L'étude démontrait alors que les enseignants travaillaient en moyenne 40,2 heures par semaine. Par ailleurs, des études semblables avaient indiqué qu'en Ontario, les enseignants travaillaient 43,6 heures, en Nouvelle-Écosse, 51 heures et aux États-Unis, 51,4 heures.



MARC ROCHETTE
 marc.rochette@nouvelliste.qc.ca

Actuellement, ils sont payés pour 35 heures. La différence équivaut à 8000 \$ par année par enseignant. Pour le gouvernement, le règlement de ce dossier correspond à une facture non négligeable de 500 millions de dollars.

Une note plutôt salée alors que le ministre Pauline Marois vient de faire état de finances des plus serrées.

Mais la Fédération des syndicats de l'enseignement a vite trouvé une

solution: verser le montant sur plus d'une année. Et c'est sans compter, disent les enseignants, que le gouvernement pourrait récupérer près de la moitié de cette augmentation en impôts et qu'en plus, Québec ne cesse de répéter qu'il faut injecter des fonds nouveaux pour faire rouler l'économie.

L'autre point de discorde entre les parties a trait à l'évaluation professionnelle. En étant sous-évalués par rapport à la catégorie des conseillers pédagogiques, psychologues ou ingénieurs, les enseignants peuvent afficher à un certain moment un manque à gagner de près de 9000 \$ annuellement.

Maintenant, on peut difficilement reprocher à un employé de vouloir être payé pour les heures travaillées. Il s'agit là d'un principe fondamental que les enseignants sont en droit de réclamer. En contrepartie, on peut

difficilement accepter que les élèves soient pris en otage dans cette affaire.

Si l'on s'en tient à un minimum de jours de congé de devoirs et de leçons et au report raisonnable du bulletin et de la rencontre avec les parents, ça peut toujours aller. Mais le déclenchement potentiel d'une grève générale illimitée à compter du 19 novembre est tout à fait inacceptable.

Au fond, tout ça, c'est une simple question de devoirs. Car si Québec a le devoir d'être équitable envers les enseignants, ces derniers ont le devoir de ne pas pénaliser l'apprentissage des jeunes.

En attendant, le congé de devoirs n'est pas si dommageable et il permet même à l'élève dont c'est l'anniversaire de naissance de mettre en banque son congé de devoirs prévu pour sa fête. Parlez-en à mon fils Jérémie qui a eu 10 ans hier! ●

Fin des feux en plein air

La ville de Grand-Mère resserre la réglementation sur les feux en plein air, à un tel point que c'est pratiquement l'interdiction de ces feux. Voici le règlement 1225-A article 9.13: le fait d'occasionner l'émission d'étincelles, d'escarbilles, de suie, de poussière, de vapeurs nocives, de fumée ou d'odeurs nauséabondes provenant d'une cheminée, pouvant troubler le confort ou le bien-être du voisinage, constitue un manquement.

Le fait de brûler des pneus, des déchets, des rebuts, des ordures, des broussailles, des feuilles, des matériaux de construction ou de démolition, du bois de chauffage, du papier, du carton ou des substances toxiques de façon à nuire au bien-être et au confort du voisinage, constitue un manquement.

Le seul fait d'occasionner de la fumée ainsi que sa senteur, si minimes soient-elles, et si plainte il y a, empêche les citoyens de faire des feux et brime par le fait même, à mon avis, les droits et libertés des utilisateurs de foyer en plein air.

À quand l'interdiction du rejet de fumée de cheminée de nos chaumières?
 Carmen Des Champs
 Grand-Mère

La ville que l'on choisit

Il semble que le vote ouesttrifluvien ait été déterminant pour doter la ville que l'on n'a pas choisie d'un maire décidé à faire de Trois-Rivières une ville dont la gestion sera un modèle envié.

Il y a quelques années, arrivés de

Granby depuis peu, où nous avions bien connu M. Duchesneau et apprécié son style de gestion novateur et jugé utopique par beaucoup d'administrateurs municipaux, nous avons accueilli, chez nous, M. Yves Lévesque, alors candidat à la mairie de Trois-Rivières-Ouest.

Un homme simple et direct, à l'écoute des besoins et des attentes des gens et décidé à s'engager pour le mieux-être de ses concitoyens. Son parcours politique des années suivantes est bien connu de tout le monde: loin de nous décevoir en accusant, comme c'est souvent la mode, la mauvaise conjoncture économique, il a livré la marchandise. Comme notre ancien maire de Granby.

Nous avons apprécié le travail sévérant d'un homme de parole compétent et efficace. C'est vrai que les défis dévolus à nos gestionnaires sont majeurs pour bâtir l'harmonie dans une population désormais très diversifiée et assurer la prospérité de cette nouvelle ville. Il l'a déjà fait et il peut le faire encore, nous promet-il.

Une fois de plus, celles et ceux qui lui ont fait confiance sans être déçus lui ont accordé leur appui. C'était important car nous n'habiterons plus à l'ouest mais au centre de Trois-Rivières devenue une mégaville. Félicitations et bonne chance!

Henri Bergeron
 Francine Adam
 Trois-Rivières-Ouest

Le secteur Beauvillage

Madame Lise Landry, mairesse sortante de Shawinigan, voici une petite question que je me pose!

Nous, dans le secteur Beauvillage de

Congé de devoirs...



J. Isabelle
 2001

Shawinigan, avons demandé et obtenu en 1997, soit après plusieurs démarches, les travaux d'infrastructures (eau-égout-assainissement des eaux), ceci après être allés chercher nous-mêmes les subventions nécessaires car votre municipalité avait oublié de les demander à l'époque tellement la préoccupation était pour le centre-ville.

Quand est venu le temps d'appliquer la subvention de PADEM (Assai-

nissement des eaux), travaux effectués à même l'appel d'offre (contrat numéro 94405) de nos travaux au coût de 1 792 000 \$, vous avez retiré du gouvernement la somme de 811 053 \$ (portion assainissement des eaux) que vous n'avez pas soustrait de notre facturation.

Et même plus, vous avez surchargé au secteur le montant que vous avez retiré alors que ces travaux étaient payables par l'ensemble de la population.

En définitive, nous payons même deux fois sur nos comptes de taxes.

Aujourd'hui, vous redemandez un vote de confiance à la population en prétendant vouloir bâtir et construire. Là est ma question: vous désirez bâtir et construire aux dépens des contribuables comme vous l'avez fait ici chez nous dans le secteur Beauvillage de Shawinigan?

Sam Saint-Pierre
 Shawinigan (secteur Beauvillage)

Au-delà des bombes dans le drame humain des Afghans

MGR RAYMOND SAINT-GELAIS

L'auteur est évêque du diocèse de Nicolet

Ces derniers jours, je suis allé voir le film «Kandahar». Il tente de dépeindre de manière personnelle la situation désespérée qui existe en Afghanistan. Très documenté, il s'inspire d'une histoire réelle.

Nafas est une jeune journaliste afghane réfugiée au Canada. Elle a fui son pays pendant la guerre civile des talibans. Elle a reçu une lettre désespérée de sa petite soeur emprisonnée depuis des années par les autorités. Celle-ci menace de se suicider avant la toute prochaine éclipse de soleil. Nafas décide de partir au secours de sa soeur à Kandahar.

Le film retrace l'épopée atroce de l'afghano-canadienne à la recherche de sa soeur.

En chemin, le public est exposé de

façon déchirante aux conditions de vie misérables de l'Afghanistan d'aujourd'hui. Tout d'abord, la condition des femmes sous le joug des talibans: des millions de femmes à qui aujourd'hui toute forme d'éducation est interdite. Elles sont invisibles. Ce qui est bien symbolisé dans le film par la procession nuptiale de femmes couvertes de tchadris qui avancent comme autant de fantômes sur le sable blanc.

Mais le vrai problème, c'est la pauvreté abjecte et la faim. «Quelques six millions de personnes en Afghanistan dépendent complètement ou partiellement de l'aide venue de l'étranger. Et nous estimons que ce chiffre atteindra 7,5 millions de personnes d'ici l'année prochaine», déclarait récemment M. Kenzo Oshima, coordonnateur pour les affaires humanitaires de l'ONU.

Il ajoutait: «Nous devons faire plus pour délivrer de la nourriture et des produits alors que la crise en Afghanis-

tan s'accroît et que l'hiver approche, surtout dans le nord du pays. Le problème de la distribution de l'aide est vraiment important».

Le film Kandahar signe des images d'une grande force témoignant d'une autre calamité, souterraine celle-là, celle des mines antipersonnel, qui tuent chaque semaine entre 40 et 100 personnes. Selon M. Richard Kelly, responsable du programme international de déminage en Afghanistan, ce pays est celui «qui a le plus de problèmes de mines antipersonnel au monde». Le déminage avait commencé voilà une douzaine d'années. Mais la guerre que les Alliés ont déclarée aux talibans compliquera cette opération.

Et comme si la situation n'était pas assez dramatique, il faut ajouter que les Afghans composent la plus large communauté de réfugiés au monde. Avant les événements du 11 septembre, pas moins de six millions de personnes

avaient quitté l'Afghanistan. Et depuis le début de la crise suscitée par les attentats de New York et Washington, près de 60 000 Afghans ont d'ores et déjà fui leur pays et sont entrés illégalement au Pakistan.

Ce reflux avait causé le renforcement très strict des mesures de sécurité aux frontières. Mais la grande majorité des réfugiés s'est fondue au sein de la communauté afghane, installée à l'ouest du Pakistan. Ils arrivent les mains vides, sans vivre, sans eau, sans abri.

Le Haut-Commissariat des Nations-Unies pour les réfugiés (HCR) annonçait récemment avoir mis en place au Pakistan quinze camps capables d'accueillir 150 000 réfugiés, en prévision d'une exode massif d'Afghans fuyant les frappes américaines. À maintes reprises, le HCR a appelé les autorités pakistanaises à ouvrir ses frontières. Mais le président Mousharraf du Pakistan a affirmé qu'au moins deux millions

d'Afghans de plus se réfugièrent dans son pays s'il ouvrait ses frontières.

Que reste-t-il alors de la population afghane épuisée, terrifiée, décimée par tant d'années de guerre et sur laquelle pleuvent encore les bombes? Elle a droit à l'assistance, à l'intervention humanitaire. Elle a droit à la sécurité humaine... Une prise en charge de l'Afghanistan par la communauté internationale s'impose. Ce qui suppose l'implication de l'ONU.

Peut-être ressentons-nous de l'impuissance devant une situation aussi dramatique. Que faire? L'organisme Développement et Paix a lancé, au début d'octobre, une campagne pour venir en aide aux réfugiés de l'Afghanistan, en vue de leur fournir des biens de première nécessité. Nous pouvons acheminer nos dons par la poste (5633, rue Sherbrooke Est, Montréal, H1N 1A3) ou par courrier électronique. Ce sont nos soeurs et nos frères en humanité. Écoutons leur cri de détresse! ●

Vous avez une
OPINION
 sur des sujets qui
 font l'actualité?

Votre opinion
 nous intéresse.

Écrivez-nous!

COURRIEL
 opinions@lenouvelliste.qc.ca
 (en format Word 97 S.V.P.)

COURRIER
 Le Nouvelliste, c.p. 668,
 Trois-Rivières G9A 5J6

La Régie de Grandpré devra investir 4 millions \$



BRIGITTE TRAHAN

L'eau potable. L'organisme a déposé une demande de subvention auprès du ministère des Affaires municipales, mais le président, M. Rolland Pelletier, ignore encore combien d'argent le ministère acceptera de verser pour la réalisation de ces travaux.

Cette somme comprend notamment l'achat d'analyseurs de chlore et de turbidimètres en continu pour les municipalités ainsi qu'une liaison avec une centrale d'alarme.

Des travaux correctifs devront être faits pour modifier le pH de l'eau, le système de chloration ainsi que les réservoirs. D'ici la réalisation de ces travaux, la régie effectue un suivi extrêmement serré de la qualité de l'eau, soit 13 échantillons par semaine. «Nous

n'avons eu aucun problème depuis 1997», précise l'ingénieur de la régie, M. André Lahaie.

D'autre part, la régie a démarré des essais visant à confirmer la possibilité d'infiltrer de l'eau de la rivière Maskinongé dans la nappe phréatique dite de Sainte-Ursule.

La régie procède donc, depuis lundi, à une expérience visant à prendre de l'eau d'un puits et à l'envoyer dans un bassin construit pour les fins de l'expérience, il y a deux semaines. Cette première étape permettra de déterminer s'il est possible de refaire la même chose avec l'eau de la rivière. Les travaux prévus sont de l'ordre de 106 000 \$.

Vers la fin de la semaine ou au début de la semaine prochaine, la régie poussera l'expérience un cran plus loin en insérant des tubes dans la nappe phréatique. De petits volumes d'eau de la rivière — à peine 100 gallons par jour — seront alors injectés dans la nappe à divers niveaux. L'eau sera traitée par des rayons ultra-violet à préalable.

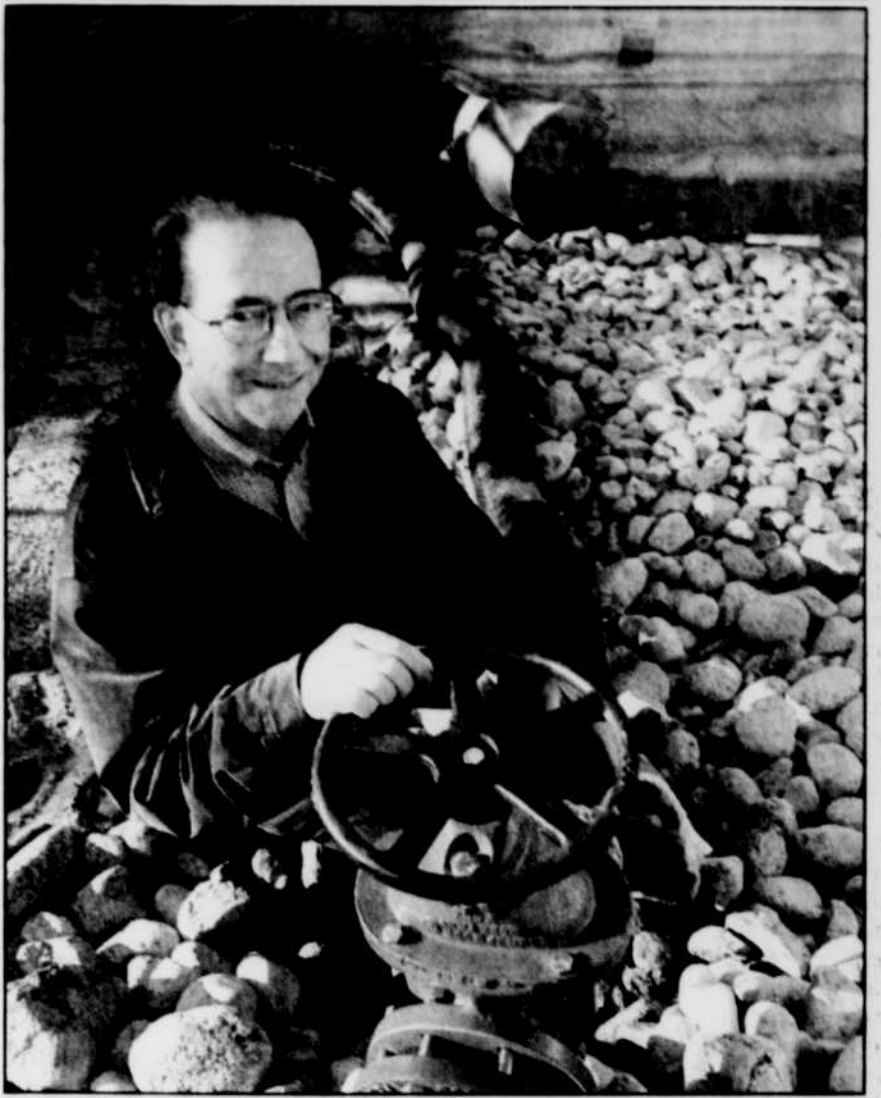
Ce nouveau test permettra de déterminer la profondeur de filtration idéale. Le projet est facilité du fait que la rivière Maskinongé passe tout près de la nappe de Sainte-Ursule.

«Si tous les résultats sont bons et que l'eau est de bonne qualité, nous pourrions alors songer à aller plus loin», explique M. Lahaie. Cette expérience suscite de nombreux espoirs à la régie de Grandpré qui doit absolument trouver de nouvelles sources d'eau pour répondre à la demande.

La régie utilise en moyenne 2,2 millions de gallons impériaux par jour et ses débits réservés sont de 4 millions de GJ. Or, la consommation, en périodes de pointes, a récemment atteint 3,5 millions de GJ. La situation commandait donc une action.

La rivière Maskinongé contient un débit suffisant pour alimenter au moins tout le secteur ouest du réseau.

La régie devrait être fixée dès janvier sur les chances qu'elle aura de puiser à même la rivière Maskinongé pour obtenir les débits d'eau souhaitables. ●



LE NOUVELLISTE, ALAIN BEDARD

M. Rolland Pelletier, président de la Régie de Grandpré.

Trois-Rivières proteste

Trois-Rivières (LP)

Le conseil municipal de Trois-Rivières vient de décider de contester devant la cour supérieure une décision du juge Jocelyn Crête de la cour municipale qui lui ordonne de modifier les feux de circulation qui se trouvent au coin de la rue Aubuchon et du boulevard des Forges.

L'histoire commence avec un automobiliste qui, se trouvant devant un feu vert, en a déduit qu'il pouvait poursuivre son chemin tout droit, alors qu'une autre signalisation indique qu'il ne peut que tourner à droite ou à gauche. Témoin de l'infraction, un policier de Trois-Rivières a alors émis une contravention qui a été contestée par l'automobiliste. Ce dernier a été acquitté par le juge Jocelyn Crête, le 4 octobre 2001. Toutefois, après l'ajournement de la séance de la cour municipale, et une fois jugement rendu, le juge Crête a émis son ordonnance à l'effet de remplacer sans délai le feu vert plein par des flèches vertes indiquant aux automobilistes sortant du magasin Canadian Tire ou circulant sur la rue Aubuchon de tourner à gauche ou à droite sur le boulevard des Forges.

Le conseil municipal plaide que cette ordonnance n'ayant pas été rendue dans le cadre d'une instance alors que le juge rendait jugement, est sans appel et que son seul recours possible est la requête en évocation devant la cour supérieure. L'ordonnance qui l'affecte directement la rend même passible d'une condamnation pour outrage au tribunal.

La ville plaide que non seulement le juge a excédé sa compétence, mais qu'en agissant comme il l'a fait, il l'a privée de ses moyens de défense, ce qui contrevient aux règles de justice naturelle. Elle ajoute aussi que la signalisation actuelle est parfaitement légale en vertu du Code de sécurité routière et qu'elle respecte les normes établies par le ministre des Transports. Par ce fait, l'ordonnance de la cour municipale oblige la ville à y donner suite, c'est-à-dire à transgresser la loi, ce qui revient à poser un geste illégal.

En conclusion, la ville allègue que la façon d'agir du juge Crête fait en sorte qu'au lieu d'appliquer la loi, il a plutôt légiféré en modifiant la loi existante. Cela dit, il appert que modifier le feu vert en question reviendrait à rompre la coordination des feux de circulation sur le boulevard des Forges, sans compter les coûts rattachés à l'opération. ●

DES RÉNOVATIONS ÉCLATANTES À TROIS-RIVIÈRES

Métamorphose spectaculaire...

L'HÔTEL LE PLUS LUXUEUX DE LA RÉGION!

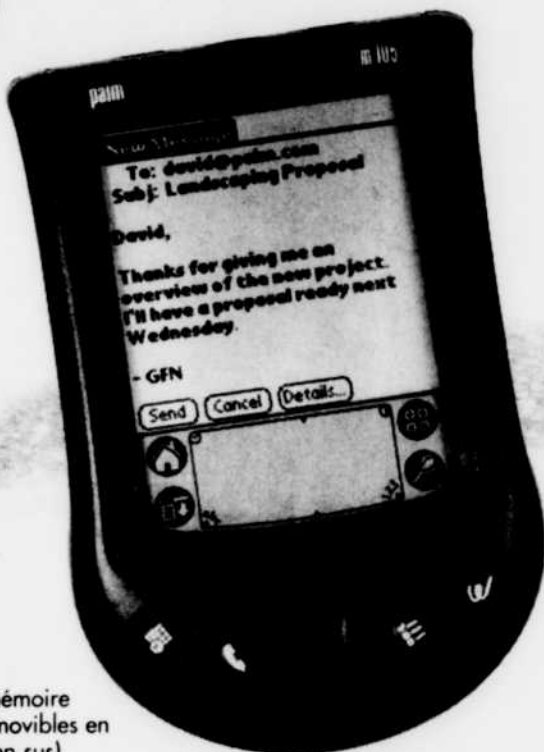


DES SALES DE RÉUNION ET DE BANQUET DERNIER CRU... pouvant accueillir jusqu'à 500 personnes!



GOUVERNEUR HOTEL

DES CADEAUX QUI FONT L'AFFAIRE



M105

- 8 Mo de mémoire
- Facades amovibles en plastique (en sus)
- Station d'accueil hotsync sériel compris
- Trousse internet Palm mobile

229\$

451943/455643



PALM M505

- 8 Mo de mémoire
- Écran couleur
- Expansion SD pour plus de mémoire et d'applications
- Logiciels compris : Documents To Go, Palm Read ebook Viewer et MGI Photosuite

629\$

457059/476747



TOUT EN UN COULEUR PSC750

- Imprimante couleur, copieur et scanner
- 11 pages/min en noir, 8,5 pages/min en couleurs



348²⁴

450805



APPAREIL MULTIFONCTIONNEL MFC4800

- 5 appareils en 1 : imprimante, télécopieur, copieur, scanner et télécopieur PC
- 100 compositions auto
- Jusqu'à 10 pages/min avec 600 x 600 ppp

Notre prix Rabais postal Prix après rabais

598,86 100,00



498⁸⁶

469053

Valable jusqu'au 12 novembre ou jusqu'à épuisement des stocks. Les articles ne sont pas tous disponibles par livraison ou par commande en ligne.

TROIS-RIVIÈRES OUEST 4000, boul. des Récollets
SHAWINIGAN 1, rue la Plaza-de-la-Mauricie
CAP-DE-LA-MADELEINE 400, rue Barkhoff

HEURES D'OUVERTURE Lun. au vend. : 8 h à 21 h Sam. : 9 h à 17 h Dim. : 10 h à 17 h

BUREAU EN GROS

Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt

www.bureauengros.com

« Salut, les Trifluviens. J'ai un bon contact pour vous autres. »

En affaires, on n'a jamais trop de contacts. Le mien s'appelle le Contact Direct. Il s'agit d'une radio bidirectionnelle intégrée à votre téléphone SCP numérique. Selon le principe du walkie-talkie, cette fonction vous permet de parler instantanément à vos collègues, clients ou fournisseurs, où qu'ils soient, sur simple pression d'un bouton. Fini le pitonnage, le chassé-croisé des renvois d'appels et le bla-bla des boîtes vocales. Mike vous fera économiser du temps et de l'argent. Bon contact non ? Économisez dès maintenant en profitant de notre offre qui se termine le 31 décembre. Vous voulez plus de détails ? Téléphonnez sans plus tarder au 1 800 210-0021 ou venez me rencontrer chez votre détaillant TELUS Mobilité autorisé.



UN TÉLÉPHONE PAS COMME LES AUTRES.

Groupe CLR - Communication Le Rocher
7200, boul. Jean XXIII
Trois-Rivières (Québec)
(819) 373-3821

Groupe CLR - Communication Le Rocher
1173, 6^e Avenue, C.P. 188
Grand-Mère
(819) 538-1707

Vos Affaires

TSE-300 ▲ 7145,46 +66,13 CDNX ▼ 2956,90 -15,45 S CAN ▲ 62,81 +0,04 S&P 500 ▲ 1118,86 +16,02 OR ▲ 279,70 +1,20 NASDAQ ▲ 1835,08 +41,43 DOW JONES ▲ 9591,12 +150,09



C'était soir de gala, hier, pour Dinec qui fête son dixième anniversaire. Sur la photo, le pdg Patrice Gervais, accueille ses employés, fournisseurs, clients et partenaires.

Dinec va doubler sa superficie

Son nombre d'employés pourrait passer de 175 à 300 d'ici deux ans



MARIE-EVE LAFONTAINE

Le vent dans les voiles, en pleine expansion, Meubles Dinec prévoit doubler sa superficie et du même coup son nombre d'employés va passer de 175 à 300 en deux ans. Une façon pour l'entreprise manufacturière de Louiseville de poursuivre sa croissance qui tourne autour de 60 %.

«On est en attente d'un changement de zonage pour compléter notre projet de doubler notre superficie. C'est un projet qui amènerait l'entreprise à 300 employés d'ici deux ans», explique M. Patrice Gervais, président-directeur général de l'entreprise. Il reste donc une question de zonage à régler avant que le projet ne devienne réalité puisque cette expansion va nécessiter l'utilisation de terres agricoles.

Dinec, qui fabrique des mobiliers de salles à manger de moyen et de haut de gamme, compte actuellement 175 employés. M. Gervais ne croit pas que les attentats du 11 septembre, qui ont nui à l'exportation, et le ralentissement économique puissent contrecarrer le projet. «L'entreprise a bien planifié son développement. Tout est dans l'ordre. Il n'y a aucun ralentissement. On a présentement une croissance de nos ventes de 60 %», affirme M. Gervais.

Ce dernier assure qu'il a encore bien d'autres projets en tête. «C'est cela qui est le plus imminent (le projet d'agrandissement). Dinec a une multitude de projets et ils prendront toutes sortes de formes.» Des projets créateurs d'emplois? «Bien sûr», affirme le pdg.

DIXIÈME ANNIVERSAIRE

En plus de tous ses projets, Dinec avait quelque chose d'important à célébrer, hier soir. Cette année, elle célèbre son dixième anniversaire. Pour l'occasion, un gala s'est d'ailleurs tenu à la salle J.-Antonio-Thompson, à Trois-Rivières. Tous les employés, leurs conjoints, les fournisseurs, les représentants des ventes, clients et partenaires étaient invités.

Les employés qui comptent plus de cinq ans d'ancienneté ont été honorés tout comme un représentant de l'ouest du Canada qui est avec l'entreprise depuis les tout débuts. L'humoriste Martin Matte a présenté un spectacle mais le clou de la soirée, c'était le tirage d'un voyage d'une semaine. Le grand gagnant avait le choix entre se prélasser sur la plage dans le sud, un voyage de chasse et pêche ou de ski à Mont-Tremblant. Le tout accompagné de 500 \$ d'argent de poche et d'une semaine de vacances additionnelle.

Ce gala était l'événement culminant d'une série d'activités. «C'était le 10e événement pour le 10e anniversaire de Dinec. On a eu un événement de différente envergure à tous les 10 jours. L'objectif, c'était de rejoindre le plus de gens possible», souligne M. Gervais.

Le but n'était pas tant de célébrer ce dixième anniversaire mais surtout de souligner l'apport des employés au succès de l'entreprise. «Les employés sont la ressource la plus importante de l'organisation, assure M. Gervais. C'est important de pouvoir se retrouver ensemble.»

Des annonces dès vendredi ?

La ministre Louise Harel à Trois-Rivières

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

cours des prochains jours.

JULIEN RENCONTRE LE MILIEU

Comme l'avait annoncé le ministre des Régions, Gilles Baril, la semaine dernière, la tournée des bonnes nouvelles du Parti québécois s'amorcera au cours des prochains jours un peu partout à travers la province. Dès vendredi, Trois-Rivières recevra la visite de la grande architecte des fusions municipales, Louise Harel.

La députée d'Hochelega-Maisonneuve à l'Assemblée nationale rencontrera notamment le nouveau maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, en fin de matinée. Au dîner, elle expliquera les grandes lignes du dernier budget aux intervenants des chambres de commerce et du milieu socio-économique de la région, à l'Hôtel des Gouverneurs.

D'autres ministres devraient prendre part à cette rencontre, dont évidemment celui responsable de la Mauricie, Guy Julien. Il semble également acquis que Mme Harel procèdera à une annonce dans le cadre du programme d'infrastructures Québec-municipalités. Lors du dépôt du dernier budget, une enveloppe de 350 millions de dollars était réservée à cette fin.

La ministre en profiterait également pour dévoiler les montants alloués à la région pour la construction et la rénovation de logements sociaux, comme le prévoyait le dernier budget. Un montant de 457 millions \$ est réservé à ce sujet pour l'ensemble du Québec. Mme Harel a d'ailleurs annoncé des investissements en habitation hier, à Montréal.

La création du deuxième Centre des communications de la Solidarité sociale au Québec, de même que la confirmation d'un investissement majeur à l'usine Wayagamack devraient également se retrouver au menu du gouvernement au

Hier matin, le ministre du Revenu, Guy Julien, a rencontré divers intervenants de la Mauricie pour leur expliquer en quoi le dernier budget pouvait les concerner. Il était accompagné du député de Saint-Maurice, Claude Pinard, et de celui de Champlain, Yves Beaumier.

Ainsi, l'évêque du diocèse de Trois-Rivières, Mgr Martin Veillette, le maire suppléant de Trois-Rivières, Henri-Paul Jobin, le président de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, Yvon Lemire, le président du CLD de Francheville, Jean Boulet, la pdg de la Technopole de la Vallée-du-Saint-Maurice, Francine Bonicalzi, et la directrice générale de la Régie régionale de la santé et des services sociaux, Michèle Laroche, prenaient part à cette rencontre.

En plus de reprendre les grandes lignes de l'énoncé Maïris, M. Julien a rappelé que l'objectif du déficit zéro était maintenu. Et surtout, que ce plan d'action devrait permettre au Québec d'accroître son produit intérieur brut de 0,7 % en 2002, créant ou maintenant ainsi 16 000 emplois.

«Nous avons le choix d'attendre encore avant de présenter un budget, mais nous voulions accélérer le pas pour stimuler l'économie», rappelle le député de Trois-Rivières. «Nous voulons donner confiance aux gens, et une piqure d'adrénaline à l'économie. Nous souhaitons dégager un climat de confiance. Autant au public qu'au privé, on veut stimuler des choses.»

Pour illustrer la priorité mise sur l'application de ce budget, M. Julien indique qu'un sous-ministre a été déchargé uniquement à cette tâche. Bref, il faut s'attendre à voir beaucoup les députés et ministres du Parti québécois au cours des prochaines semaines en Mauricie.

Boni +1%

la première année pour les nouveaux fonds REER

LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

Qui sème des Obligations à taux progressif Placements Québec récolte...

La flexibilité : remboursables chaque année à leur date anniversaire sans pénalité.
La progressivité : taux avantageux fixés pour 10 ans.
La tranquillité : garanties sans limites par le gouvernement du Québec.

Ceci est le fruit de vos investissements.



Année	Taux annuels (%)
1	3,00*
2	2,50
3	4,00
4	4,50
5	5,00
6	5,50
7	6,25
8	6,75
9	7,25
10	8,00

* Taux incluant le boni de 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER.

Placements Québec NOTRE INTÉRÊT À TOUS

1 800 463-5229

Région de Québec 521-5229

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et les samedis de novembre de 10 h à 16 h

PORTES OUVERTES

Le dimanche 18 novembre 2001 à 14 heures



Bienvenue à toute la famille!

Une école privée :

- Pour préscolaire 5 ans et primaire (de 1re à 6e année)
- Pour garçons et filles
- Service de garde à partir de 7 h 30
- Service de transport scolaire pour la région immédiate
- Milieu de vie assurant sécurité, encadrement et discipline
- Confessionnelle catholique
- Volet musical intégré à l'horaire
- Cours privés optionnels en violon ou en piano

Val Marie

88, chemin du Passage, Cap-de-la-Madeleine
Renseignements : 379-8040

Forum agroalimentaire mi-parcours

Six prérencontres seront tenues en prévision de l'événement du 24 janvier

MARCEL AUBRY
Saint-Wenceslas

Trois ans et demi après la tenue, à Drummondville, du Forum agroalimentaire du Centre-du-Québec, les intervenants du milieu lancent le début des activités entourant le Forum agroalimentaire mi-parcours qui aura lieu le 24 janvier 2002, probablement encore à Drummondville.

Lors d'une rencontre de presse qui se déroulait à l'Érablière chez Les Petits Prince, à Saint-Wenceslas, hier, les responsables ont mentionné que des prérencontres se dérouleront du 12 au 23 novembre 2001 dans toute la région afin de préparer cet événement de mi-parcours.

Cette rencontre s'est tenue en présence des trois coprésidents de ce forum, soit M. Denis Bilodeau président de la Fédération de l'UPA du Centre-du-Québec, M. Luc Couture, directeur régional du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), et M. Maurice Vigneault, président de la Corporation de développement agroalimentaire-forêt du Centre-du-Québec (CDAFCQ) et président de la Fédération de l'UPA Lotbinière-Mégantic.

Une rencontre est prévue pour cha-

cune des cinq MRC du territoire et une autre aura lieu pour les organismes à caractère régional. Une soixantaine d'organismes ont été invités à prendre part à cette dernière rencontre qui se déroulera le 16 novembre, à l'Érable rouge de Saint-Valère. Pour chacune des prérencontres qui auront lieu dans les MRC, entre 25 et 40 personnes ont été invitées. On en attend par ailleurs 200 au Forum mi-parcours du 24 janvier.

Les six prérencontres serviront non seulement à jeter les bases du prochain Forum, mais aussi, et surtout, a-t-on signalé, à cibler les aspects prioritaires qui devront y être traités.

Lors du Forum agroalimentaire du Centre-du-Québec, en 1998, les décideurs de la région s'étaient réunis afin d'établir une planification stratégique pour l'agroalimentaire régional. Les *Actes du forum* (cahier des propositions adoptées) avaient alors vu le jour. L'échéancier fixé pour la concrétisation des résolutions prises en 1998 avait alors été prévu pour 2005.

Comme on se trouve à mi-chemin de la date butoir, le Forum agroalimentaire mi-parcours du Centre-du-Québec de janvier 2002 s'avérera, selon les responsables, l'occasion idéale de faire

le point sur les actions entreprises jusqu'à maintenant.

En outre, a-t-on fait valoir, l'événement permettra d'actualiser la planification stratégique en fonction des nouveaux enjeux de l'économie et des nouvelles préoccupations du milieu agroalimentaire, de clarifier les actions à accomplir d'ici 2005 et de cibler quelques productions sur lesquelles il conviendra d'axer le développement régional.

Les prérencontres de consultation apporteront des précisions sur l'état d'avancement de la planification stratégique régionale, sur les problématiques rencontrées et sur les pistes de solutions à envisager. Les réflexions issues de ces prérencontres seront rassemblées dans un document régional qui sera remis aux décideurs du forum. Celles-ci permettront de réaliser une synthèse des actions menées, d'identifier celles qui sont prioritaires et de réviser celles qui restent à entreprendre.

Lors du Forum de 1998, 125 résolutions avaient été adoptées sous quatre grands thèmes. Ces thèmes étaient les suivants: favoriser la connaissance des occasions d'affaires; favoriser un climat propice à l'entrepreneuriat agroalimentaire; renforcer les réseaux de commercialisation; et adapter une structure de concertation.

Si, dans l'ensemble, les responsables ont semblé très satisfaits des résultats obtenus à ce jour, ils ont quand même laissé savoir que 25 des 125 résolutions seraient ramenées à la table des discussions pour voir s'il n'y aurait pas moyen de rajuster le tir.

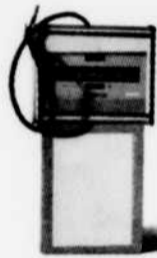
Les cinq prérencontres dans les MRC auront lieu aux endroits et dates suivants: MRC d'Arthabaska: dans les bureaux municipaux de Saint-Christophe-d'Arthabaska, le 13 novembre; MRC de Nicolet-Yamaska: au Centre d'interprétation de Baie-du-Febvre, le 14 novembre; MRC de Drummond: dans les bureaux municipaux de Saint-Joachim-de-Courval, le 15 novembre; MRC de Bécancour: à l'érablière La Héritière de Sainte-Grétrude, le 20 novembre; MRC de l'Érable: au Complexe hôtelier du Pré de Princeville, le 21 novembre. Toutes les prérencontres auront lieu de 8 h à 17 h. ●



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

De l'avant à l'arrière: Marie-Christine Hudon, commissaire agroalimentaire à la Corporation de développement agroalimentaire-forêt du Centre-du-Québec (CDAFCQ); Denis Bilodeau, président de la Fédération de l'UPA du Centre-du-Québec et coprésident de l'événement; Patricia Claveau, coordonnatrice du Forum agroalimentaire mi-parcours du Centre-du-Québec; Luc Couture, directeur régional du MAPAQ et coprésident du Forum; et Maurice Vigneault, président de la CDAFCQ et coprésident du Forum.

Petit plein va loin



La Montana de Pontiac affiche la plus faible consommation d'essence de sa catégorie*



Montana 2002

258\$ /mois*

Transport et préparation inclus

- Moteur V6 3.4 L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur CD • Verrouillage électrique et programmable des portes
- Vitres et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Deux portes latérales coulissantes • Volant inclinable • Siège intégré pour enfant • Vitres teintées foncé

Location 48 mois	
Complant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	379 \$
3 676 \$	298 \$
5 491 \$	258 \$

OU

25 298\$ à l'achat**

PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE



L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers. *appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock. Prix que décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. **Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Débit de sécurité d'au plus 450 \$ et première mensualité en sus à la livraison. Frais de 12 \$ du km après 80 000 km. **Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incluant d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM des Diplômés et de GM Mobile. À l'achat, préparation incluse, transport (970 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. *Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2002. **Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

Groupe Demontigny honoré

Gala Habitation 2001

Trois-Rivières (MEL)

L'entreprise Groupe Demontigny inc. de Trois-Rivières a été honorée au gala Habitation 2001, la fin de semaine dernière, dans la catégorie «Entrepreneur de l'année — 10 à 25 unités».

Elle était également finaliste dans la catégorie «Projet domiciliaire de l'année (intégré)». C'est Construction du Club des Villas de Val-Bélaire qui a finalement séduit le jury dans cette catégorie. L'entreprise Groupe Demontigny est la propriété de Marc Demontigny et son fils Brian, qui se sont associés dernièrement. M. Marc Demontigny est en affaires depuis 20 ans. I

Ce gala est organisé par La Garantie Qualité-Habitation et Plans de Garantie ACQ, deux filiales de l'Association de la construction du Québec. Plus de 100 entreprises sont membres de ces filiales.

Trois autres entreprises de la région étaient en nomination à ce gala soit Construction inédites de Trois-Rivières, Construction GM Courtois de Trois-Rivières-Ouest et Maisons S. Turner de Pointe-du-Lac. ●

Société - Conseil
Dominique Oury



Dominique Oury

Service-conseil spécialisé en assurance collective

Conseiller en régimes d'assurance collective

ASQ 5750, 50e Avenue, Grand-Mère
Tél. : (819) 533-7177 - Téléc. : (819) 533-5816
Courriel : dominique.oury@tr.cgocable.ca

Le discours souverainiste en modèle!

Jean Boulet veut que la région se pète un peu les bretelles

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

Le président du Centre local de développement de Francheville, Me Jean Boulet, souhaite profiter de la création de la nouvelle ville de Trois-Rivières pour entamer une offensive vigoureuse de promotion des atouts de la capitale régionale. Et pour y parvenir, il propose d'emprunter le discours souverainiste du Parti québécois pour l'appliquer à l'ensemble de la Mauricie.

Me Boulet semble très motivé à l'idée de vendre la nouvelle ville non seulement aux investisseurs potentiels, mais aussi à la population en général. Il souhaite aussi pouvoir compter sur le dynamisme du nouveau maire, Yves Lévesque, et sur tous les intervenants sociopolitiques et économiques pour

redorer l'image de la région.

«Je pense qu'il faudrait s'approprier le discours souverainiste et l'appliquer à notre réalité régionale», commente-t-il. «Pour se prendre en main, on pourrait s'inspirer de ce discours. Dans le contexte de la mondialisation, la compétition entre les régions pour attirer des investissements est devenue très féroce. Il faut donc créer une fierté régionale, et ça commence par une façon de vendre nos atouts.»

«Les souverainistes effectuent un bon travail à ce niveau», poursuit le frère de la nouvelle député libérale de Laviolette, Julie Boulet. «On n'a qu'à penser à la promotion de nos ressources naturelles, la Caisse de dépôt, la SGF. On doit tenir le même genre de discours, mais à un niveau régional.»

Avec un nouveau bloc de six villes unies, le président du CLD croit qu'il sera plus facile que jamais de faire la promotion de l'agglomération trifluvienne. Car contrairement à la croyance populaire, il avance que les avantages de s'établir dans la région sont nombreux. Mais ils ne sont à peu près pas véhiculés.

«Quand on se compare aux grands centres urbains, on se sent parfois défavorisés», commente Me Boulet. «Moi, je dis que ce n'est pas vrai, que nous avons une qualité de vie exceptionnelle. Quand on relève des statistiques, sur le taux de chômage ou la pauvreté par exemple, c'est important de relativiser tout ça avec le coût de la vie. Pour nous, il s'agit d'un avantage concurrentiel sur lequel nous devons faire la promotion. J'invite même tous les interve-

nants économiques à le faire.»

Par exemple, l'Association canadienne de l'immeuble relevait que le prix moyen des résidences en 2000 s'établissait à 68 000 \$ à Trois-Rivières, contre 121 500 \$ à Montréal ou 89 000 \$ à Québec. Et quand on tombe à Toronto ou Vancouver, ces dépenses sont multipliées par trois ou quatre. Des données qui, bien vendues, peuvent servir à attirer de bonnes ressources humaines, fait-il remarquer.

Autre exemple. En général, les revenus de la Mauricie sont moins élevés que la moyenne québécoise. Dans la région, ils s'établissent à 20 513 \$ par personne en 1999, selon l'Institut de la statistique du Québec. C'est 3000 \$ de moins que pour l'ensemble de la province.

Mais Me Boulet fait remarquer que

les dépenses totales des ménages s'élèvent à 41 900 \$ en Mauricie, exactement 8000 \$ de moins qu'ailleurs au Québec en moyenne.

«Quand on regarde le coût de la vie ici, on découvre un avantage compétitif», fait remarquer le président du CLD. «Le sentiment de fierté de nos atouts n'est pas assez développé. Il faut apprendre à apprécier cette fierté collective. Quand on va rencontrer nos nouveaux élus, on va leur dire à quel point c'est important de faire la promotion de ces avantages. Peut-être même établir un plan de marketing pour les projeter à l'extérieur.»

Une campagne de sensibilisation? «Oui, et pas juste à Québec et Montréal», propose Me Boulet. «On doit devenir des militants de notre région.»

La recession devrait être brève

La Banque de Montréal prévoit une forte croissance économique en 2003

JOCELYNE RICHER

Montréal (PC)

La mauvaise nouvelle: le pays est en récession. La bonne: la récession devrait être brève, ne pas faire trop de dégâts, et être suivie d'une période de forte croissance économique en 2003, tant au Québec que dans le reste du Canada. C'est du moins ce que prévoient les économistes de la Banque de Montréal, qui rendaient publiques, hier, leurs perspectives économiques.

Au Québec, en 2001, la croissance ne devrait pas dépasser 1,1 pour cent, et 1,2 en 2002, mais en 2003, la banque s'attend à un bond de 3,9 pour cent de l'économie, dans la mesure où l'économie américaine prospère au rythme prévu.

Ainsi, en 2003, le taux de croissance au Québec (3,9 pour cent) devrait se rapprocher de la performance anticipée par la banque pour l'ensemble du pays,

soit 4,1 pour cent.

Dans le palmarès des provinces, le Québec devrait se classer au quatrième rang, en matière de croissance, en 2003, après l'Alberta, Terre-Neuve (4,5 pour cent chacune), et l'Ontario (4,4 pour cent).

Malgré ces perspectives optimistes, le Québec afficherait toujours, en 2003, un taux de chômage de 8,5 pour cent, à peine inférieur à celui de cette année (8,8 pour cent), mais toujours supérieur à celui prévu pour tout le Canada, soit 7,7 pour cent.

Compte tenu de deux trimestres consécutifs de croissance négative, la banque constate que le pays est présentement en récession, mais les économistes de l'institution se montrent rassurants, convaincus que la situation actuelle n'a rien à voir avec la récession du début des années 90. La faiblesse record des taux d'intérêt et la santé des finances publiques — les gouverne-

Prévisions économiques de la Banque de Montréal

Variations-%	Québec			Canada		
	2001	2002	2003	2001	2002	2003
PIB	1,1	1,2	3,9	1,3	1,6	4,1
Emploi	0,8	0,1	2,2	1,1	0,6	2,2
Ventes au détail	4,5	2,5	5,5	4,2	3,6	5,6
Inflation	2,7	1,6	1,4	3,0	1,7	1,4
Chômage (taux en %)	8,8	9,3	8,5	7,2	8,1	7,7
Mises en chantier (en milliers d'unités)	27,4	25,5	27,5	158	158	165

Source: Banque de Montréal

Fabienne Sallin - PC

ments ayant éliminé leurs déficits — devraient contribuer à atténuer l'impact d'un ralentissement jugé «modéré» de l'économie.

En 2002, «ce sera une reprise assez lente en début d'année, mais ça devrait s'accélérer» dans la deuxième moitié de l'année, prévoit l'économiste principal de la Banque de Montréal, Robert Hogue. Il faudra cependant patienter jusqu'à 2003 pour voir l'économie prendre son «plein essor», au Canada comme aux États-Unis.

Plusieurs secteurs qui fonctionnent présentement au ralenti, un peu partout en Amérique du Nord (fabrication de matériel électronique, aéronautique, transport aérien et tourisme, notamment), devraient donc connaître un nouveau souffle à compter de l'été 2002.

Le premier vice-président de la banque et économiste en chef délégué, Rick Egelton, a pour sa part rappelé, en conférence de presse, que les économies du Québec et du Canada étaient fortement liées à celle des États-Unis et que les prévisions économiques de la banque étaient valables dans l'hypothèse où il n'y avait pas d'autres attaques terroristes de l'ampleur de celles du 11 septembre.

Ces attentats ont créé un climat d'incertitude tel qu'il est difficile de mesurer avec précision leur impact à court ou moyen terme sur les consommateurs. Mais, dans le doute, la banque préfère adopter une attitude optimiste et croire que «les conséquences émotives et psychologiques sur la confiance des consommateurs devraient donc se dissiper assez rapidement».

La Réserve fédérale abaisse son taux directeur

Washington (PC)

La Réserve fédérale américaine a abaissé hier son taux directeur d'un demi point, à 2,0 pour cent, dans l'espoir de soutenir une économie fortement ébranlée par les attentats du 11 septembre et d'empêcher une récession.

Cette baisse — la dixième depuis le début de l'année — vise à amortir le choc créé par les attentats sur l'économie américaine. Depuis le 11 septembre, la confiance des consommateurs s'est estompée, le taux de chômage a augmenté et le secteur manufacturier, le maillon faible de l'économie, est plongé dans sa propre récession.

Les économistes espèrent qu'une diminution du loyer de l'argent encouragera les consommateurs et les entreprises à dépenser et à investir plus, ce

qui empêcherait un nouvel affaiblissement de l'économie.

Le président de la Réserve, Alan Greenspan, et ses collègues ont annoncé que le taux directeur sera de 2,0 pour cent, son plus bas niveau depuis septembre 1961.

Les observateurs s'attendent à ce que les banques réduisent leur taux d'intérêt préférentiel d'un demi-point, à 5,0 pour cent. Ces taux n'ont jamais été aussi bas depuis juin 1972.

De plus, ils ont laissé la porte ouverte à d'autres réductions du taux directeur. La Réserve a également réduit son taux d'escompte qui passe de 2,0 à 1,5 pour cent.

En raison de la baisse de la confiance des consommateurs et de l'augmentation du chômage, les économistes craignent que l'économie n'ait pas encore atteint le creux de la vague. Ils re-

doutent que les consommateurs décident de moins dépenser au fur et à mesure que les conditions du marché de l'emploi se détériorent.

La croissance économique n'a atteint que 0,4 pour cent aux États-Unis

au cours du troisième trimestre, avait annoncé le gouvernement américain la semaine dernière.

Les analystes s'attendent à ce que le taux de croissance soit encore plus bas au cours du prochain trimestre.

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

EXPÉRIENCE et QUALITÉ

790\$

/oeil*

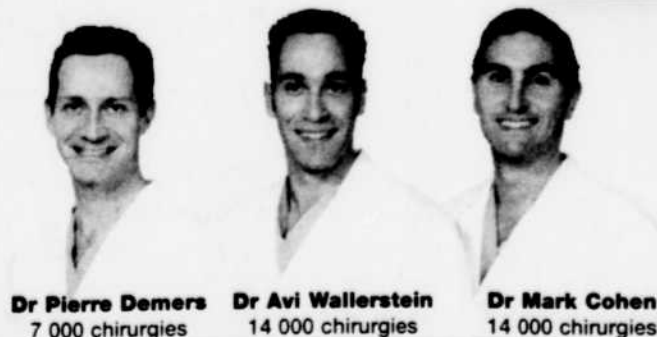
Notre équipe de chirurgiens a effectué plus de 60 000 interventions au LASIK. Ils font parti d'un groupe sélect d'experts les mieux formés au monde. Nous utilisons la toute dernière technologie, le laser Bausch & Lomb 217 qui élimine les problèmes de vue nocturne associés avec les anciens lasers.

PEU IMPORTE VOTRE ORDONNANCE AUCUN SUPPLÉMENT

POUR UN TEMPS LIMITÉ

Nos frais incluent l'examen pré-opérateur, le traitement au LASIK et les suivis post-opérateurs.

*Cet offre est limitée à certaines dates de chirurgie.



Dr Pierre Demers 7 000 chirurgies
Dr Avi Wallerstein 14 000 chirurgies
Dr Mark Cohen 14 000 chirurgies

LASIK M.D.
MONTREAL

DES SOINS SUPÉRIEURS À UN PRIX ABORDABLE.
1 866 393-1515

WINDSOR NIAGARA FALLS MISSISSAUGA TORONTO OTTAWA MONTREAL

www.lasikmd.ca

Pour un regard complet sur l'actualité régionale...

Abonnez-vous!

376.2000

Le Nouvelliste

collecte de sang du maire



Henri-Paul Jobin
Maire suppléant de Trois-Rivières

Objectif 450 dons

En dix ans, la plus grosse collecte de sang en Mauricie a accueilli plus de 5 300 donateurs. Vous aussi, venez faire un don de vie!

mercredi et jeudi, les 7 et 8 novembre de 14 h à 20 h

une invitation :

au **Pavillon Saint-Arnaud**
2850, boulevard Royal (Parc Pie XII)
Information : **374-2422**



PUBLI-SAC MAURICIE



DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

far FAMILLE ACCUEIL REFERENCES
378-2990
POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ OU VICTIMES DE VIOLENCE AVEC OU SANS ENFANTS

Carrières et professions

Futurs travailleurs de la construction
Suivez votre cours de sécurité pour travailler sur les chantiers de construction
Ce cours vous donne votre carte de sécurité de l'ASP Construction obligatoire pour travailler sur les chantiers.
Seulement 4 jours
Les 10-11-17-18 novembre 2001
APCHQ - Accès direct Mauricie
5195, boul. des Forges, bureau 112
Trois-Rivières (Québec) G8Y 4Z3
Telephone (819) 376-5634
Télécopieur (819) 376-5445

ATTENTION! ATTENTION!
Si vous désirez faire carrière dans le domaine de la représentation
Fournissons : • Clientèle établie
• Cours de formation
• Garantie de revenus
Compagnie en affaires depuis 1919.
Exigences : • Secondaire V général
• Age légal
• Bon antécédent
Pour les secteurs de : Louiseville, Berthierville et les environs, communiquez avec
Andre Manseau au (450) 561-8738.
Pour les secteurs de : Trois-Rivières et les environs, communiquez avec
Carlo Ongaro au (819) 691-4242.

Le revenu familial et individuel a progressé

Ottawa (PC)

Le revenu familial moyen a atteint un sommet en 1999, pour une deuxième année de suite. Après le passage du fisc, il totalisait 51 473 \$, une augmentation de 1,9 pour cent sur celui de 1998, rapportait hier Statistique Canada.

Les Canadiens ont ainsi «continué de rattraper le terrain perdu lors de la récession du début des années 1990», analyse l'agence fédérale. Cette progression est attribuée à celle du «revenu du marché», cela grâce à de meilleures conditions du marché du travail.

Ce document, portant sur «le revenu familial et le faible revenu en 1999», provient d'enquêtes auprès des ménages, soit celle sur les finances des consommateurs et une autre sur «la dynamique du travail et du revenu». Les données tiennent compte de l'inflation.

Le revenu du marché, qui inclut le revenu d'emploi, les prestations de retraite (régimes privés) et le revenu de placements, a crû de 1,4 pour cent; par contre, les «transferts gouvernementaux aux familles» ont reculé de 3,3 pour cent.

Les personnes seules ont vu leur revenu s'établir en moyenne à 22 064 \$ en 1999, soit 2,7 pour cent de mieux qu'en 1998. Celui des couples avec enfants de moins de 18 ans atteignait 57 665 \$, également en progression de 2,7 pour cent.

Les familles ont aussi versé 2,8 pour cent d'impôt en moins, obtenant un gain moyen «en chiffres absolus» d'environ 1000 \$ comparé à 1998; pour leur part, les personnes seules ont touché presque 600 \$ de plus.

Par ailleurs, Statistique Canada mentionne qu'après avoir été stable au début de la décennie, «l'inégalité mesurée (entre familles) selon le revenu après impôt était plus élevée à la fin».

En classant les familles par revenu, l'agence note qu'en 1999, «celles du quintile supérieur recevaient 5,20 \$ pour chaque dollar touché par les fa-

Revenu familial moyen

Le revenu familial moyen après impôt était estimé à 51 473 \$ en 1999, en hausse de 1,9 % par rapport à 1998. Les données sont corrigées pour tenir compte de l'inflation.



Source: Statistique Canada - PC

milles du quintile inférieur», en augmentation sur «le ratio de 4,80 \$ pour un dollar observé en 1994». C'était aussi l'année où cette proportion était la plus basse de la décennie.

Pour l'année 1999, l'agence situe le nombre de familles à faible revenu à

723 000, ou 8,6 pour cent de l'ensemble des familles, une baisse par rapport aux 737 000 comptées en 1998. C'est également le niveau de faible revenu le moins élevé depuis celui de 8,5 en 1990.

Quant aux personnes seules à faible revenu, leur nombre se situait à 1,28 million, soit 29,9 pour cent de l'ensemble; la proportion descendait ainsi pour la première fois depuis 1990 sous la barre des 30 pour cent.

Au chapitre du «revenu moyen du marché», au titre des familles de deux personnes ou plus, il était mis à 56 998 \$ en 1999, ou 1,4 pour cent de plus qu'en 1998. L'agence signale une «sixième année de croissance soutenue», mais plus faible qu'en 1998 et 1997. Le revenu moyen du marché de ces familles est remonté de 13,6 pour cent depuis son creux de 50 192 \$, observé en 1993.

Le revenu du marché des personnes seules a avancé de 4,3 pour cent à 22 038 \$, pour une deuxième année de suite où l'augmentation a dépassé les 4,0 pour cent dans ce groupe. Le revenu du marché y avait «chuté rapidement au début de la décennie», après quoi il était resté plutôt stable autour 20 200 \$, entre 1993 et 1997. ●

Landry prévoit des jours difficiles

MICHEL HÉBERT

Québec (PC)

La récession frappera bientôt l'économie québécoise, prévient le premier ministre Bernard Landry. «Les vallées verdoyantes, hélas, elles sont derrière nous. Il y a des tempêtes et de la poudrière qui s'en viennent», a-t-il averti hier.

Bernard Landry utilisait souvent cette image des «vallées verdoyantes» pour illustrer la bonne santé financière du Québec à la suite des compressions budgétaires des dernières années. Il invite maintenant les Québécois à se préparer au pire, à «se battre pour contrer le mauvais temps» qui s'abattra bientôt sur l'économie du Québec.

«Il va venter, il va venter parce que l'économie américaine est en récession. La nôtre va suivre», a lancé M. Landry à l'Assemblée nationale.

«L'Europe de l'Ouest entre en récession et le Japon est dans une situation extrêmement pénible. Les Québécois, de façon adulte, vont prendre acte de ce fait et vont se battre avec toutes les énergies possibles pour contrer le mauvais temps et faire en sorte que notre économie sorte le moins amochée possible des temps qui seront, oui, difficiles», a insisté M. Landry.

Jamais le premier ministre n'avait-il dit clairement que le Québec entrera en récession. Mais, selon lui, le budget de Pauline Marois, déposé jeudi dernier, devrait permettre d'y faire face.

En réplique au chef libéral Jean Charest et à celui de l'Action démocratique, Mario Dumont, il a soutenu avoir profité correctement de l'embellie économique des récentes années.

«Il y a eu 10 ans de prospérité d'affilée. Nous les avons utilisés au mieux pour mettre nos finances publiques à jour, pour relancer l'économie et la diversifier. Mais le beau temps est fini», a admis M. Landry.

Le budget Marois prévoit une augmentation des dépenses de 3,1 pour cent. Les libéraux soupçonnent pourtant le gouvernement Landry de prévoir des compressions dans la santé. Selon le député libéral de Châteauguay, Jean-Marc Fournier, le budget Marois prévoit une «réallocation» des dépenses de 280 millions \$, dont la santé écoperait à hauteur de 40 pour cent.

«Le gouvernement donne à la santé toutes les ressources dont elle a besoin», a assuré le président du Conseil du Trésor, Sylvain Simard. ●

Leblanc veut racheter Royal

Toronto (PC)

Tandis que le Conseil canadien des relations industrielles entendait hier une requête d'urgence de Canada 3000 pour fermer Royal Aviation — ce qui entraînerait le licenciement de 1400 employés, la plupart dans la région montréalaise —, Michel Leblanc annonçait son intention de déposer hier une offre d'achat pour racheter la compagnie dont il était le président.

Louis Philippe Gariépy, un porte-parole de Michel Leblanc, n'a pu fournir plus de détails à ce sujet, se contentant de dire que «M. Leblanc était en train d'élaborer l'offre avec ses avocats».

Le 29 janvier dernier, Canada 3000 avait payé 84 millions \$ pour prendre le contrôle de Royal. La nouvelle entité était devenue le deuxième transporteur de passagers en importance au pays, employant plus de 4000 personnes et disposant d'un chiffre d'affaires d'environ un milliard \$.

La fusion entre les deux compagnies a été difficile en raison du ralentissement économique, d'une mésentente au sujet des stratégies et du congédiement de Michel Leblanc, le 29 juin.

Ce geste avait déclenché une guérilla judiciaire entre les deux parties. En septembre, M. Leblanc, et son ancien chef de la direction financière, M. Roland Blais, avait intenté une poursuite de plus de 30 millions \$ contre Canada 3000, accusant le transporteur de négligence, rupture de contrat, fausses représentations et atteinte à la réputation.

Les deux hommes répliquaient à une poursuite de 45 millions \$ déposée contre eux par Canada 3000 le 15 août précédent pour fraude, négligence, rupture de contrat et fausse représentation.

Canada 3000 tente de faire annuler l'intégration de Royal dans ses rangs même si le transporteur avait déjà accepté en principe le statut d'employeur commun pour les employés des deux compagnies, il y a plusieurs mois.

Au cours de l'audience devant le Conseil canadien des relations industrielles, le président de Canada 3000, Angus Kinnear, a affirmé que sa compagnie perdait 750 000 \$ par jour. Selon lui, la situation lui impose de prendre des mesures draconiennes pour maintenir en vie Canada 3000. ●

SEARS*

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 11 NOVEMBRE 2001, SAUF AVIS CONTRAIRE

JUSQU'À DIMANCHE!

ÉPARGNEZ JUSQU'À 25%
sur tous les gros appareils ménagers,
machines à coudre et aspirateurs Kenmore^{MD} et,
avec la carte Sears, gagnez le
double de points du Club Sears*



949⁹⁸ pour le duo
LAVEUSE ET SÈCHEUSE KENMORE
DE TRÈS GRANDE CAPACITÉ
Laveuse à agitateur Dual-Action^{MD}.
N 12852. Rég. Sears 649,99. **499,99**
Sècheuse, 9 options.
N 62872. Rég. Sears 549,99. **449,99**



799⁹⁹

REFRIGÉRATEUR
KENMORE
DE 20 P.P.
2 portes en acier
Inclut deux tiroirs
pour légumes et
un tiroir à viande
avec séparateur
de jus

899⁹⁹

CUISINIÈRE KENMORE
À FOUR À CONVECTION
AUTONOME TROIS
ÉLÉMENTS
Inclut un tiroir
à légumes et un
tiroir à viande
avec séparateur
de jus

628⁵

LAVE-VAISSELLE
ÉLECTRONIQUE KENMORE
LAVAGE ULTRA
Inclut un tiroir
à légumes et un
tiroir à viande
avec séparateur
de jus

198⁵

ASPIRATEUR VERTICAL
KENMORE 17 A
Filtre électrostatique
à double action
à poussière et
à poils



1120401



Gros appareils ménagers
en ligne au www.sears.ca

Copyright 2001 Sears Canada Inc.

Il y a des magasins
Sears près
de chez vous

Gros appareils ménagers
disponibles dans les magasins suivants:

Alma

Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222

Baie-Comeau

Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991

Chicoutimi

Place du Saguenay (418) 549-8240

Drummondville

Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

Gaspé

Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562

Hull

Les Galeries de Hull (819) 770-6300

Matane

Magasin-concession de Matane (418) 562-4345

Québec

Les Galeries Chagnon Levis (418) 833-4711

Place Fleur de Lys (418) 529-9861

Place Laurier (418) 658-2121

Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec

Boulevard de la Capitale et autoroute 40 (418) 260-9084

Rimouski

Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111

Rivière du Loup

Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350

Sept-Îles

Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811

Sherbrooke

Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke

Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010

St-Georges-de-Beauce

La Carrefour St-Georges (418) 278-2222

Trois-Rivières

Centre Commercial LesRivieres (819) 379-5444

Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières

Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992

Victoriaville

La Grande Place des Bos Francs (819) 357-4000

Gros appareils
ménagers de Sears:
record de ventes
au Canada

D'après des sondages indépendants dans
tout le pays, en vigueur au moment
de la préparation de la publicité

* Avec la carte Sears, gagnez le double de points du Club Sears pour tous les gros appareils ménagers, aspirateurs et machines à coudre Kenmore. Sur approbation de votre crédit. Pour les commandes par catalogue, indiquer ce numéro d'offre spéciale: 94 16 22346. L'offre ne s'applique pas aux frais de contrat d'entretien, de livraison ou d'installation. À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 11 novembre 2001. Renseignez-vous.

Chrétien et Pettigrew optimistes

Ils sont confiants de régler le différend sur le bois d'oeuvre

ISABELLE RODRIGUE
Ottawa (PC)

Le premier ministre Jean Chrétien et le ministre du Commerce international, Pierre Pettigrew, ont réaffirmé hier, leur optimisme concernant le conflit du bois d'oeuvre.

«Je suis très confiant qu'en bout de ligne, nous allons obtenir un accord ou une solution adéquate à ce problème», a déclaré M. Chrétien devant la Chambre des communes, quelques minutes avant de rencontrer l'envoyé spécial des États-Unis dans ce dossier, Marc Raciocot.

Hier, le premier ministre continuait d'affirmer que les États-Unis doivent se plier aux règles encadrant le libre-échange.

«Nous avons signé une entente de libre-échange avec les États-Unis, entente qui a été approuvée par la Chambre des communes. L'entente de libre-échange ne couvrait pas seulement le pétrole et le gaz naturel. Elle couvrait le bois aussi», a fait valoir M. Chrétien, reprenant essentiellement des propos tenus la veille.

Selon une porte-parole du bureau

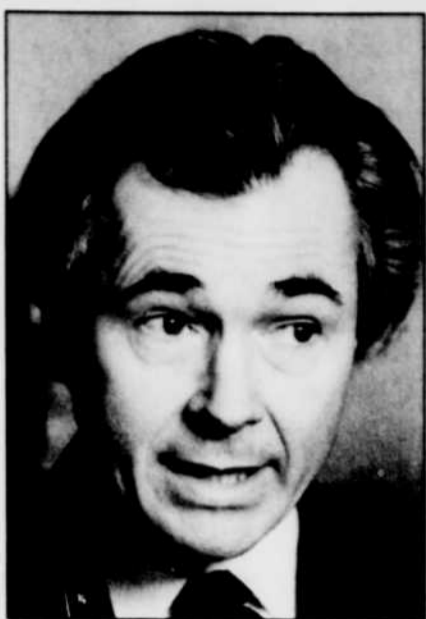


PHOTO: PC

Le ministre Pierre Pettigrew

du premier ministre, ce dernier a tenu le même discours lors de la rencontre d'une demi-heure avec l'envoyé spécial.

M. Raciocot a débuté sa journée à Ottawa en rencontrant pour une première fois M. Pettigrew. Le ministre du

Commerce international a admis que la rencontre a permis de faire du progrès.

«Ce midi même, avec M. Raciocot, nous avons eu l'occasion de dire qu'il est très important que nous ayons une meilleure compréhension de ce qu'attendent les Américains dans cette solution à long terme», a mentionné M. Pettigrew.

Il dit avoir expliqué clairement à M. Raciocot que l'attitude protectionniste des États-Unis dans le domaine du bois d'oeuvre est «punitive» et que le Canada s'attend à ce que les droits compensatoires de 19,3 pour cent et les droits antidumping de 12,58 pour cent soient retirés. Le Canada conteste ces pénalités devant l'Organisation mondiale du commerce.

Le ministre Pettigrew a décrit l'envoyé spécial comme «un homme qui écoutait, un homme qui me semble honnête, qui veut comprendre l'enjeu».

M. Raciocot, un ex-gouverneur du Montana que l'on dit proche du président George W. Bush, s'est toutefois montré timide avec les médias canadiens. Aucun point de presse, aucune entrevue, ni même une séance de photos n'avaient été organisés.

Ces rencontres n'ont pas calmé

l'opposition, qui exige des actions plus musclées de la part du gouvernement.

Pour le Bloc québécois, le gouvernement devrait lancer une campagne de publicité et de sensibilisation chez les Américains, pour aller chercher l'appui du public. Une telle campagne était prévue, mais elle a été annulée en raison des attentats du 11 septembre.

Le Bloc estime également que le ministre du Commerce international devrait convoquer une réunion spéciale avec tous les intervenants de l'industrie du bois d'oeuvre. «Il faut être plus agressif», a résumé le chef du Bloc, Gilles Duceppe.

Le leader de l'Alliance canadienne en Chambre, le député John Reynolds, exige pour sa part que le premier ministre nomme un nouveau ministre responsable du dossier.

«Si le ministre ne peut s'acquitter de sa tâche et négocier une entente, le premier ministre devrait le remplacer par quelqu'un qui peut le faire», a indiqué M. Reynolds.

Alors que les politiciens fédéraux débattaient de la question, d'autres mauvaises nouvelles étaient annoncées. La compagnie forestière Tembec signalait qu'elle ferait temporairement une

sciérie du nord de l'Ontario, en raison des conditions difficiles qui prévalent depuis plusieurs semaines. Il s'agit de la deuxième fermeture en une semaine pour Tembec, ce qui vient s'ajouter à la série de mises à pied effectuées par les entreprises canadiennes de bois d'oeuvre depuis la fin août. ●

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. MARINEAU m.d.

Omnipraticien

Consultant pour diverses cliniques



VOUS VOULEZ MAIGRIR ? APPROVOISEZ VOS ÉMOTIONS

SOUVENT, J'ENTENDS DIRE : « J'ENGRAISSE PARCE QUE JE MANGE MES ÉMOTIONS ». DES ÉMOTIONS, ÇA NE SE MANGE PAS, ÇA SE VIT. ET SI ON LES VIT MAL, ON PEUT AVOIR DES COMPORTEMENTS INAPPROPRIÉS COMME MANGER SANS AVOIR FAIM.

AVOIR DES ÉMOTIONS, C'EST NORMAL

Tout le monde a des émotions. Qu'il s'agisse d'une joie ou d'une peine, chaque émotion appelle une réaction affective intense. Manifestez votre joie à l'annonce d'une bonne nouvelle en sautant au cou d'une personne, c'est tout à fait normal, mais manger deux barres de chocolat quand nous n'avons même pas faim, ça dénote que notre réaction devant une émotion est mal programmée.

LE TÉLÉPHONE QUI SONNE

Je donne souvent cet exemple à mes malades pour leur expliquer leur comportement devant la nourriture : « Vous êtes à la maison et il y a une heure que vous venez de diner. Le téléphone sonne, vous répondez et on vous apprend une mauvaise nouvelle. Vous fermez l'appareil et immédiatement vous vous dirigez vers le garde-manger et, sur le champ, vous devorez douze biscuits au chocolat. Et cependant, vous venez à peine de terminer votre repas. Vous êtes forcée d'admettre qu'il n'y a aucune, mais absolument aucune relation entre votre acte de manger et la mauvaise nouvelle que vous venez d'apprendre. Et pourtant vous êtes allée manger quand même. Vous avez donc eu un comportement inapproprié devant une émotion que vous n'avez pas été en mesure de gérer ».

RELAXEZ-VOUS

Il y a une étroite corrélation entre les muscles et le cerveau. LA DIMINUTION DE LA TENSION MUSCULAIRE FAVORISE LA DÉTENTE DU CERVEAU. LA RELAXATION CONTRÔLE LES RÉACTIONS ÉMOTIONNELLES FACE AU STRESS. Apprenez à vous relaxer tous les jours, isolez-vous dans un endroit calme. Installez-vous dans un fauteuil, allongez les jambes, fermez les yeux, mettez une musique douce et pensez à un moment heureux que vous avez vécu.

REPROGRAMMEZ-VOUS

Au lieu de manger quand survient une émotion que vous ne pouvez pas contrôler, choisissez une activité non alimentaire que vous aimez : aller prendre une marche ; faites un jeu de patience ; allez faire un tour de bicyclette ; lisez un livre ; écrivez ce que vous pensez.

Publi-reportage

Clinique médicale d'amaigrissement
www.docteurmarineau.com

TROIS-RIVIÈRES 694-6101
1640, 6e Rue, bureau 100
Plusieurs autres cliniques au Québec

La majorité des Canadiens veulent le même dollar que les États-Unis

ISABELLE DUCAS
Ottawa (PC)

Les Canadiens appuient, dans une proportion de 55 pour cent, l'idée d'une monnaie commune avec les États-Unis, selon un sondage du Centre de recherche et d'information sur le Canada (CRIC), rendu public hier à Ottawa.

Il s'agit d'une hausse importante comparativement à 1999, alors que le soutien à une monnaie commune était de 46 pour cent.

Le sondage du CRIC révèle notamment que les Canadiens aimeraient tisser des liens plus étroits avec leurs voisins du sud. Cependant, ils veulent s'assurer de conserver le contrôle sur leur pays et ses ressources.

«Une majorité de Canadiens pensent dorénavant qu'une monnaie commune avec les États-Unis est une bonne idée pour le Canada, a souligné Andrew Parkin, directeur adjoint du CRIC. Il faut souligner que si les Canadiens sont ouverts à plus de coopération avec les États-Unis, ils s'opposent à tout ce qui pourrait menacer notre indépendance.»

Les répondants au sondage rejettent cependant l'adoption par le Canada du dollar américain dans une proportion de 59 pour cent, a fait remarquer M. Parkin.

Mais le premier ministre Jean Chrétien a clairement fait comprendre que l'intégration monétaire avec les États-Unis n'était pas dans les plans du gouvernement. L'appui de la population à un tel concept ne le préoccupe pas, a dit M. Chrétien à la sortie d'une réu-

nion de son conseil des ministres, puisque «le gouvernement ne le fera pas».

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a rappelé qu'il avait déjà soulevé la question d'une monnaie unique en 1997, en raison de l'intégration économique de plus en plus poussée.

«La politique monétaire canadienne, c'est un peu fictif, c'est toujours aligné sur la politique monétaire américaine, depuis plus de 50 ans, a-t-il souligné. Il faut étudier cette question.»

Le CRIC a également constaté que l'indépendance du pays, dans un contexte de mondialisation, était maintenant une plus grande préoccupation pour la population (63 pour cent) que la question de l'unité nationale (33 pour cent).

Le centre a sondé les Québécois au sujet de l'appui à la souveraineté de la province, qui s'établit à 39 pour cent, après répartition des indécis.

Cependant, 58 pour cent de la population serait en faveur de la souveraineté si un partenariat avec le reste du Canada était assuré.

Sur le même sujet, le sondage du CRIC révèle que 54 pour cent des Québécois trouvent que la souveraineté est une idée dépassée et seulement 23 pour cent pensent que le Québec sera un jour indépendant.

«En général, on observe au Québec que les attitudes pro-fédéralistes sont en progression et que les attitudes pro-souverainistes sont en déclin, a souligné Maurice Pinard, analyste pour le CRIC. Ce qui ne veut pas dire que c'est la fin du nationalisme au Québec. Il faut se rappeler que dans les années 80

tout le monde disait que c'était mort, mais c'est revenu.»

Gilles Duceppe n'a pas voulu commenter les résultats du sondage sur la souveraineté. «Je ne commente jamais les sondages, spécialement ceux qui sont faits par le très neutre Conseil pour l'unité canadienne», a-t-il dit.

Le CRIC est financé par le conseil, qui se présente comme un organisme sans but lucratif et non partisan, mais

qui est connu pour ses positions en faveur du fédéralisme.

Le sondage a été réalisé auprès de 2940 répondants par la firme CROP pour le Québec et par Environics dans les neuf autres provinces, entre le 28 septembre et le 14 octobre 2001. La marge d'erreur est de plus ou moins 1,8 pour cent, 19 fois sur 20.

Pour le Québec, 1001 personnes ont été interrogées. ●

ANTIROUILLE

39⁹⁵

Rég. : 49⁹⁵

15 ANS D'EXPÉRIENCE
TRAITEMENT GARANTI 1 AN
QUI NE COULE PAS
ODEUR AGRÉABLE
HUILE SYNTHÉTIQUE
À BASE DE POLYMÈRE

ANTICORROSION

ANTICORROSION+ 2405 Royal, Trois-Rivières 693-8888

Valable jusqu'au 10 novembre.

GRATUIT
Lavage et
cire protectrice

SÉMINAIRE SUR LES cataractes

AVEC VISITE DES LIEUX

Pour un choix éclairé, consultez l'équipe du docteur Francis Roy.

Endroit et date de séminaire:
Trois-Rivières
Clinique ChirurgieVision
579, rue Laviolette
vendredi 9 novembre à 13 h 30

Pour enfin jouir de la vue

INFORMATION
693-5757
1-800-693-5657

NOUVEAUX PLANS DE FINANCEMENT À PARTIR DE 60\$ MOIS

CLINIQUE CHIRURGIEVISION

Jouez Gagnant

avec **TQS**

et **B I N G O**

Regroupement des Bingos de T.-R. Inc

À gagner!

6 prix hebdomadaires
d'une valeur de **500 \$** chacun

GRAND PRIX FINAL :
ameublement complet
d'une valeur de **7000 \$**

offerts par **AMEUBLEMENT Coup de Pouce**

B I N G O

14	24	45	55	72
8	28	37	60	74
11	22	free gratuit	50	73
3	17	31	52	63
5	18	35	56	69

- Écoutez TQS
- Repérez l'indice à l'écran (**boule de bingo**) du lundi au vendredi, dès le 15 octobre
- Faites un **bingo** par semaine
- À chaque semaine, lorsque vous avez réussi à faire un **bingo**, déposez votre coupon de participation chez **Ameublement Coup de Pouce**, situé au 81 rue fusey, Cap-de-la-Madeleine, ou postez-le à la station à l'adresse suivante : concours « jouez gagnant », C.P. 277, Trois-Rivières (Québec) G9A 5G3

nom _____ semaine _____
adresse _____ du _____
code postal _____ téléphone _____ au _____

Règlements disponibles à la station et chez Ameublement Coup de Pouce

Landry accuse Charest de cynisme

Dans le dossier des fusions

MICHEL HEBERT

Québec (PC)

Bernard Landry estime que le chef libéral Jean Charest montre qu'il n'a pas l'étoffe d'un chef d'État lorsqu'il favorise le démantèlement des villes nées des fusions municipales.

«Sa position est indéfendable, partisane au sens le moins noble du terme. Il a une attitude cynique qui montre, à moins qu'il n'en change, qu'il n'a pas le sens de l'État voulu pour prendre les intérêts collectifs du Québec qui sont véritablement dans les fusions», a déclaré le premier ministre, à Québec, hier soir.

M. Landry a signalé que les maires élus dimanche à Montréal et à Québec, Gérald Tremblay et Jean-Paul L'Allier, avaient promis de travailler avec «enthousiasme» à bâtir ces nouvelles grandes villes.

Il estime qu'à Montréal, en particulier, la nouvelle ville représente un «beau défi pour les francophones, les anglophones et les allophones de se donner un projet commun et de vivre ensemble cette grande aventure».

Dans ce contexte, promettre comme Jean Charest des référendums sur

la «défusion» des nouvelles villes est absurde, selon Bernard Landry. «Tout ça fait ressortir l'absurdité de la position du Parti libéral, une position difficile à comprendre, divisive, qui essaie de remettre à rebours la pendule de l'histoire», a dit le premier ministre.

M. Landry soutient que les libéraux susciteront «ruptures et chicanes» en favorisant le démantèlement des nouvelles villes.

Selon lui, les nouvelles villes assureront la prestation de services de qualité, des économies d'échelle et un rayonnement plus efficace dans les cercles économiques.

Enfin, Bernard Landry a chaudement salué la ministre responsable de la réforme municipale, Louise Harel. «Mme Harel a été courageuse, efficace et humaine et elle mérite beaucoup de respect et d'estime de notre société», a-t-il conclu.

HAREL FAIT CONFIANCE AUX MAIRES

La ministre Harel, justement, compte sur les maires élus dans les nouvelles villes regroupées pour les défendre contre ceux qui seraient tentés de chercher à les démanteler.

«Pour avoir parlé à tous les maires élus dans les nouvelles villes regroupées, je crois comprendre que ce sont eux les premiers qui dorénavant vont défendre leurs nouvelles villes et le désir qu'ils ont tous d'en faire un grand succès», a déclaré la ministre.

M. Harel a dit faire entièrement confiance à cet égard au nouveau maire de Montréal, Gérald Tremblay. «M. Tremblay m'a complètement rassurée. Sa déclaration, après son élection dimanche soir, celles de lundi et une conversation avec lui m'ont rassurée sur sa volonté de faire un succès de cette nouvelle grande ville.

Pour ce qui est du chef libéral Jean Charest et son intention, s'il est élu, de tenir un référendum là où un nombre suffisant de citoyens le demanderont, la ministre Harel estime que «c'est une grave erreur que fait le Parti libéral du Québec».

«M. Charest fait une très très grave erreur», a-t-elle poursuivi, en pesant chacun de ses mots. Il a une drôle de conception de la démocratie.

«La démocratie, ce n'est pas chacun pour soi et tant pis pour les autres. La démocratie, c'est de faire prévaloir le bien commun plutôt que les intérêts particuliers», a ajouté la ministre. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

L'Écho féminin et Mode en action ont organisé, le mois dernier, un défilé de mode au profit de la maison La Séjournelle. On voit sur la photo, Mme Michelle Beaulieu, directrice, Mme Louise Lafrenière, présidente, Mme Louise Bouchard, vice-présidente, et Joanne Gaudet Houle de Mode en action.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Voici le nouveau conseil d'administration de l'AFÉAS Saint-Jean-Baptiste. De gauche à droite, Ghislaine Cossette, publiciste, Cécile Bellemare, 1ère vice-présidente, Ghislaine D'Anjou, présidente, Lorraine Paquin, ancienne présidente. A l'arrière, Yolande Bordeleau, 1ère conseillère, Violette Fréchette, 2ième vice-présidente, Gisèle Désilets, 2ième conseillère et Gertrude Villemure, secrétaire.



IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

L'AFÉAS de Saint-Louis-de-France a maintenant un tout nouveau conseil d'administration. À l'avant, Louise Beaulieu, agente de liaison, Louise Gordon, présidente, Liette Daigle, secrétaire. À l'arrière, Rita Chauvette (finance et organisation), Céline Austin (conseillère), Jeannine Lemire (publiciste) et Anne Hardy (trésorière). Est absente sur la photo, Nicolet Leclerc (conseillère).



IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les Femmes dynamiques de Cap-de-la-Madeleine ont accueilli, hier, au centre culturel, la chanteuse Monique Saintonge. On voit sur la photo, Louise L. Bruneau, trésorière, Lise Germain, présidente, Monique Saintonge, Jeannette Léger, 2e vice-présidente, et Raymonde Paquin, secrétaire.



IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Voici le comité de direction du Club de l'Amitié de Sainte-Marthe-du-Cap pour l'année 2001-2002. De gauche à droite, Lise Grondin, Aline Legrow, Norma Rheault, Carmen Lemay, Jeannine Rivard, Nicole Bibeau, Gaétane Morissette et Diane Sauvageau.

Le PLQ prône «l'écrasement tranquille» du Québec

Québec (PC)

Les libéraux de Jean Charest prônent «l'écrasement tranquille» du Québec, estime le premier ministre Bernard Landry.

À son avis, la position constitutionnelle défendue par l'actuel Parti libéral du Québec va à contresens de 50 ans d'histoire et renie celles défendues par Robert Bourassa et Claude Ryan.

«Jamais dans l'histoire constitutionnelle du Québec, depuis la Révolution tranquille, un parti politique n'a accepté avec autant de légèreté la situation politique présente», a déclaré M. Landry à Québec, mardi soir.

«Ce n'est pas la Révolution tranquille, c'est l'abandon tranquille, l'écrasement tranquille. C'est d'un irréalisme total, ce n'est pas une avancée, c'est un recul», a insisté M. Landry.

Dans un document intitulé «Un projet pour le Québec: affirmation, autonomie et leadership», les libéraux ont notamment proposé récemment un nouveau partage fiscal avec Ottawa; un encadrement du pouvoir fédéral de dépenser; une entente avec le fédéral sur la présence du Québec sur la scène internationale et des ententes Québec-Ottawa en matière d'environnement et de communications. ●

C'est le temps de la révision

Les électeurs de la nouvelle ville de Shawinigan ont trois jours pour confirmer leur inscription

MARTIN FRANCOEUR

Shawinigan

En prévision de l'élection du 25 novembre à Shawinigan, les électeurs reçoivent ces jours-ci des lettres les informant des inscriptions que l'on retrouve pour leur adresse. Pour tous changements ou inscriptions, les commissions de révision siégeront demain, vendredi et samedi.

Selon l'adjoint au président d'élection à Shawinigan, M. Jacques Gélinas, pas moins de 26 950 adresses ont été répertoriées sur l'ensemble du territoire de la ville, ce qui signifie qu'autant de lettres ont été envoyées. Sur cette lettre apparaissent les noms des personnes devant normalement être considérées comme occupants ayant droit de vote.

Si les électeurs ont des changements à apporter à ces informations (adresse non valide, personne décédée, inscription d'une personne non listée, etc.), ils peuvent s'adresser à la commission de révision.

Les commissions de révision siégeront en trois endroits. À Shawinigan, il

faut se rendre au bureau du président d'élection (2783, av. Saint-Alexis). À Grand-Mère, c'est à la bibliothèque Hélène B.-Beauséjour (650, 8e Rue) que la commission siégera. Enfin, à Shawinigan-Sud, on devra se rendre à l'hôtel de ville (1550, 118e Rue).

L'horaire des commissions de révision est le suivant: jeudi 8 novembre de 14 h 30 à 17 h 30 et de 19 h à 22 h; vendredi 9 novembre de 14 h 30 à 17 h 30 et de 19 h à 22 h; et samedi 10 novembre de 10 h à 13 h et de 14 h 30 à 17 h 30.

Les commissions de révision étant reliées par informatique, les électeurs de l'ensemble de la ville peuvent donc se présenter à la commission de révision de leur choix.

Ce n'est qu'après l'étape de la révision que les électeurs recevront leur carte d'électeur, leur indiquant leur district, leur section de vote, le lieu de votation et les informations concernant le vote par anticipation. À ce moment, les quelque 42 000 électeurs recevront une carte personnalisée. ●

Souriez!



Vous êtes à CKTM télé!

À gagner!

• 4 prix hebdomadaires : bons d'achat en décoration d'une valeur de 500 \$ chacun
gratuiteté de Plomberie et Décoration René Carle.

• GRAND PRIX FINAL :
BON D'ACHAT EN DÉCORATION D'UNE VALEUR DE 5000 \$
offert par Plomberie et Décoration René Carle

• Prix tirés chaque semaine dans l'émission Enfin Vendredi dès le 26 octobre.

nom _____
adresse _____
code postal _____ téléphone _____
Semaine _____
du: _____ Nom du «sourire du jour» _____ Date _____
au: _____ Nom du «sourire du jour» _____ Date _____
CKTM Nom du «sourire du jour» _____ Date _____

• Écoutez «les Nouvelles Ce Soir» du lundi au vendredi à 18 h

• À chaque semaine, notez le nom et la date de 3 des 5 «sourires du jour»

• Déposez votre coupon chez Plomberie et Décoration René Carle ou postez-le à CKTM à l'adresse indiquée sur le coupon: Concours «Souriez», C.P. 277, Trois-Rivières, (Québec) G9A 5G3

• Règlements disponibles à CKTM et chez Plomberie et Décoration René Carle

Deux bonnes nouvelles pour Sainte-Monique

Aide financière pour approvisionnement en eau potable et travaux de réfection

MARCEL AUBRY
Sainte-Monique

Le député de Nicolet-Yamaska, Michel Morin, avait ce qu'il a appelé «deux bonnes nouvelles» à annoncer aux citoyens de la municipalité de Sainte-Monique, en début de semaine.

La première a trait à l'attribution d'une aide financière de l'ordre de 285 523 \$ sur un total de travaux admissibles de 571 046 \$ dans le cadre de la réalisation du projet «Approvisionnement en eau potable des abonnés de la Coopérative d'aqueduc du Cordeau».

Il s'agit de travaux qui seront effectués en vertu du volet 1 du programme d'Infrastructures-Québec, un programme qui s'était vu attribuer une enveloppe budgétaire de 175 millions \$ pour l'ensemble du Québec lors de sa création, en 2000, et qui vient d'être bonifié d'un montant additionnel de 350 millions \$ dans le budget déposé par la ministre Pauline Marois, la semaine dernière.

La subvention accordée à la municipalité par le ministère des Affaires municipales et de la Métropole, via le conseil d'administration d'Infrastructures-Québec, lui permettra de toucher 50 % des coûts jugés admissibles dans le cadre de ces travaux.

Le député Morin a rappelé que ce réseau avait été identifié par le ministère de l'Environnement comme nécessitant des travaux de réfection importants dans la foulée de l'inspection des réseaux que le gouvernement avait effectuée à la suite de l'événement de Walkerton, en Ontario.

La première partie des travaux consistera dans le remplacement des conduites existantes sur une longueur d'environ 100 mètres à partir de la municipalité de La Visitation jusqu'à l'intersection des routes 226 et 259, incluant la traverse de la rivière Nicolet, le branchement des résidences riveraines et la réfection de la chaussée.

La deuxième partie sera réalisée sur une longueur d'environ 2100 mètres et sera effectuée dans le rang Saint-Joseph. Le versement de la subvention était conditionnel à l'acquisition par la

municipalité du réseau privé de la Coopérative du Cordeau dont elle aura désormais l'entière responsabilité. Cette condition a déjà été remplie par la municipalité. Tous ces travaux qui se dérouleront sur une période d'environ six semaines permettront de desservir une cinquantaine de nouveaux usagers.

La mairesse de Sainte-Monique, Mme Denise Gendron, s'est réjouie pour ces citoyens qui auront accès à une eau potable de qualité. Elle a dit espérer que les travaux puissent être réalisés d'ici Noël et qu'ils englobent également les trois ou quatre fermes qui ne sont pas incluses pour le moment dans la partie des travaux admissibles à la subvention. «On va regarder ça avec le comité présidé par le maire Gilles Vaillancourt», a donné à entendre le député.

L'autre «bonne nouvelle» dont a fait part M. Morin avait trait à l'attribution d'une aide financière de 100 000 \$ répartie sur les trois prochaines années pour des travaux de réfection de route dans les rangs des Érables, du Nord-Est-de-la-Rivière et la route Dupéron.

Cette aide consentie par le ministre délégué aux Transports, M. Jacques Baril, sera versée à raison de 10 000 \$ pour l'année 2001-2002, et de 45 000 \$ pour chacun des exercices financiers subséquents. Cette aide permettra de combler une partie seulement des besoins qui avaient été évalués à 1,5 million \$, il y a deux ans, par la municipalité. Ces besoins sont maintenant évalués à 2,3 millions \$ pour l'ensemble des routes de la municipalité, a indiqué Mme Gendron, qui s'est néanmoins montrée satisfaite de l'aide obtenue. ●

Le mois du «réanimathon»

Des mots croisés expressément créés



Le NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER
Ils jouent aux mots croisés sur la réanimation: Océanne Duplessis, le petit voisine; Chanelle Girard et sa maman Marie St-Onge, infirmière, responsable de la prévention et de la promotion de la santé du coeur, et le fiston Guillaume.

Shawinigan (MC)

Comme à chaque année, un «Réanimathon» aura lieu le samedi 10 novembre au Centre communautaire de Shawinigan, et au CHSTR, site Saint-Joseph, de Trois-Rivières. Fait nouveau, des mots croisés sont expressément créés pour se familiariser avec la réanimation.

Ainsi donc, une formation de quatre heures en technique de réanimation cardio-respiratoire (RCR), offre à moindre coût, un choix de cours: une approche bébé-enfant de moins de huit ans, et une approche adulte pour les plus de huit ans.

Marie St-Onge, infirmière, responsable de la prévention et de la promotion de la santé du coeur au Centre-de-la-Mauricie, a rappelé que la municipalité de Saint-Georges-de-Champlain est avant-gardiste en ce domaine. «En mai dernier, dit-elle, un enfant fut retiré de la piscine familiale par sa mère, et réanimé par un voisin, M. Pierre Boucher, qui était formé en RCR.»

L'incident a provoqué une hausse des inscriptions aux cours. Une cinquantaine de personnes reçoivent leur formation. «Les autres inscrits devraient possiblement la recevoir en novembre prochain», note Mme St-Onge.

Quant à la grille des mots croisés, conçue par Mme St-Onge, elle sera diffusée au Collège Shawinigan, à l'intention des élèves en soins infirmiers.

«Cette grille se veut la synthèse pratique des cours», explique l'infirmière. Il est aussi question de produire des napperons, illustrant la grille, en vue d'une large diffusion dans le public. Le «Réanimathon» est au profit de la Fondation des maladies du coeur du Québec.

Pour information et inscription, composez le numéro 1-888-473-4636. ●

Madeleine Lahaie dans le 10

Shawinigan (MF)

Secrétaire-trésorière à la municipalité de Lac-à-la-Tortue pendant sept ans, Madeleine Lahaie se porte candidate au poste de conseillère dans le district no 10 de la nouvelle ville de Shawinigan.

Mme Lahaie a été à l'emploi de la municipalité de Lac-à-la-Tortue pendant 15 ans. «Je possède donc une bonne expérience du domaine municipal ainsi qu'une bonne connaissance des dossiers inhérents à la municipalité», estime-t-elle. Le rôle qu'elle a eu à jouer, selon elle, lui a permis d'être plus près des citoyens et de connaître leurs attentes et inquiétudes.

Animée par la volonté de justice, d'équité et de solidarité, elle souhaite relever le défi que représente la réorganisation de la nouvelle ville, afin de créer une unité et offrir à la collectivité une meilleure qualité de vie dans un environnement sain.

Parmi ses objectifs de développement et d'aménagement, on retrouve l'amélioration du réseau routier, le maintien et la relocalisation de la bibliothèque de Shawinigan-Sud, le maintien et le développement de la bibliothèque de Lac-à-la-Tortue, l'implantation d'un réseau d'égout et le prolongement du réseau d'aqueduc, l'aménagement d'une piste cyclable et d'un espace vert aux abords du lac, de même que l'accessibilité au transport en commun pour les résidents du secteur Lac-à-la-Tortue.

«Dans le contexte du regroupement, il incombera au futur conseiller municipal de favoriser l'équité fiscale et fournir aux citoyens des services à un coût moindre ou de meilleurs services à coût égal», a conclu Mme Lahaie. ●



Centre de désintoxication et de thérapie

(819) 373-9435
Yvon Carignan

Encore PLUS pour VOUS!

L'arrivée

du

Père Noël

EN HELICOPTÈRE

PHOTO SOUVENIR

dès 14 h 00 le 10 novembre

Prenez une photo couleur avec le PÈRE NOËL
de grandeur de 4" x 6" avec encadrement
pour seulement 3,50\$ (taxes incluses)

En collaboration avec **foto & clik**



HORAIRE DU PÈRE NOËL
du mois de novembre

JEUDIS et VENDREDIS

14 h 00 à 16 h 00 / 19 h 00 à 20 h 30

SAMEDIS

11 h 00 à 12 h 00 / 14 h 00 à 16 h 00

DIMANCHES

11 h 00 à 16 h 00



Ce samedi

Animation dès 10 h 15

Clown, ballons, mascottes, meneuses de claque du Cégep de Shawinigan et les corps de musique de la garde St-Odilon et l'Escadron 14 de Shawinigan seront au rendez-vous.

En spectacle :
Carl Le Magicien

Harry Potter

Venez rencontrer le sosie de Harry Potter.
À gagner : 50 paires de billets pour le film Harry Potter
Tirage ce samedi à 16h

En collaboration avec **BIERMANS**
Salle de Quilles et de Cinémas



CONCOURS

Lettre au Père Noël

Cours la chance de gagner l'un des deux (2) bas de Noël géants qui seront attribués le 22 décembre 2001.

Chaque visite au Père Noël, accompagné d'un adulte, te permet de recevoir GRATUITEMENT ton cahier à colorier.

Pour plus d'information, consulte le cahier à colorier.



BUDGET 2002 › 2003 AGIR

Actions Gouvernementales Immédiates de Relance

Avec le Budget 2002-2003, le gouvernement du Québec présente un plan d'action pour soutenir l'emploi et la croissance et pour aider les consommateurs. Ce plan d'action permettra d'accélérer des investissements qui favoriseront le maintien ou la création de quelque 16 000 emplois en 2002. De plus, ce budget garde le cap sur le déficit zéro, gage d'espoir pour les jeunes générations.

SOUTENIR LES CONSOMMATEURS, PARTICULIÈREMENT LES MOINS FAVORISÉS

400 MILLIONS POUR LA MISE EN PLACE DE TROIS MESURES AUX EFFETS RAPIDES

- › Allocation de 100 \$ de plus par adulte pour les 2,5 millions de bénéficiaires du crédit d'impôt pour la TVQ en décembre 2001.
- › Pleine indexation du régime d'imposition des particuliers et révision à la hausse du taux d'indexation de 1,8 % à 2,7 % le 1^{er} janvier 2002, pour trois millions de contribuables.
- › Indexation des prestations d'aide sociale le 1^{er} janvier 2002.

CONSTRUIRE OU RÉNOVER 40 000 LOGEMENTS

Afin d'améliorer la situation des ménages qui éprouvent des difficultés à se loger convenablement à un coût abordable, près de 500 millions de dollars seront investis pour construire et rénover plus de 40 000 logements.

ACCROÎTRE LA SÉCURITÉ DES PERSONNES

43 millions de dollars sont alloués notamment au renforcement des activités policières de lutte contre le terrorisme et à la mise en place d'équipes d'intervention contre les risques chimiques et biologiques.

3 MILLIARDS POUR SOUTENIR L'EMPLOI

ACCÉLÉRER LES INVESTISSEMENTS PUBLICS

Le budget accélère des investissements publics qui répondent aux besoins des citoyens et améliorent la compétitivité de l'économie québécoise afin de soutenir l'emploi.

Principaux investissements

- › 500 millions de dollars de plus pour la santé et les services sociaux.
- › 400 millions de dollars de plus pour l'éducation.
- › 50 millions de dollars de plus pour la construction de centres de la petite enfance.
- › 400 millions de dollars de plus pour le réseau routier.
- › 350 millions de dollars de plus pour les infrastructures municipales.
- › 100 millions de dollars de plus pour la recherche, la science et la technologie.
- › 100 millions de dollars de plus pour la culture.
- › 500 millions de dollars d'investissements supplémentaires de la part des sociétés d'État.

APPUYER LES ENTREPRISES ET FAVORISER LES INVESTISSEMENTS

APPUYER LES ENTREPRISES DANS TOUTES LES RÉGIONS DU QUÉBEC

Pour accélérer les projets privés d'investissement et aider les entreprises à traverser cette période difficile, le gouvernement du Québec bonifie certains programmes d'aide et met en place une nouvelle société vouée au financement des PME, La Financière du Québec. Des améliorations sont aussi apportées à la stratégie de développement économique des régions ressources.

TROIS INITIATIVES À EFFET IMMÉDIAT SUR LES INVESTISSEMENTS

- › **Bonification du programme FAIRE**
(Fonds pour l'accroissement de l'investissement privé et la relance de l'emploi)
- › **Réduction de 50 % de la taxe sur le capital d'ici 2007**
60 % des entreprises, soit plus de 160 000 PME, ne paieront plus de taxe sur le capital dès janvier 2003.
- › **Mesures en faveur de la nouvelle économie**

Pour obtenir plus de détails sur le Budget 2002-2003 du Québec, procurez-vous le dépliant distribué dans la plupart des institutions financières ou contactez Communication-Québec au 1 800 363-1363.

www.finances.gouv.qc.ca

Finances
Québec



Confiants, on prépare l'avenir.

Les Sports



Match nul du Canadien
Roy devra attendre - page 22



Tommy Boisvert
Champion nord-américain - page 24



David Samson a été assailli par les journalistes à sa sortie de la réunion des propriétaires du baseball majeur.

Le dernier clou

La dissolution probable des Expos va faire mal aux jeunes



STEVE TURCOTTE

Les bonzes du baseball majeur ont tranché. Réunie hier en assemblée générale à Chicago, la bande à Bud Selig a voté en faveur de la dissolution de deux équipes et le consensus est si important que le projet devrait être mené à terme pour la saison prochaine.

Quatre ou cinq concessions sont actuellement en danger de se voir montrer la sortie — dont les Marlins de la Floride, les Twins du Minnesota et les Devil Rays de Tampa Bay — mais tous les experts s'accordent pour dire que ce sont les Expos de Montréal qui sont dans la position la plus vulnérable.

D'accord, les Expos ne sont pas encore officiellement morts mais c'est tout comme, pense le milieu sportif régional. «C'est bel et bien le dernier clou dans le cercueil», analyse le président de la LBRM, Luc Damphousse. «Bien sûr, ils ont pris soin de ne pas nommer d'équipes mais on sait tous que les Expos sont visés. Dans le fond, tout ça vient juste confirmer ce que l'on savait déjà.»

Jean-François Picard est peut-être celui qui a été le plus touché par le petit discours de Selig. Le jeune homme, on le sait, occupe plusieurs emplois dont celui de recruteur pour les Expos. Il avoue être un peu inquiet des retombées qu'engendrerait le départ des équipiers de Jeff Torborg.

«La dissolution, ce n'est pas une nouvelle réjouissante pour personne mais je vais attendre d'avoir une confirmation officielle avant de faire des commentaires sur le départ des Expos», commente d'abord le nouveau président des Aigles de Trois-Rivières, responsable également du volet baseball-études à l'Académie Les Estacades.

«C'est sûr que si les Expos disparaissent, ça va faire mal à Baseball-Québec. Les jeunes joueurs vont aussi être touchés, eux qui rêvent de jouer un jour pour les Expos. Il ne faut toutefois pas jouer à l'autruche: il n'y a avait plus beaucoup d'intérêt. À la fin, il y avait plus de monde aux Capitales, à Québec, qu'aux Expos...»

MONTREAL MÉRITE MIEUX

Pour René Marchand, la mauvaise nouvelle d'hier était attendue depuis longtemps. «C'est très décevant parce que Montréal mérite une équipe de baseball mais je pense que l'organisation a couru après», signale-t-il. «Depuis le départ de Charles Bronfman, ceux qui ont pris la relève ont tout simplement été incapables de gérer adéquatement. La vente de feu de 1994 a été ce qui a fait le plus mal aux amateurs.»

«Il faut maintenant s'attendre à une baisse de popularité du baseball. J'ai grandi en voulant imiter les Gary Carter ou les Rusty Staub. À partir de maintenant, les jeunes n'auront plus de vedettes à épier et l'intérêt va considérablement s'amenuiser.»

Vieux routier du baseball, René Turner n'est pas tombé en bas de sa chaise lui non plus lorsqu'il a appris que la disparition des Expos était imminente. «Je savais déjà que les Expos ne reviendraient pas», confie le sympathique gérant des Aigles de Saint-Paulin.

«C'est pas pour rien que j'ai tenu à assister à la dernière partie de la saison à Montréal cette année et que j'ai précieusement gardé mon billet. Ça m'attriste beaucoup de dire ça mais je pense que c'est une libération pour un peu tout le monde: les propriétaires, les joueurs, bref ce n'était drôle pour personne à la fin. Les seuls perdants sont les jeunes joueurs de baseball qui voyaient les athlètes des Expos comme des modèles.»

André Beauséne est quant à lui convaincu qu'il reste assez d'amateurs de baseball au Québec pour faire vivre une équipe du baseball majeur mais que c'est la direction des Expos qui a tout bousillé. «En tassant les Rodger Brulotte, Claude Raymond et Ron Piché, les propriétaires ont enlevé l'aspect québécois des Expos et les amateurs n'ont pas suivi», explique le fondateur de la firme Anessa.

«Je m'interroge quand même sur l'identité des vrais coupables. Je me demande comment ça se fait que Loria va retirer de gros bénéfices de son aventure à Montréal pendant que les investisseurs québécois ont tous abandonné le bateau.»

«Il reste que le départ des Expos est une grosse perte parce que l'impact est multiple. L'économie va s'en ressentir, Montréal aussi, et je me demande bien de quoi vont être tapissées les pages sportives des quotidiens l'été. Mais, et c'est le plus dramatique, ce sont les jeunes joueurs qui écopent le plus parce qu'ils perdent une grande source de motivation. C'est malheureux.»

PATROUILLEUR

Tu désires faire du ski et t'amuser, alors la patrouille de ski de Mont-Carmel recherche des bénévoles pour skier jour, soir ou fin de semaine.

Pour renseignements : **693-2467** (Jean)
Télé. : **372-0807**

Hospitalité



FRANÇOIS HOUDE

SOCCER
LE NOUVELLISTE
AU CHAMPIONNAT
CANADIEN
À HALIFAX

10 degrés. Pression barométrique à 99,6 kilopascals. Il pleuvote. Aussi bien s'y faire, on est en novembre et on est à Halifax. Et puis, il y a des ouragans qui se promènent pas trop trop loin dans l'Atlantique. Notez, je m'en fous de l'Atlantique, je suis venu voir les Patriotes gagner le championnat canadien universitaire de soccer. Seulement, des ouragans dans l'Atlantique, c'est de la flotte et du vent sur Halifax demain. Puis de la flotte, encore, vendredi et probablement un peu samedi. Mais les Pais jouent leur premier match jeudi et jeudi, oh miracle, semblerait qu'il va faire beau. C'est comme ça dans les Maritimes: y a des journées où il pleut et d'autres où il fait beau.

Les Patriotes vont bien merci. Ils sont cools. Pas encore nerveux. Mais ne vous trompez pas: ça ne faisait pas une demi-heure qu'on était arrivé à l'hôtel qu'ils étaient partis faire un petit jogging. En équipe. Sont pas nerveux mais ils savent pourquoi ils sont ici. Demain, ils s'entraînent pour la première fois sur le terrain où ils joueront, à l'Université St. Mary's. Après, c'est la conférence de presse officielle. Toutes ces petites choses qui vont leur rappeler l'enjeu de ce séjour.

Le voyage n'a pas été éprouvant. Pour la portion où on a bougé, j'veux dire. Parce qu'au sol, ce fut autre chose. Paraîtrait qu'il y a eu des événements fâcheux avec des avions dernièrement aux États-Unis. Alors, dans les aéroports, ça capote un petit brin.

À Halifax, on a été accueilli par un berger allemand. Un gros. Le format familial. J'sais pas trop ce qu'il cherchait mais il en sniffait une shot. J'comprends pas, mon eau de Cologne l'a laissé indifférent. Lanvin pour hommes.

c'est toujours ben pas d'la schnouette.

À un moment donné, il s'est mis à sniffer un gars qui portait une petite valise. Il ne le lâchait pas. Il s'est assis devant, s'est mis à japper. Le gars faisait comme si de rien n'était. Il avait autant l'air d'un dealer de dope que moi d'une représentante Avon. Mais le gars berger allemand avait vraiment le kick sur lui. Ou plutôt sur sa toute petite valise. Au bout de la laisse, sa maîtresse, une fille aux allures pas commodes avec sa veste de la GRC, le suivait. Puis un autre officier de la GRC est venu les rejoindre. Le gars à la valise continuait à faire l'ahuri et le chien à sursolliciter son bulbe olfactif pendant que les deux policiers discutaient tranquillement.

Finalement, on s'est aperçu que ce n'était qu'un test. Le berger allemand a eu la job.

À Dorval, ce fut autre chose. Nous étions à l'aéroport un gros deux heures avant le vol. Un aéroport aussi fébrile que le centre-ville de Sainte-Sophie-de-Lévis un soir de réveillon. You hou! Y a quelqu'un? Au comptoir d'Air Canada il a fallu une heure et trois quarts à une préposée complètement débordée et excédée pour enregistrer les bagages de notre groupe. Il nous est resté cinq minutes pour avaler un morceau de sandwich en marchant, avant qu'une voix nous annonce que notre avion s'impatiait à l'autre bout de l'aéroport. On s'est mis à courir comme des perdus pour se rendre à la porte d'embarquement. Pendant que dans les haut-parleurs, une fille s'égosillait à répéter que c'était son dernier appel, les nombreux préposés à la fouille reprenaient le processus plusieurs fois par individu tout en faisant les gros yeux à tout le monde. Comme les autres préposés à l'embarquement, du reste.

Ce n'est qu'une fois assis dans l'avion, en nage, qu'en regardant ma carte d'embarquement, j'ai remarqué que sous la mention Classe, c'était indiqué: SERVICE HOSPITALITÉ.

Ah ouais? ●

ALZHEIMER

Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

LA ZONE DE L'USAGÉE

0\$ COMPTANT - LOCATION D'USAGÉS DISPONIBLE

CAVALIER 224 1999 Toit ouvrant, climatiseur VOTRE PAIEMENT 70\$ ACHAT	CELICA GTS 1990 VOTRE PRIX 7495\$	ACCENT GS 2001 VOTRE PAIEMENT 65\$ ACHAT
PROTEGE SE 1997 Automatique VOTRE PAIEMENT 59\$ ACHAT	ACURA EL 1.6 SPORT Automatique VOTRE PRIX 79\$ ACHAT	ESCORT FAMILIALE 1997 Automatique, climatiseur VOTRE PRIX 44\$ ACHAT
MAXIMA GXE 1995 60 000 km VOTRE PAIEMENT 76\$ ACHAT	ELANTRA SE 1998 Familiale, climatiseur VOTRE PAIEMENT 59\$ ACHAT	PLYMOUTH BREEZE 1998 Tout équipée VOTRE PAIEMENT 66\$ ACHAT

—TROIS-RIVIÈRES—HONDA 377-7500

Venez visiter notre site WEB: www.troisrivers.com

Mordez dans l'hiver

D'HIVER NORDIC ICETRAC

Dimensions		Prix cour. ch.
P175/70R13	89Q	59,99
P185/70R14	87Q	68,49
P195/70R14	90Q	70,49
P205/70R14	93Q	73,49
P205/70R15	95Q	80,49
P185/65R14	85S	70,99
P195/65R14	88S	74,99
P185/65R15	86S	77,99
P195/65R15	89S	79,99
P205/65R15	92S	82,49
P215/65R15	95S	86,49
P185/60R14	82S	78,49
P195/60R14	85S	82,49
P195/60R15	87S	86,49
P205/60R15	90S	90,49
P215/60R16	94S	97,99
P225/60R16	97S	99,99
P205/55R16	89S	96,49

D'HIVER NORDIC WINTERTRAC

Dimensions		Prix cour. ch.
P145/80R12	74Q	46,99
P155/80R13	79Q	52,49
P165/80R13	83Q	56,49
P175/80R13	86Q	60,49
P185/80R13	90Q	63,49
P185/75R14	89Q	64,49
P195/75R14	92Q	67,49
P205/75R14	95Q	70,49
P205/75R15	97Q	75,49
P215/75R15	100Q	79,49
P225/75R15	102Q	85,49
P235/75R15	108Q	91,49
P175/70R13	89Q	56,99
P185/70R13	85Q	60,49
P185/70R14	87Q	63,49
P195/70R14	90Q	65,49
P205/70R14	93Q	68,49
P215/70R14	96Q	71,49
P205/70R15	95Q	75,49
P215/70R15	97Q	79,49

Cap-de-la-Madeleine 376-6866
Trois-Rivières 378-7300
Shawinigan 537-8999
Victoriaville 758-1585
La Tuque 523-7611

Le magasin du service auto de Canada

Roy devra encore attendre

Théodore et Markov aident le Canadien à faire match nul 1-1

GUY ROBILLARD

Montréal (PC)

José Théodore avait hâte de relever le défi Patrick Roy et il l'a fait avec brio... et l'aide de ses poteaux.

Le Canadien a fourni un effort louable, mais n'a en rien réglé ses problèmes offensifs (cinq buts en cinq matchs). Heureusement le retour de Théodore, qui n'avait rien d'un gardien qui souffre de commotion cérébrale, lui a permis de limiter l'Avalanche à un résultat nul de 1-1, un quatrième match de suite sans victoire pour les champions de la coupe Stanley (7-8-1).

Ce fut un bon match, et les joueurs de Bob Hartley ont frappé trois poteaux bien sonnants.

Théodore n'a pas été le seul à faire une différence. Andrei Markov, rappelé de Québec, a excellé à la pointe et a fait la passe qui a mené au sixième et de Yanic Perreault, marqué en avantage numérique à la seconde période. Il a décoché six tirs au filet et il est venu près de marquer le but victorieux à la troisième période en s'avançant au bon moment pour capter une passe de Patrick Poulin. Patrick Roy a bloqué son tir sur réception.

C'est la recrue Brian Willsie qui a marqué le but égalisateur à la septième minute de la troisième.

Vaclav Nedorost, une autre recrue, avait gagné la mise au jeu face à Perreault et le tir frappé de Rob Blake, dirigé de la ligne bleue, se dirigeait à côté du filet mais a dévié sur son coéquipier.

L'Avalanche a appliqué beaucoup de pression à la troisième période, surtout le trio de Joe Sakic, Chris Drury et Alex Tanguay, (ce dernier venu remplacer Milan Hejduk), utilisé à profusion.

SOURAY BLESSÉ

Le Canadien, qui mettait fin à une séquence de quatre défaites, a perdu un autre joueur en cours de route. Blessé à la hanche, le défenseur Sheldon Souray n'est pas revenu au jeu à la deuxième période.

Les poteaux ont été tenus occupés à la première.

L'Avalanche a obtenu les deux premières bonnes chances de marquer à la suite d'erreurs de défenseurs du Canadien à la ligne bleue adverse.

Stéphane Yelle est venu bien prêt de contourner Théodore lors d'une semi-échappée provoquée lorsque Patrice Brisebois s'est sorti du jeu.

Tanguay a profité d'une occasion similaire lorsque Steven Reinprecht a éliminé Craig Rivet. Sa tentative de passe à deux contre un a dévié sur Markov pour aboutir sur l'intérieur du poteau à la gauche de Théodore.

En fin de période, les défenseurs Karl Dykhuis et Rick Berry se sont échangés des tirs sur le poteau à partir de la ligne bleue.

Perreault a ouvert le pointage d'un lancer que Roy n'a pu arrêter que partiellement. Brisebois s'était bien échangé la rondelle avec Markov à cinq contre quatre.

Brisebois a commis une autre erreur cependant, ayant échappé la rondelle aux pieds de Sakic pendant que le Canadien évoluait cette fois en désavantage numérique. Le meilleur joueur de l'Avalanche n'en demandait pas tant et il a pu s'échapper seul. Et, devinez quoi, il a visé en plein sur le poteau.

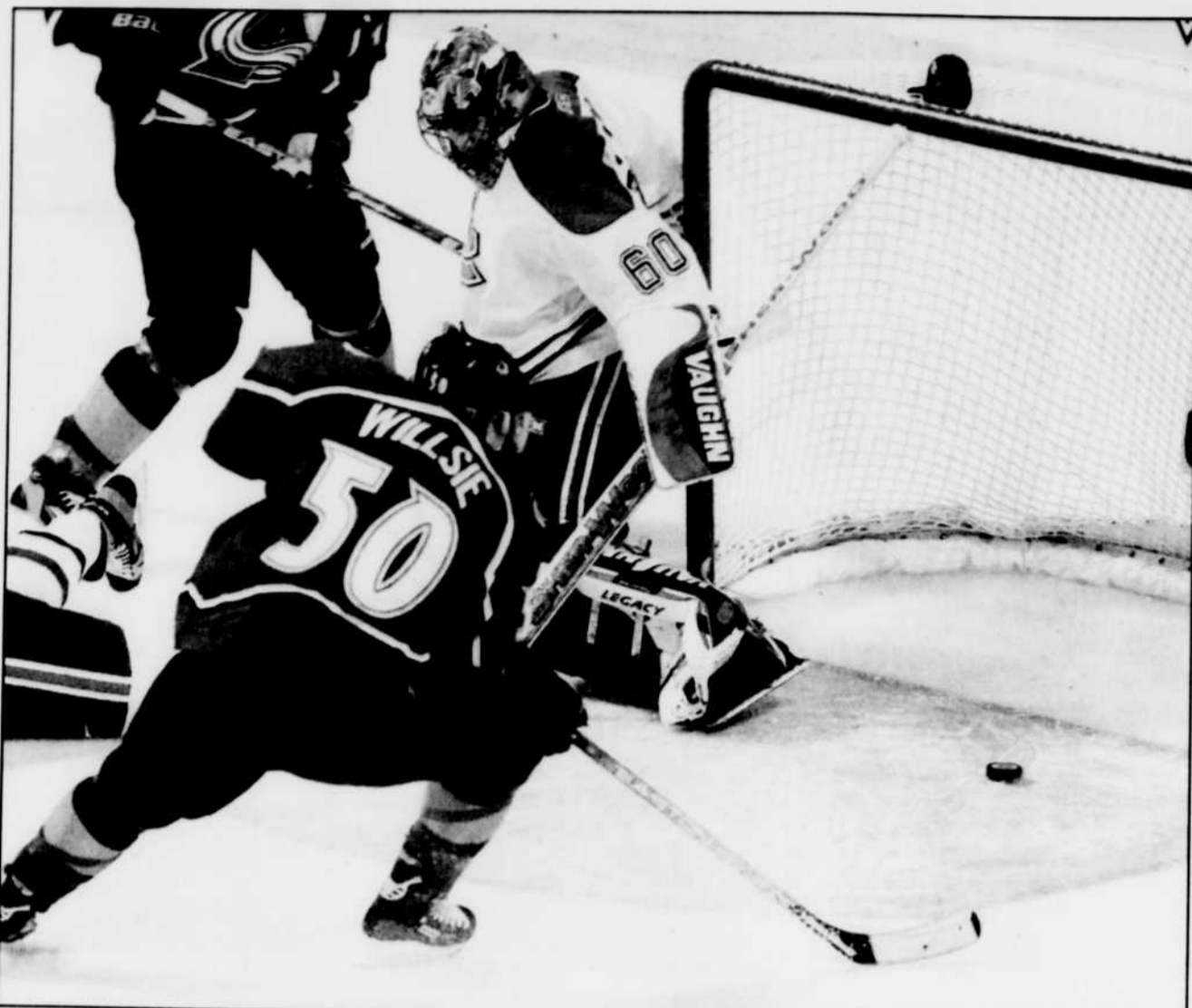


PHOTO: PC

José Théodore a été brillant et... chanceux à son retour devant la cage du Canadien.

Dernier match de Roy à Montréal?

Therrien fier de son équipe

Montréal (PC)

Le duel José Théodore-Patrick Roy a répondu aux attentes mais c'était peut-être le dernier qu'on voyait à Montréal.

En effet, interviewé sur les ondes de TQS par... son père, Roy a déclaré que si l'Avalanche ne venait pas à Montréal la saison prochaine, on venait d'assister à son dernier match au Centre Molson. C'est donc qu'il envisage de prendre sa retraite à la fin de la prochaine saison.

Si c'était son dernier match, Roy pourra en garder de beaux souvenirs.

«Ç'aurait été plaisant de gagner, a commenté le gardien après le match nul de 1-1. Mais quand deux gardiens jouent un gros match, c'est le genre de résultat qu'on a.»

Son opposant n'avait pas caché qu'il voyait cet affrontement contre celui qui fut son idole comme un beau défi à relever, ce qu'il a fait avec brio.

«Je ne peux pas me plaindre, et les spectateurs non plus. C'a été un bon match et je ne voulais absolument pas passer deuxième», a commenté Théodore.

«Le retour de José Théodore nous a amené de l'énergie, a commenté Michel Therrien. On a besoin de gros arêts et c'est exactement ce que José a

fait. C'est un compétiteur né et il a compétitionné.»

À son premier match en une semaine et demie, Théodore se sentait bien mais, a-t-il dit, perfectionniste, il lui reste encore à améliorer son jeu autour du filet et à mieux prévenir les retours de lancer.

Quant aux poteaux, «ça fait partie de la game»...

MARKOV IMPRESSIONNANT

Markov s'est également attiré les éloges de son entraîneur: «On se doit d'être très satisfait de Markov. Il ne faut pas oublier qu'on a perdu les services de Sheldon Souray, a rappelé Therrien. On a dû composer avec cinq défenseurs, dont Markov qui arrivait fraîchement de la Ligue américaine. Aussi, le retour d'Oleg Petrov nous a amené une dimension de rapidité. Ces trois éléments là ont été une bonne chose.»

Souray s'est blessé au dos, et non à la hanche tel qu'annoncé d'abord, lorsqu'il a été projeté sur le rebord de la bande, une blessure douloureuse mais sans gravité, a-t-il confié après le match sans pouvoir assurer qu'il pourra jouer jeudi contre Nashville.

Au sujet de Markov, Therrien a ajouté: «Je l'ai vu deux fois à Québec et hier (lundi) il a joué tout un match. Il

dominait non seulement son équipe, mais la Ligue américaine. Ce sont des choses qui ne mentent pas. Il a mérité son temps de glace (20 minutes). Il était toujours en bonne position, il a effectué de bonnes sorties de zone, j'ai bien aimé ce que j'ai vu de lui.»

Markov a quitté le match pendant la période de prolongation après avoir été atteint accidentellement au visage par le bâton d'un joueur qu'il venait de mettre en échec. Rencontré dans le vestiaire, il était coupé au-dessus de la bouche, mais n'avait aucune blessure sérieuse.

Therrien était fier de son équipe dans l'ensemble, qui a compétitionné cette fois, a-t-il insisté.

«On affrontait les champions de la coupe Stanley et Patrick Roy a été fantastique. Il méritait une étoile. Ce fut un bon match pour les joueurs et le public, et les deux équipes ont mérité ce qui leur est arrivé. Les deux auraient pu l'emporter, ç'aurait pu aller d'un bord ou l'autre.»

L'entraîneur du Canadien était cependant moins fier de l'arbitrage.

«J'aime autant pas faire de commentaire parce que vous savez ce qui va arriver. On ferait mieux de passer à une autre question parce que si je réponds...»

Du vieux matériel

Montréal (PC)

José Théodore et Oleg Petrov, remis de leurs blessures, Benoit Brunet, de retour dans la formation, Andrei Markov et Craig Darby, rappelés de Québec. Ces cinq joueurs, qui n'étaient pas en uniforme lors du match précédent à Calgary, ont affronté l'Avalanche du Colorado, hier soir, au Centre Molson.

C'est 25 pour cent de nouveaux joueurs, mais avec du vieux matériel. Mike Ribeiro, lui, a été retourné aux Citadelles.

Darby et Markov connaissent beaucoup de succès à Québec. Darby avait 14 points (5-9) en 12 matchs, un de moins qu'Arron Asham (7-8-15), comme quoi la Ligue américaine est à un tout autre niveau de jeu, tandis qu'Andrei Markov a 10 points à sa fiche (4-6) et dominait tous les défenseurs de la LAH avec un différentiel de plus-14. Les Citadelles montrent une superbe fiche de 9-0-2-1.

Dans les limites de son talent, Darby est un des rares joueurs du Canadien qui a eu peu à se reprocher la saison dernière et il a estimé avoir connu un bon camp avant d'être cédé aux Citadelles.

Il n'a pas nié sa déception, même s'il gardait son salaire de 450 000 \$, mais il s'est retroussé les manches: «Qu'est-ce que je pouvais y faire?»

LE CAS RIBEIRO

Quant à Ribeiro, on se questionne toujours sur l'attitude du Canadien à son endroit.

Selon les journalistes qui ont accompagné l'équipe dans l'Ouest, il a été un des meilleurs joueurs offensifs à Edmonton, où il a aussi coûté un but. À Vancouver, il aurait été parmi «les meilleurs des pas bons» et, comme récompense, on l'a retourné dans les gradins à Calgary.

Son jeu défensif et sans la rondelle peut être déficient, mais le problème numéro un du Canadien n'est-il pas son incapacité à marquer des buts?

Malgré tout, on a persisté à faire jouer Ribeiro dans un quatrième trio, où ses ailiers peinent à compléter des jeux, et, un peu, à la pointe en avantage numérique, là où il animait le jeu de puissance en début de saison lorsque celui-ci produisait régulièrement.

Pendant ce temps à Edmonton, Mike Comrie, 21 ans, évoluait au centre du premier trio entre Ryan Smyth et Anson Carter...

LA VISIÈRE POUR RUCINSKY

Martin Rucinsky espère revenir au jeu samedi lorsque le Canadien disputera un troisième match consécutif à domicile cette semaine face aux Islanders de New York.

Et il va porter la visière.

«Je vais faire un gros effort pour la conserver», a-t-il dit.

Rucinsky a été atteint à l'oeil par une rondelle lors du match de samedi et il s'estime chanceux de s'en être tiré à si bon compte. Il avait encore du sang dans l'oeil et la vue un peu embrouillée mardi, mais on lui aurait laissé entendre que tout pourrait être rentré dans l'ordre d'ici samedi.

Quant à Stéphane Quintal, des examens ont confirmé une luxation de l'épaule. Il devrait être absent du jeu pour une période de deux à trois semaines.

La GRANDE LIQUIDATION FINALE



SILVERADO CHEVROLET

MEILLEURS PRIX, MEILLEURS TAUX, MEILLEURS OUTILS.

Venez négocier votre camion 2001. Profitez des meilleurs taux et des meilleurs prix.

Obtenez un ensemble d'outils DEWALT à l'achat ou à la location d'un Silverado, d'un S-10, d'un Astro ou d'un Express 2001 ou 2002.



L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Valeur au détail approximative de 500 \$. Applicable à l'achat ou à la location sur les Silverado, S-10, Astro et Express (modèles tronqués exclus) neufs 2001 ou 2002. **Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour obtenir plus d'information, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.



1051182

Bélangier s'illustre avec les Citadelles

Le gardien n'a pas encore subi la défaite en cinq matchs

ROBERT MARTIN
Trois-Rivières

Luc Bélangier aurait pu se casser la gueule. Il a d'abord raté le camp d'entraînement des Citadelles de Québec qui, en début de saison, l'ont assigné à la formation de Biloxi (Mississippi) de la *East Coast League*. Puis, quand le Canadien a rappelé Mathieu Garon pour remplacer Jeff Hackett, Bélangier est revenu à Québec où il devait être l'adjoint de Vadim Tarasov.

L'ex-gardien des Patriotes de l'UQTR a tout de suite eu la chance de démontrer que les Citadelles avaient eu raison de lui offrir un contrat, puisque Tarasov s'est aussitôt retrouvé sur la liste des blessés.

Bélangier a su saisir sa chance, puisqu'il a été dans le but des Citadelles pour trois victoires et deux rencontres nulles jusqu'ici. «Si je m'étais planté au départ, les joueurs n'auraient pas eu confiance en moi. Heureusement, tout s'est bien passé jusqu'ici. Les joueurs ont confiance en moi», notait-il, alors que l'équipe se dirigeait vers Dorval, d'où elle devait prendre l'avion en direction de Winnipeg.

Les Citadelles disputent deux rencontres face au Moose de Winnipeg ce soir et demain soir. «Nous ne jouerons que mardi soir prochain par la suite, à Québec. Si nous ne revenons pas trop tard de Winnipeg, vendredi, je serai au Colisée de Trois-Rivières pour aller encourager les Patriotes», disait Bélangier.

Lorsque Jeff Hackett reviendra au jeu à Montréal, Mathieu Garon devrait donc être retourné aux Citadelles. Et il y a de fortes chances que Vadim Tarasov soit aussi de retour avec la formation de la Vieille Capitale à ce moment. Bélangier risque donc d'être renvoyé à Biloxi. «Pour le moment, je n'y pense pas. D'abord, l'état de santé de Vadim (Tarasov) ne s'est pas du tout amélioré depuis qu'il a rejoint le Canadien où on traite sa blessure, alors que Jeff Hackett ne devrait revenir au jeu qu'en décembre. Pour le moment, je fais de mon mieux et j'essaie de démontrer que j'ai vraiment ma place dans la Ligue américaine», confiait Bélangier.

«C'est malheureux d'avoir obtenu cette chance en raison des blessures subies par d'autres gardiens, mais je dois tout de même saisir ma chance», expliquait Luc Bélangier. Son substitut, Patrick Couture, a eu encore plus de veine que lui puisqu'il était au chômage, chez lui à Québec, après avoir roulé sa bosse dans les rangs du hockey mineur professionnel ces dernières années.



Luc Bélangier

ET LE CANADIEN?

Avec un tout petit peu plus de chance, Bélangier aurait peut-être pu se retrouver avec le Canadien à la place d'Olivier Michaud. Manifestement, l'ex-gardien des Patriotes n'est pas envieux du gardien des Cataractes.

«D'abord, j'ai signé un contrat avec les Citadelles, et non avec le Canadien. Il était donc normal, dans les circonstances, qu'Olivier (Michaud) soit plutôt rappelé par le Canadien. Après tout, il a un contrat avec l'organisation du Canadien. Et puis, il fallait bien que quelqu'un reste à Québec. Les Citadelles n'auraient plus eu de gardien pour garder les buts. Et puis franchement, il était préférable pour moi que je vois de l'action avec les Citadelles plutôt que de me retrouver sur le banc lors du voyage du Canadien dans l'ouest du pays», commentait Bélangier.

Ce dernier a parfaitement raison. D'autant qu'il aura plus de chances de démontrer de quel bois il se chauffe en restant avec les Citadelles qui seront peut-être même obligées de le retourner avec leur équipe ferme du Mississippi lorsque tous les gardiens de l'organisation du Tricolore auront recouvré la santé. Entre-temps, il marque des points. Et pour un gardien, c'est important. ●

La tête remplie de projets

Jean-François Dumoulin a conclu sa saison 2001

ROBERT MARTIN
Trois-Rivières

Jean-François Dumoulin a mis un terme à sa saison de course automobile en fin de semaine dernière en participant à la dernière épreuve de la saison de la série *Grand Am Cup*, sur le circuit de Daytona, en Floride. Cette épreuve, prévue pour le 18 septembre, avait été remise en raison des attentats terroristes du 11 septembre survenus chez nos voisins du sud.

Comme lors du Grand Prix de Trois-Rivières, Dumoulin faisait partie du *Team Lexus* qui bataillait pour le titre de la saison 2001 dans la catégorie *sport touring*. L'équipe de Chuck Goldsborough a cependant dû se contenter du troisième rang.

Le pilote trifluvien faisait équipe avec Rick Fairbanks, de Greenville en Caroline du Sud, et le patron du *Team Lexus*, Chuck Goldsborough, de Baltimore au Maryland. Ce dernier avait engagé trois voitures et il était inscrit comme pilote dans chacune d'elles.

Dumoulin et ses deux coéquipiers n'ont cependant pas joué de chance. «Dès les premières minutes de la course, le levier de vitesse s'est cassé. Il a fallu rentrer aux puits, et l'équipe a mis 45 minutes à changer la pièce défectueuse. Et encore, le nouveau levier pouvait nous lâcher en tout temps», expliquait-il.



Jean-François Dumoulin

Mais qu'importe le résultat, Dumoulin se rendait en Floride surtout dans l'espoir de préparer la saison 2002. Avec le *Team Lexus*, si cela est possible. «Nous avons discuté de la possibilité que je fasse équipe avec le *Team Lexus* pour toute la saison 2002. L'équipe inscrira quelques voitures dans la série *Grand Am Cup*, et possiblement une autre dans la série *World Challenge* (une série inscrite à la programmation de la prochaine édition du Grand Prix de Trois-Rivières). Les possibilités d'obtenir un volant régulier sont bonnes», confiait Jean-François Dumoulin.

Mais comme il n'y a jamais rien de certain avant qu'un contrat soit signé, le pilote de Trois-Rivières étudie d'autres possibilités. Pour l'instant, toutefois, il préfère se taire sur ses autres projets. Rien ne pourrait l'empêcher de participer à plus d'une série. Plusieurs pilotes professionnels le font. ●

SURVOL DE LA RÉGION

Val-Mauricie couronnée

Plus de 240 personnes réparties dans 40 équipes ont participé, le 3 novembre dernier, à la 13^e édition du Défi à l'entreprise au Collège Shawinigan.

Les porte-couleurs de l'école secondaire Val-Mauricie de Shawinigan-Sud, soit Kathleen et Michelle Guay, Karène Lapointe, Yves Deschênes, Steeve Carpentier et Donald Saint-Onge, ont mis la main sur un deuxième titre consécutif.

Le CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie a pour sa part mérité la palme dans la classe ouverte alors que la firme Dessureault-Leblanc-Lefebvre a décroché les grands honneurs dans la classe

services. Finalement, la catégorie commerce et industrie a été dominée par Transport Asselin.

La Mauricie fait belle figure à Repentigny

La Mauricie a fait belle figure le week-end dernier à la compétition de patinage artistique Invitation de Repentigny où plus de 600 athlètes ont tenté d'impressionner les juges.

Souignons les médailles d'or d'Isabelle Lafrenière (Shawinigan), de Mélie-Jade Bérard, d'Andréanne Saint-Yves, de Priscilla Boisclair et de Fannie Labrie (Shawinigan-Sud), et de Stéphanie Vaugeois et d'Alexandra Vadeboncoeur (Cap-de-la-Madeleine). ●

Chez MASKI FORD, on a le TAUX

Donald Déziel

- 2001 FOCUS, 2 portes, 4 portes
- 2001 TAURUS
- 2001 WINDSTAR
- 2001 EXPLORER
- 2001 F150, 2x4, 4x4, cabine double, cabine simple
- 2001 F150 SUPER CREW, 2x4, 4x4

Nos 2002 sont arrivées. Venez les voir!

Albert Lavaute Jacques Normandin Daniel Duhaime Luc Chevarie

* Sur achat seulement, 48 mois.

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-9448

100% DIPLOMÉS

info@maskiford.com

VENTE PRÉSAISON

FISCHER
SALOMON
MADSHUS
ROSSIGNOL
ATOMIC
TOKO
SWIX

Plus de 500 PAIRES de skis de fond

en solde

363, 5^e rue, Shawinigan (819) 537-1142
1400, boul. des Récollets, Trois-Rivières (819) 373-2915

Tommy Boisvert champion nord-américain

Un gala de kick-boxing aura lieu à Trois-Rivières le 1er mars

STÉPHAN FRAPPIER

Trois-Rivières

De retour d'Orlando où ils ont pris part au championnat nord-américain de kick-boxing, les frères Jimmy et Tommy Boisvert avaient de bonnes nouvelles à annoncer aux amateurs de la région. Tout d'abord, Tommy en avait long à raconter sur son passage à Disney World. Initialement, le cadet de la famille devait se battre en préliminaires. Mais après le désistement d'un Américain, les organisateurs lui ont demandé s'il voulait faire les frais de la finale chez les 162 livres contre un Torontois. Il a dit oui... et il n'a mis qu'un petit round pour décrocher le titre nord-américain de kick-boxing. Du travail vite et bien fait!

«Je lui ai cassé le bras avec mon premier coup de pied. Et à la fin du round, je l'ai envoyé au tapis avec une gauche. Quand il est retourné dans son coin, le médecin est allé le voir et il a décidé de mettre fin au combat», relate Tommy Boisvert, en exhibant fièrement sa ceinture de champion nord-américain. «C'était un Américain qui devait faire ce combat, mais il n'a pu se rendre à la compétition. Étant donné que c'était dans ma catégorie de poids, les dirigeants ont demandé à Jimmy si je pouvais prendre la relève. Il a dit que j'étais prêt. Il savait que j'étais capable d'affronter ce gars-là.»

Spécialiste en taekwon-do, Tommy Boisvert en était seulement à son deuxième combat de kick-boxing. Lors de sa première tentative, il avait perdu face à ce même athlète d'origine torontoise. «Je voulais lui montrer que j'étais plus fort que la première fois», sourit celui qui a l'intention de faire un peu plus de kick-boxing dans les prochaines semaines, sans pour autant abandonner le taekwon-do. «C'est sûr que je vais faire d'autres combats de kick-boxing. C'est pas mal différent du taekwon-do, mais je peux quand même faire les deux disciplines. L'important, ce sera de mettre de côté le kick-boxing quelques mois avant une grosse compétition de taekwon-do pour être



Tommy Boisvert est fier des ceintures qu'il a gagnées dans le cadre du championnat nord-américain de kick-boxing. Ici, il est en compagnie de son frère Jimmy.

certain de ne pas être trop débalancé.»

Pour sa part, Jimmy Boisvert a eu moins de chance que son frère cadet à Disney World. En finale contre Rommel Rene, d'Orlando, il a été défait par la marque de 115-113. «C'est sûr que c'est décevant, mais avec du recul je suis content de ma performance», analyse l'aîné des Boisvert. «Le gars était pas mal bon. C'est un boxeur qui a une fiche de 41-0 en carrière. Son père m'a dit que c'était un bon espoir pour les Olympiques d'Athènes. Ce n'était pas un deux de pique!»

Jimmy aura la chance de se reprendre alors qu'il prendra part, du 19 au 26 novembre, au championnat du monde de kick-boxing WAKO en Yougoslavie. À sa première participation à un championnat mondial, il avait pris la troisième position. Il espère évidemment améliorer ce résultat.

«Je voudrais aller jusqu'au bout, mais il y a plusieurs éléments qu'il faut considérer», met-il en garde. «Notamment, j'espère que le tirage au sort va me favoriser. Pour le reste, je suis en forme. L'expérience à Orlando a laissé un goût amer et il faudrait que je gagne pour me remettre dedans.»

À son retour de la Yougoslavie, Jimmy Boisvert aura du pain sur la planche. Le 1er mars 2002, il présentera à Trois-Rivières un gala de kick-boxing. Lui et son frère Tommy seront évidemment sur la carte, de même que le jeune Samuel Pinard.

«Il devrait y avoir cinq ou six gars de la région», indique Jimmy Boisvert, qui va bénéficier de l'expertise de nul autre que Jean-Yves Thériault pour organiser cet événement. «Jean-Yves Thériault dirige le prestigieux circuit Ice Man et ça va nous permettre d'avoir d'excellents combats. Il devrait y avoir une dizaine de combats.»

Tout ce qu'il reste à déterminer, c'est l'endroit où aura lieu le gala. Le Delta sera le premier choix de Tommy Boisvert, mais la bâtisse industrielle demeure une possibilité. ●

EN BREF

Brian Savage à l'honneur

Montréal (PC) - Brian Savage est le premier gagnant de la coupe Molson chez le Canadien, sélectionné pour le mois d'octobre.

Savage, surnommé Monsieur Octobre en raison de ses forts débuts de saison, a totalisé 13 points (6-7) en 11 matchs, incluant son septième tour du chapeau en carrière dans une victoire de 5-2 le 26 octobre à Buffalo.

Il a également connu une performance de 4 points dans un gain de 6-4 lors du premier match de la saison à Ottawa.

Avec 25 points au classement, soit cinq sélections parmi les trois étoiles, il devient le joueur du mois pour la troisième fois de sa carrière, la deuxième fois en octobre (1995-96).

Savage a devancé Jeff Hackett, deuxième au scrutin avec 15 points, et l'autre gardien, José Théodore, 10 points.

Choisi deux fois la première étoile, Théodore a été classé devant Oleg Petrov, qui a lui aussi récolté 10 points, résultats d'une première et d'une troisième étoile.

Hemsky attire l'attention

Toronto (PC) - La Ligue canadienne de hockey a décerné son titre de joueur de la semaine à l'attaquant Ales Hemsky des Olympiques de Hull.

Hemsky, choix de première ronde des Oilers d'Edmonton en juin dernier, a participé à 10 des 14 buts de son équipe et aidé les siens à inscrire trois victoires.

Le tchèque de 18 ans, qui a récolté quatre buts et six passes en trois rencontres, avait été nommé le joueur offensif de la semaine, lundi, dans la Ligue junior majeure du Québec.

Hemsky a été préféré aux gardiens Josh Harding des Pats de Regina et T.J. Aceti des Otters d'Erie.

Victoire canadienne

Mikkeli, Finlande (PC) - Les joueurs de l'équipe canadienne de hockey rentreront au pays aujourd'hui fatigués mais triomphants après avoir mérité quatre victoires en six jours, ce qui leur a permis d'enlever la Coupe des trois nations.

Le Canada a conclu le tournoi avec une fiche parfaite de 4-0 grâce à une victoire de 5-2 aux dépens de la Finlande, hier. C'était la troisième victoire du Canada en autant de jours.

«C'est beaucoup de hockey, d'entraînement et de voyage en moins de six jours», a mentionné l'entraîneur Danielle Sauvageau. J'ai dit à mes joueuses après le match qu'elles avaient montré beaucoup de courage.»

Le trio de Danielle Goyette, Hayley Wickenheiser et Caroline Ouellette a continué de faire des étincelles comme tout au long du tournoi avec un but chacune. Goyette a marqué en désavantage numérique et Ouellette a

inséré son cinquième du tournoi.

«Ouellette complète très bien Wickenheiser et Goyette, créant de l'espace et fonçant au filet», a poursuivi Sauvageau.

Jayna Hefford et Jennifer Botterill ont également marqué pour le Canada.

L'équipe bénéficiera maintenant d'un congé jusqu'à la fin de la semaine et elle reprendra l'entraînement la semaine prochaine à Calgary.

Des skieurs inquiets

Paris (PC) - Deux membres de l'équipe française de ski ont exprimé leur inquiétude à prendre part aux Jeux olympiques de Salt Lake City et aux épreuves à venir de Coupe du monde aux États-Unis à la suite des attentats terroristes.

«Je suis inquiet et j'ai même peur, a avoué le slalomeur Pierrick Bourgeat sur le site Internet du quotidien sportif L'Équipe.

«J'ai peur de prendre l'avion où, en règle générale, je suis déjà peu rassuré. Je n'ai pas envie d'attraper un virus pour deux courses de Coupe du monde (Aspen du 23 au 26 novembre), a-t-il ajouté en faisant allusion à la maladie du charbon. Je n'ai pas envie de me tuer pour ça.»

Le Français est en faveur du report des Jeux de Salt Lake City, prévus du 8 au 24 février prochains. «On pourrait attendre une année pour faire ces Jeux.»

L'inquiétude est également perceptible chez le géantiste Frédéric Covili, vainqueur de la première épreuve de Coupe du monde à Sviden.

«Comme tout le monde, je suis inquiet. Comme les Jeux sont un grand événement, ils offrent toutes les bonnes raisons d'être visés. Mais, cela ne m'empêche pas d'avoir envie d'y aller.»

Plus de chien au menu!

Zurich (AP) - Après avoir reçu plusieurs milliers de lettres de protestation, la Fédération internationale de football (FIFA) a annoncé qu'elle avait exhorté la Corée du Sud - pays co-organisateur du Mondial 2002 avec le Japon - à mettre un terme aux pratiques consistant à torturer à mort des chiens et à consommer la viande de ces animaux.

Le patron de la FIFA Sepp Blatter a écrit au vice-président de la FIFA, le Dr. Chung Mong-Joon, qui est aussi président de la Fédération sud-coréenne de football et membre du Parlement national, afin de lui demander de «prendre des mesures immédiates et décisives» pour mettre fin à cette «cruauté».

Les animaux sont non seulement victimes de souffrances mais en outre ces pratiques affectent l'image de la Corée du Sud sur le plan international, fait valoir le patron de la FIFA.

Des millions de Sud-Coréens mangent de la viande de chien, à laquelle sont attribuées des vertus curatives. Nombre pensent également qu'en consommer accroît les performances sexuelles masculines. ●

Un premier Gant d'Or pour Orlando Cabrera

Choisi le meilleur joueur d'arrêt-court de la Nationale

Associated Press

Les Expos ont appris au moins une bonne nouvelle hier: le joueur d'inter Orlando Cabrera, qui a connu sa meilleure saison dans les ligues majeures, a été choisi le meilleur joueur d'arrêt-court défensif de la Ligue nationale et a mérité son premier Gant d'Or.

Le receveur des Rangers du Texas, Ivan Rodriguez, a remporté quant à lui son 10e Gant d'Or, égalant ainsi la marque de son idole, Johnny Bench.

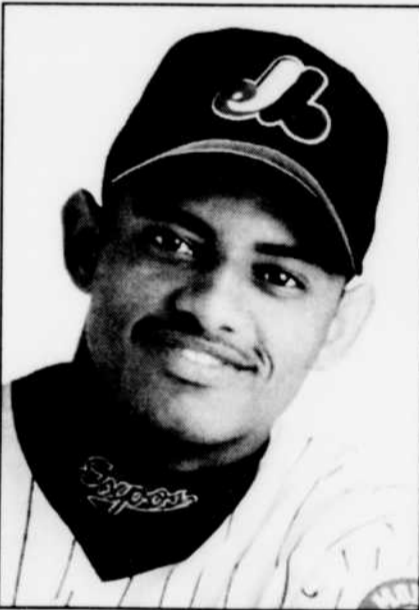
«J'imagine qu'il peut en gagner 13 ou 14 de suite s'il le veut, a dit Bench, membre du Temple de la Renommée. Je ne vois pas pourquoi il s'arrêterait ici.»

Rodriguez se retrouve en compagnie de Greg Maddux, des Braves d'Atlanta, et du joueur de deuxième but Roberto Alomar, de Cleveland, qui ont eux aussi égalé ou établi des marques.

Maddux a été choisi le meilleur à sa position pour une 12e année de suite, alors que Alomar méritait un 10e Gant d'Or, surpassant l'exploit de Ryne Sandberg, des Cubs.

Ichiro Suzuki, de Seattle, n'a commis qu'une seule erreur à sa première saison dans les ligues majeures, et a été un des trois voltigeurs retenus dans la Ligue américaine.

C'est la compagnie Rawlings qui décerne les 18 trophées aux meilleurs joueurs défensifs des deux ligues majeures. Le scrutin est organisé auprès



Orlando Cabrera

des gérants et des instructeurs qui ne peuvent voter pour les joueurs de leur propre équipe.

PLACE À L'AUTONOMIE

Barry Bonds, Jason Giambi et cinq membres des Yankees de New York sont parmi les 104 joueurs des ligues majeures qui ont réclamé leur autonomie.

C'est donc dire que près des deux tiers des 161 joueurs admissibles à l'autonomie ont réclamé ce droit lors de la toute première journée leur permettant de le faire. Par le passé, peu de joueurs

prenaient cette décision dès le lendemain du dernier match de la Série mondiale.

Les joueurs ont agi ainsi parce que le contrat collectif avec les propriétaires expire le 6 novembre. Les joueurs pourront commencer à signer des contrats avec de nouvelles équipes dès le 20 novembre s'ils ne sont pas mis en lock-out par les propriétaires.

Bonds, qui a claqué 73 circuits avec les Giants de San Francisco, a déjà 37 ans. Il n'a jamais connu beaucoup de succès en séries et ne fait pas l'unanimité auprès de ses coéquipiers parce qu'il exige des traitements de faveur.

Giambi, des Athletics d'Oakland, pourrait être un des joueurs autonomes les plus courts. Il a de bonnes chances d'être choisi joueur par excellence dans la Ligue américaine.

Parmi les joueurs les mieux connus qui sont devenus agents libres lundi, on compte Chan Ho Park, des Dodgers de Los Angeles, le voltigeur du Cleveland Juan Gonzalez, le droïtier John Smoltz, d'Atlanta, le voltigeur Moises Alou, des Astros, et Tony Gwynn, de San Diego, qui prend sa retraite.

Les joueurs des Yankees qui sont devenus autonomes sont Tino Martinez, Scott Brosius, Chuck Knoblauch, Randy Velarde et Mark Wohlers.

Du côté des champions de la Série mondiale, le voltigeur Reggie Sanders et le droïtier Albie Lopez ont choisi la même option. ●

Le monde des communications est en deuil

Jean Denoncourt a perdu la vie en fin de semaine

Trois-Rivières (ST)

Le monde des communications et plus particulièrement celui du sport est en deuil avec le décès tragique du journaliste sportif Jean Denoncourt le week-end dernier.

L'ex-directeur des loisirs de la ville de Trois-Rivières a participé à l'émission sportive 110% vendredi soir avant de prendre la route pour retourner à son domicile en Estrie. Denoncourt se serait vraisemblablement endormi au volant de son véhicule avant de percuter le garde-fou du côté droit de l'autoroute 10 à la hauteur de Bolton-Ouest. L'homme de 53 ans a succombé à ses blessures samedi soir à l'hôpital de Longueuil.

Originaire de la Mauricie, Denon-

court compte de nombreux amis dans la région. Ex-porte-couleurs des Patriotes de l'UQTR en football, il a aussi été directeur des sports et des nouvelles à la station radiophonique CHLN au milieu des années '80. C'est là qu'André Beauchesne, fondateur de la firme Anessa et journaliste pour le Réseau des Sports, a appris à le connaître.

«La nouvelle de sa mort fut tout un choc car je l'avais vu à 110% vendredi soir», explique Beauchesne. «Chose certaine, Jean ne laissait personne indifférent. C'était un travailleur acharné, un gars intègre, très professionnel qui ne faisait pas dans la dentelle quand il avait quelque chose à dire. Le monde des communications perd un passionné», conclut Beauchesne. ●

Jagr blessé

Toronto (PC)

Jaromir Jagr a rejoint les Capitals de Washington pour le match d'hier à Toronto mais il a révélé qu'il sera absent pendant deux semaines en raison d'une entorse au genou droit.

Il s'est blessé une première fois au genou le 10 octobre et il a recommencé à ressentir de la douleur récemment.

«Même quand je jouais, je n'étais pas complètement rétabli et vous voyez ce qui est arrivé, je suis de nouveau à l'écart du jeu, a dit Jagr. Je ne dis pas que c'est pire qu'avant, mais ce n'est pas mieux non plus.»

«Quand je vais estimer que je suis suffisamment rétabli pour jouer, je vais revenir au jeu. Mais j'ai appris de ma dernière expérience. Je veux revenir et être prêt à 100 pour cent.»

D'abord hésitant à mettre une date sur son retour au jeu, Jagr a été plus catégorique quand on lui a demandé si son problème pourrait compromettre sa participation aux Jeux olympiques.

«J'espère que je pourrai revenir dans deux semaines, a-t-il mentionné. Les Olympiques sont encore loin. Pour l'instant, ma préoccupation concerne les Capitals de Washington. ●

Statistiques

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Toronto, Boston, Ottawa, Buffalo, Montreal.

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for NY Islanders, NY Rangers, Philadelphia, Pittsburgh, New Jersey.

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Carolina, Washington, Tampa Bay, Atlanta, Florida.

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Detroit, Chicago, St. Louis, Nashville, Columbus.

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Calgary, Edmonton, Colorado, Minnesota, Vancouver.

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for San Jose, Phoenix, Dallas, Anaheim, Los Angeles.

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for Association de l'Est, Association de l'Ouest, Association Frank-Dillo.

HOCKEY

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for Junior majeur, Association Robert-Lebel.

HOCKEY—MIDGET AAA

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for Ligue midget AAA, Section C.C.M.

HOCKEY—LAH

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for Ligue américaine, Association de l'Est.

HOCKEY COLLÉGIAL

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for Collégial majeur, Pj, G, P, Dp, Bp, Bc, Pts.

HOCKEY SENIOR

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for Ligue senior de la Paurdie, Pj, G, P, Dp, Bp, Bc, Pts.

LES MENEURS

Table with columns: Mj, G, P, Pts. Rows for Linglet, Charles BaC, Lombardi, Matthew Vic.

LES MENEURS

Table with columns: Mj, G, P, Pts. Rows for Brian Savage, 49, 13, 6; 94, Yanic Perrault, 6, 4, 10, 24.

LES MENEURS

Table with columns: Mj, G, P, Pts. Rows for Linglet, Charles BaC, 23, 20, 28, 48.

CALENDRIER

Table with columns: Date, Location, Match. Rows for Vendredi 2 novembre, Samedi 3 novembre, Dimanche 4 novembre.

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Table with columns: Section, Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Toronto, Edmonton, Calgary.

FOOTBALL

Ligue nationale de football Association américaine

Table with columns: Section, Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Miami, N.Y. Jets, Indianapolis.

BASKET-BALL

Basket-ball scolaire

Table with columns: Section, Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Keranna, CMI, Chavigny.

FOOTBALL

Ligue nationale de football Association américaine

Table with columns: Section, Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Philadelphia, N.Y. Giants, Washington.

LNH

Colorado 1 Canadien 1

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Colorado, Canadien.

Washington 2 Toronto 4

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Washington, Toronto.

Minnesota 1 N.Y. Rangers 3

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Minnesota, N.Y. Rangers.

Vancouver 3 Columbus 2

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Vancouver, Columbus.

Edmonton 0 Boston 1 (P)

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Edmonton, Boston.

Tampa Bay 0 N.Y. Islanders 3

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Tampa Bay, N.Y. Islanders.

Pittsburgh 2 Caroline 2

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for Pittsburgh, Caroline.

San Jose 4 St. Louis 1

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Rows for San Jose, St. Louis.

BASEBALL RURAL

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for Ligue de baseball rural mauricienne, Recipiendaires des trophées 2001.

FOOTBALL AA

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for Ligue de football collégial AA, Diablos, John Abbott.

MEMO

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for Hockey cosom La Tuque, Dates, 16, 17 et 18 novembre.

LES RÉSULTATS À TROIS-RIVIÈRES

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for PREMIERE COURSE AMBLE - \$4.000, 5 DEVIL MARY.

MEMO

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for HOCKEY COSOM LA TUQUE, Dates, 16, 17 et 18 novembre.

LES RÉSULTATS À TROIS-RIVIÈRES

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for PREMIERE COURSE AMBLE - \$4.000, 5 DEVIL MARY.

MEMO

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for HOCKEY COSOM LA TUQUE, Dates, 16, 17 et 18 novembre.

LES RÉSULTATS À TROIS-RIVIÈRES

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for PREMIERE COURSE AMBLE - \$4.000, 5 DEVIL MARY.

LES RÉSULTATS À TROIS-RIVIÈRES

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for PREMIERE COURSE AMBLE - \$4.000, 5 DEVIL MARY.

LES RÉSULTATS À TROIS-RIVIÈRES

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for PREMIERE COURSE AMBLE - \$4.000, 5 DEVIL MARY.

LES RÉSULTATS À TROIS-RIVIÈRES

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for PREMIERE COURSE AMBLE - \$4.000, 5 DEVIL MARY.

LES RÉSULTATS À TROIS-RIVIÈRES

Table with columns: Association, Mj, Pts. Rows for PREMIERE COURSE AMBLE - \$4.000, 5 DEVIL MARY.

Les libéraux refusent de se prononcer sur le sort de Jean-Guy Carignan

Aucune décision ne sera prise tant que la sentence ne sera pas connue

ISABELLE LEVESQUE

Ottawa

Bien que le député libéral Jean-Guy Carignan ait plaidé coupable à des accusations de délit de fuite, son parti ne veut pas dévoiler le sort qui lui sera réservé tant que la sentence ne sera pas connue.

«C'est prématuré de faire des commentaires. Comme vous savez, la sentence n'a pas encore été rendue», a fait valoir le leader du gouvernement à la Chambre des communes, Don Boudria.

Le tribunal devrait rendre la sentence le 14 décembre. «C'est seulement à ce moment-là qu'il sera approprié de commenter», a dit M. Boudria.

M. Carignan a plaidé coupable, mardi, à une accusation de délit de fuite. Le député de Québec-Est a heurté une jeune femme de 20 ans de Lac-Saint-Charles, le 3 octobre 2000, sans jamais s'arrêter sur les lieux de l'incident. Selon sa version de l'histoire, le



Jean-Guy Carignan

député se rendait chez son coiffeur pour se faire teindre les cheveux. Ce n'est que le lendemain que M. Car-

gnan contactait la police pour indiquer qu'il avait été impliqué dans une collision, sans savoir ce qu'il avait heurté. La jeune femme, Marie-Eve Verette, avait subi des blessures mineures, dont une commotion cérébrale.

M. Carignan avait été accusé près de deux mois plus tard de délit de fuite et de conduite avec facultés affaiblies. Cette dernière accusation a par la suite été retirée. Il est passible d'un maximum de 10 ans de prison.

Comme le prévoit le Code criminel, le député de Québec-Est pourrait conserver son siège à la Chambre des communes, à moins que la sentence excède deux ans de prison.

Une telle peine risque peu de se concrétiser, a expliqué un procureur de la Couronne, Michel Fortin. Selon ce dernier, le tribunal doit tout de même imposer une peine de prison à M. Carignan puisque ce dernier n'a pas rapporté l'incident sur le champ.

Du côté de la défense, on fait valoir

que le député a assez souffert des conséquences de ses gestes sur sa réputation, et qu'une peine d'emprisonnement serait trop sévère. Hier, à la sortie du tribunal, M. Carignan a refusé de répondre aux questions des journalistes.

Peu importe ce que décidera la cour, le Parti libéral pourrait toutefois décider d'évincer ou de suspendre M. Carignan de ses rangs. Chez les libéraux, on ne voulait pas commenter ce sujet. Même le premier ministre Jean Chrétien a refusé de se mouiller.

«Je ne sais pas exactement la teneur des accusations. Nous allons étudier cette affaire, M. Boudria se penche lâ-dessus», a déclaré M. Chrétien à la sortie de la réunion du cabinet.

Il faut remonter jusqu'en 1947 pour trouver un député canadien ayant dû démissionner pour cause d'accusations criminelles. Le député communiste Paul Rose avait alors été trouvé coupable d'espionnage. ●

Actualités

EN BRIEF

Les fonctionnaires et le fédéral s'entendent

Ottawa (PC) — Les 87 000 fonctionnaires fédéraux, membres de l'Alliance de la fonction publique du Canada, ont non seulement fracassé un record de participation, mais ils ont voté massivement à travers tout le pays en faveur des offres du Conseil du Trésor.

Lors de ce vote historique tenu au cours des six dernières semaines, un total de 64 000 syndiqués ont exercé leur droit de vote, soit 74 pour cent, ce qui constitue un record de participation à un scrutin pour l'Alliance de la fonction publique du Canada.

En dévoilant ces résultats, la présidente de l'AFPC, Nycole Turmel, a déclaré que malgré la déception des employés face aux offres de 8,5 % sur trois ans du gouvernement, les membres ont voté oui en grande partie à cause des événements tragiques du 11 septembre qui auront changé considérablement le contexte de ces négociations.

La francisation s'améliore

Québec (PC) — Le processus de francisation des entreprises s'est amélioré, estime l'Office de la langue française.

Le nombre d'entreprises ayant obtenu leur certificat de francisation a augmenté de 11,4 pour cent en trois ans, explique la présidente de l'Office, Nicole René, dans un rapport déposé hier à l'Assemblée nationale.

La situation a également «progressé de façon importante» au sein d'un tiers des entreprises dont la francisation est toujours en cours après l'expiration du délai maximum de 10 ans.

Le Bloc joue sa dernière carte

Ottawa (PC) — Le Bloc québécois a joué, hier, sa dernière carte pour amener le Sénat à pencher en faveur du retrait du Québec dans l'application du projet de loi sur les jeunes contrevenants.

Le Bloc a déposé au Sénat 135 résolutions de municipalités québécoises, demandant que le projet de loi ne soit pas appliqué au Québec. Outre ces résolutions, les membres du comité sénatorial des affaires juridiques ont reçu plusieurs centaines de cartes postales du Forum jeunesse du Bloc faisant la même demande. Pour le Bloc, il s'agit d'une des dernières salves possibles pour tenter de convaincre les sénateurs.

Des sénateurs donneront, dès aujourd'hui, un aperçu du sort qui sera réservé aux mesures proposées. Lors de la réunion du comité, ils étudieront un par un les articles du projet de loi et pourront, s'ils le désirent, proposer des amendements. La dizaine de membres devra, par la suite, voter sur l'ensemble du projet de loi avant de le renvoyer devant le Sénat.

Le privé impliqué dans l'autoroute 30?

Québec (PC) — Le ministre des Transports Guy Chevrette a indiqué, hier, qu'il n'écarte pas la possibilité d'inviter le secteur privé à financer le parachèvement de l'autoroute 30 sur la Rive-Sud de Montréal.

Répondant à une question du député de La Prairie Serge Geoffroy qui se plaignait des hésitations du gouvernement fédéral dans ce dossier, M. Chevrette a rappelé qu'au Québec «on était prêt à participer à la hauteur de 50-50 avec le fédéral». Ceci dit, le ministre a précisé que si le gouvernement fédéral acceptait que le privé soit inclus dans ce programme de construction de 700 millions \$, «on pourrait y aller un tiers, un tiers, un tiers».

«Il (le gouvernement fédéral) s'était engagé pour 357 millions \$, a rappelé M. Chevrette. Ce qui veut dire que dans un projet de 700 millions \$, divisé en trois, sa part serait moindre.»

Une passoire!

Ottawa (PC) — Une étude préparée par un employé de l'Agence des douanes et du revenu du Canada conclut qu'un programme permettant aux gens qui voyagent fréquemment d'entrer plus rapidement au pays est devenue, pour les criminels et les terroristes, une façon d'échapper aux inspections frontalières.

Une copie du rapport a été obtenue par le quotidien Ottawa Citizen. Selon l'employé, qui a travaillé pour le programme Canpass destiné aux appareils privés et d'affaires, il était facile pour les contrebandiers, les trafiquants de drogue et les terroristes d'entrer au Canada sans subir l'inspection habituelle aux frontières.

L'Agence des douanes et du revenu a répondu que le rapport est «non autorisé, non corroboré et inexact». ●

Partez sans payer

Louez une Sunfire ou une Grand Am 2002

Comptant 0\$

Dépôt de sécurité 0\$

Première mensualité 0\$



2 portes

Sunfire SL 229 \$/mois

- Moteur 2.2 L4 de 115 HP • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée
- Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Dispositif antivol PASSLock
- Tachymètre • Aileron arrière • Moulures latérales • Roues de 14 po • Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur

Sunfire SLX 279 \$/mois

Sunfire SL plus :

- Climatiseur • Roues en aluminium de 15 po • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs
- Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Volant inclinable • Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur

Grand Am SE 319 \$/mois

- Moteur Ecotec L4 de 140 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur
- Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Dispositif antivol PASSLock • Roues en aluminium de 15 po • Aileron arrière
- Portes et coffre à commandes électriques • Suspension indépendante aux 4 roues
- Banquette arrière à dossier divisé rabattable • Phares antibrouillards

4 portes

Sunfire SL 229 \$/mois

- Moteur 2.2 L4 de 115 HP • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée
- Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Dispositif antivol PASSLock
- Tachymètre • Moulures latérales • Roues de 14 po • Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur

Sunfire SLX 279 \$/mois

Sunfire SL plus :

- Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Climatiseur • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Volant inclinable • Roues de 15 po • Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur

Grand Am SE 319 \$/mois

- Moteur Ecotec L4 de 140 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur
- Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Dispositif antivol PASSLock
- Portes et coffre à commandes électriques • Volant inclinable • Aileron arrière
- Phares antibrouillards

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers. S'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujettes au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Conditions applicables à la location seulement. La première mensualité (taxes incluses) est défrayée par General Motors. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.



Actualités

EN BREF

Les cotisations de la CSST augmenteront

Québec (PC) — Les cotisations des employeurs à la CSST vont augmenter considérablement pour l'année 2003, a révélé hier le président de l'organisme, Trefflé Lacombe.

Ce taux moyen, qui est actuellement de 1,85 \$ par tranche de 100 \$ versée en salaire, grimpera au moins à 2,00 \$, a indiqué M. Lacombe à la Presse Canadienne, alors qu'il inaugurerait un colloque sur la santé et la sécurité au travail.

Cette hausse des cotisations, qui sont assumées entièrement par les employeurs, visera à rétablir les finances de la Commission de santé et de sécurité au travail (CSST).

Dans son discours du budget de jeudi dernier, la ministre des Finances Pauline Marois avait mentionné que la situation financière de la CSST s'était «détériorée de 351 millions \$».

La CSST avait réussi à réduire récemment les cotisations au plus bas taux depuis 20 ans, soit 1,85 \$ par 100 \$ de masse salariale. Elles grimperont à au moins 2,00 \$ dès 2003, a expliqué M. Lacombe.

Le taux de cotisation d'une année est fixé au mois de mai de l'année précédente. Celui de l'an 2002 a donc été fixé en mai dernier et la prochaine hausse ne peut intervenir qu'en 2003.

L'écoute électronique fait ses preuves

Québec (PC) — L'écoute électronique des lignes téléphoniques devient un instrument efficace pour lutter contre le crime organisé.

La police a pu arrêter 237 personnes grâce à ce moyen en 1999, indique un rapport déposé hier à l'Assemblée nationale du Québec.

Le nombre de poursuites où des communications captées par l'écoute électronique ont servi de preuves s'élève à 1066, et 704 condamnations ont été obtenues devant les tribunaux.

«Nous constatons que l'utilisation de ce moyen d'enquête permet une intervention rapide et efficace pour solutionner divers crimes», soutient le rapport qui a été produit par le ministre de la Justice, Paul Bégin.

«L'utilisation de l'écoute électronique nous apparaît avoir été faite dans les limites et pour les fins prévues par la loi», conclut le rapport.

Changement à prévoir aux douanes

Ottawa (PC) — Les étudiants qui travaillent pendant l'été aux douanes après avoir reçu à peine deux semaines de formation doivent être remplacés par des agents permanents, mieux formés, et armés. C'est ce qu'a proposé, hier, un syndicat représentant les agents de Douanes Canada devant un comité parlementaire, à Ottawa.

Chaque été, 1200 étudiants combinent plus de 50 pour cent des postes aux frontières, et leur formation était considérée comme inadéquate même avant les attentats du 11 septembre, a dit le président de l'Union Douanes Accise au comité permanent sur la citoyenneté et l'immigration.

«Ces étudiants n'ont que deux semaines de formation pour se familiariser avec 70 éléments de la loi (que les officiers des douanes sont tenus de faire respecter), a souligné Serge Charette. Je pense que nous sommes tous d'accord pour dire que c'est totalement inacceptable.»

L'Ontario appuiera les familles pauvres

Toronto (PC) — Après avoir laissé planer pendant des semaines la menace de mauvaises nouvelles, le ministre des Finances de l'Ontario, Jim Flaherty, s'est abstenu de couper les dépenses, hier, dans un énoncé économique qui prévoit plutôt le versement, d'ici Noël, de 100 \$ aux familles à faible revenu.

Pour stimuler le secteur du commerce de détail, la province enverra des chèques de 100 \$ à 222 000 familles à faible revenu, dont les parents travaillent, pour chacun de leurs 367 000 enfants de moins de sept ans — à un coût de 36 millions \$ pour la province. L'objectif est de faire parvenir ces chèques aux familles à temps pour la période des achats des fêtes, a souligné M. Flaherty. Des observateurs n'ont pas manqué de souligner que les familles les plus pauvres, dont les parents sont prestataires de l'aide sociale ou depuis récemment au chômage, ne bénéficieront nullement de cette mesure.

De plus, Jim Flaherty a fait savoir que la province s'attend à se sortir d'un des pires ralentissements économiques des dernières années avec un budget équilibré pour le présent exercice, en retirant 300 millions \$ d'une réserve de 1 milliard \$.

Le Conseil des services essentiels évaluera le cas des enseignants

Les parties convoquées à une audience publique dès cet après-midi

MICHEL HÉBERT

Québec (PC)

Québec compte sur le Conseil des services essentiels pour mettre fin aux moyens de pression des enseignants.

Le ministre de l'Éducation, François Legault, croit pouvoir y démontrer que les congés de devoirs et de leçons décrétés par les enseignants depuis lundi compromettent l'apprentissage des élèves. Le conseil a d'ailleurs convoqué les parties à une audience publique dès cet après-midi, à Montréal.

«Il faut arrêter les moyens de pression qui vont nuire aux élèves du Québec», a déclaré M. Legault, en point de presse à Québec, hier.

Alors que les parents le pressent «d'intervenir rapidement», M. Legault juge préférable de s'en remettre au conseil plutôt que de plaider le non-

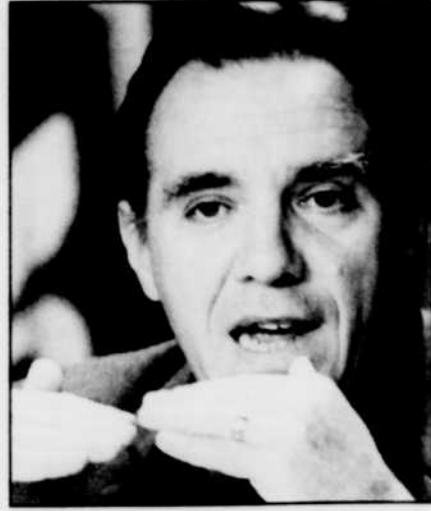


PHOTO: PC

François Legault juge préférable de s'en remettre au conseil plutôt que de plaider le non-respect de la convention collective devant un arbitre du travail.

respect de la convention collective devant un arbitre du travail. Il espère que les enseignants rentreront dans le rang et reprendront leurs activités habituelles.

Les 82 000 enseignants de niveaux préscolaire, primaire et secondaire des réseaux francophone et anglophone ont donné congé de devoirs et de leçons aux écoliers lundi. Ils ne font plus de bulletins et ont reporté à une date indéterminée les rencontres prévues avec les parents.

La Fédération des enseignants du Québec soutient que ces moyens de pression sont justifiés. Alors que le gouvernement doit faire connaître dans quelques jours ses engagements liés à l'équité salariale, les enseignants estiment nécessaire «d'influencer» l'éventuelle décision des autorités.

De l'avis du ministre Legault, les

enseignants ne respectent tout simplement pas leur convention collective en n'offrant pas les «services pédagogiques essentiels à l'apprentissage des élèves».

«Déjà que les élèves québécois reçoivent le strict minimum d'enseignement comparativement au reste du Canada ou aux autres pays de l'OCDE», a déploré M. Legault.

La remise des bulletins, qui fait également l'objet d'un boycott par les enseignants, est tout aussi essentielle à l'apprentissage des élèves, a soutenu le ministre Legault.

La Fédération des comités de parents du Québec a fermement désapprouvé mardi les moyens de pression des enseignants. Craignant une escalade des moyens de pression, les parents invitent les enseignants à «réfléchir aux conséquences négatives de leurs futurs actes anti-pédagogiques».

Payez et Emportez

Achetez une Sunfire ou une Grand Am 2002 à prix spécial

Sunfire à partir de 12 788 \$*

Grand Am à partir de 19 888 \$*



2 portes

Sunfire SL	12 788 \$*	<ul style="list-style-type: none"> Moteur 2.2 L4 de 115 HP • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Dispositif antivol PASSLock Tachymètre • Aileron arrière • Moulures latérales • Roues de 14 po • Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur
------------	------------	---

Sunfire SLX	16 988 \$*	<p>Sunfire SL plus :</p> <ul style="list-style-type: none"> Climatiseur • Roues en aluminium de 15 po • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Volant inclinable • Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur
-------------	------------	---

Grand Am SE	20 388 \$*	<ul style="list-style-type: none"> Moteur Ecotec L4 de 140 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur Lecteur CD avec 6 haut-parleurs Dispositif antivol PASSLock • Roues en aluminium de 15 po • Aileron arrière Portes et coffre à commandes électriques Suspension indépendante aux 4 roues Banquette arrière à dossier divisé rabattable • Phares antibrouillards
-------------	------------	--

4 portes

Sunfire SL	12 788 \$*	<ul style="list-style-type: none"> Moteur 2.2 L4 de 115 HP • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Dispositif antivol PASSLock Tachymètre • Moulures latérales • Roues de 14 po • Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur
------------	------------	---

Sunfire SLX	17 188 \$*	<p>Sunfire SL plus :</p> <ul style="list-style-type: none"> Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Climatiseur • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Volant inclinable • Roues de 15 po • Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur
-------------	------------	---

Grand Am SE	19 888 \$*	<ul style="list-style-type: none"> Moteur Ecotec L4 de 140 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur Lecteur CD avec 6 haut-parleurs Dispositif antivol PASSLock Portes et coffre à commandes électriques Volant inclinable • Aileron arrière Phares antibrouillards
-------------	------------	--



Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers. S'appliquent aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. *Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômes et de GM Mobilité. À l'achat, préparation incluse, transport (Sunfire : 795 \$, Grand Am : 830 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

LA GUERRE AU TERRORISME

Des talibans plus résistants que prévu

L'Alliance du Nord annonce une percée dans la région de Mazar-e-Sharif

ASSOCIATED PRESS

Bagram, Afghanistan

La coalition antiterroriste cherche à se renforcer face à des talibans plus résistants que prévu. Sur le terrain, l'opposition armée à la milice extrémiste a pourtant affirmé hier avoir effectué une percée près de la ville stratégique de Mazar-e-Sharif, dans le nord de l'Afghanistan.

En parallèle, George Bush, cherchant à renforcer la mobilisation dans sa guerre, agitait de nouvelles menaces: selon lui, les terroristes cherchent à s'équiper d'armes chimiques, bactériologiques et nucléaires. «Étant donné leurs moyens, nos ennemis pourraient être une menace pour chaque nation, voire pour la civilisation elle-même», a lancé le président américain aux pays de l'Europe orientale, réunis en sommet à Varsovie. Avant de revenir sur le sujet en recevant son homologue français Jacques Chirac.

Les principaux partenaires européens de la coalition, Londres excepté, sont jusqu'ici impliqués surtout diplomatiquement. Hier, à la demande des États-Unis, l'Allemagne s'est dite prête à fournir près de 4000 hommes. Le président français arrive lui aux États-Unis, au moment où le premier ministre Lionel Jospin parle de «densifier» le soutien français aux États-Unis, notamment au plan naval, face à «une résistance talibane forte». Pour lui, les opérations militaires - dans lesquelles 2000 militaires français sont déjà impliqués, a révélé Jacques Chirac - devraient «se prolonger».

La semaine de manoeuvres diplomatiques de George W. Bush est en tous cas chargée: il doit rencontrer pas moins de huit interlocuteurs, puis parler au peuple américain, et enfin s'ex-



PHOTO AP

De violents combats ont été signalés dans la journée d'hier à 45 km au sud-est de Mazar-e-Sharif.

primer, pour la première fois du haut de la tribune de l'Assemblée générale des Nations unies.

En Afghanistan, la triple offensive sur Mazar-e-Sharif, verrou stratégique dans le nord, lancée par le Front uni de l'opposition, semblait piétiner. Mais dans la nuit de lundi à hier, l'Alliance du Nord, conduite par le chef de guerre ouzbek Rachid Dostom, se serait emparée d'Ogopruk et de deux autres villes, à environ 70 km au sud de la ville-

clé conquise par les talibans en 1998. Selon le porte-parole Ashraf Nadeem, 300 talibans auraient été tués, 300 autres auraient fait défection, et cinq combattants de l'Alliance seraient morts.

Cette percée aurait permis à l'opposition d'avancer vers Shol Ghar, et de violents combats étaient signalés à 45 km au sud-est de Mazar-e-Sharif. Si elle se confirme, il s'agirait du premier gain pour l'opposition depuis le début

de la campagne de guerre américaine, alors que l'hiver tout proche risque de ralentir les combats.

Dans le même temps, à Kaboul, les talibans ont ouvert le feu sur ce qui semblait être un petit avion-espion, sans que l'on sache s'ils l'avaient atteint. Sur la ligne de front au nord de la capitale, deux raids de bombardements ont visé les environs de la base aérienne de Bagram, notamment sur les villages de Khan Agha et Barikab, à environ

deux kilomètres à l'est de Bagram, aux mains de l'opposition mais enclavée en territoire taliban.

Washington a aussi lâché de nouvelles bombes, des monstres de près de sept tonnes et cinq mètres de long: surnommée «faucheuse de marguerites», la BLU-82, plus grosse bombe classique au monde, déclenche une forte explosion en touchant le sol et calcine tout dans un rayon de 600 mètres.

Les opérations actuelles, a confirmé l'amiral John Stufflebeem, porte-parole du Pentagone pour l'aspect militaire, visent à «préparer le terrain» pour le Front uni (dite «alliance du Nord»). Selon un autre responsable, il faudra sans doute plusieurs semaines de plus pour déterminer si l'alliance est capable de renverser les talibans. Faute de quoi, les États-Unis devraient réfléchir à engager plus de ses propres troupes au sol, a-t-il ajouté.

Au cours de la semaine écoulée, le nombre de soldats des forces spéciales au sol en Afghanistan a plus que doublé mais ils seraient toujours moins d'une centaine.

Nouveau chapitre aussi dans la guerre psychologique: des tracts lâchés sur le pays, proclament «Nous surveillons!», assortis d'une photo censée représenter le mollah Omar, chef des talibans, ainsi que la plaque d'immatriculation d'une de ses voitures.

Enfin, selon le HCR, 135 000 Afghans auraient fui vers le Pakistan depuis le 11 septembre. L'agence pour les réfugiés des Nations unies réclame à nouveau l'ouverture des frontières iraniennes et pakistanaïses, s'inquiétant notamment de voir les hommes jeunes enrôlés de force dans les camps installés par l'Iran du côté afghan de la frontière. ●



PHOTO: PC

Le président du Congrès islamique canadien, Mohammed Elmasry (à droite) et le conseiller juridique de l'organisme, Me Rocco Galati.

Arabes et musulmans dénoncent le projet de loi C-36

Ottawa (PC)

Des groupes de défense des droits des musulmans et des Arabes ont condamné sans détour le projet de loi anti-terrorisme C-36 du gouvernement de Jean Chrétien, qui cible clairement les membres de leur communauté, ont-ils affirmé mardi devant un comité parlementaire.

«Ce projet de loi terrorise les Arabes», a lancé le président de la Fédération Canado-Arabe, John Asfour.

«Je crois que (C-36) est un mauvais projet de loi. Les Canadiens musulmans et arabes (...) seront le groupe le plus ciblé dans ce pays», a insisté Mohamed Elmasry, président du Congrès islamique canadien.

«Ce projet de loi est immoral, vous pourriez aussi bien faire disparaître la Constitution du paysage», a ajouté Rocco Galati, conseiller juridique de l'organisme.

Les musulmans et les Arabes s'inquiètent des pouvoirs accrus qui sont donnés à la police et aux services secrets par le projet de loi C-36, notam-

ment la détention sans accusation et la perte du droit au silence. Ils sont convaincus que leur communauté souffrira des préjugés des forces de l'ordre et affirment que les Arabes sont déjà victimes d'abus depuis les attentats terroristes du 11 septembre.

Le Congrès islamique demande l'ajout d'une clause crépusculaire limitant la durée de vie du projet de loi à deux ans, ainsi que l'élimination de toutes les mesures qui ne touchent pas directement les activités terroristes.

La Fédération Canado-Arabe croit de son côté que le projet de loi devrait être complètement abandonné.

Le premier ministre Jean Chrétien a affirmé, à sa sortie d'une réunion de son conseil des ministres, qu'il ne croyait pas que les Arabes et les musulmans du Canada se sentent ciblés par le projet de loi C-36.

La ministre de la Justice, Anne McLellan, a répété aux Communes que les mesures envisagées par le gouvernement visent les terroristes, et non les honnêtes citoyens. ●

Le pire de l'épisode de la maladie du charbon pourrait être passé

Washington (AP)

Huit jours après la découverte du dernier cas de maladie du charbon, un haut-responsable des autorités sanitaires fédérales a estimé hier que le pire était peut-être passé.

Mais une autre attaque, peut-être par d'autres moyens que le courrier, ne peut selon lui pas être exclue. Et il est possible, bien que peu vraisemblable, que quand les milliers de personnes traitées arrêteront leur traitement antibiotique le mois prochain un cas ou deux fassent surface.

Est-ce que la contamination causée

par les lettres empoisonnées envoyées à New York, en Floride et à Washington pourrait provoquer d'autres infections?

«Pour cette épisode, nous sommes sortis d'affaire», a déclaré le Dr. Anthony Fauci, de l'Institut national pour la Santé à l'Associated Press. «Toutefois, une autre lettre pourrait arriver chez n'importe qui, vous ou moi, qui sait?»

À Washington, des milliers de kilos de courrier adressés aux agences gouvernementales s'amoncellent depuis qu'une lettre contaminée est arrivée jusqu'au bureau du sénateur démocrate Tom Daschle le 15 octobre. Le Service des Postes a annoncé mardi qu'il avait

commencé à désinfecter ce courrier et qu'il commencera à le distribuer dans un délai de 24 à 48 heures.

Le Hart Building du Sénat, où se trouve le bureau de M. Daschle doit lui encore être assaini. Les autorités ont renoncé mardi à injecter du dioxyde de chlore dans l'immeuble, une technique jugée trop aléatoire, et estiment qu'il ne pourra par rouvrir avant le 21 novembre.

Quatre personnes sont mortes de la forme pulmonaire de la maladie du charbon lorsque des lettres contaminées ont été postées à la mi-septembre, et 13 autres se débattaient encore contre la bactérie. ●

Les experts tentent toujours d'évaluer les risques d'une épidémie de variole

Ottawa (PC)

Les scientifiques et les bureaucrates qui tentent d'évaluer les risques d'une épidémie de variole provoquée par des terroristes font face à plusieurs inconnues.

Ils s'accordent à dire que le risque est faible, et aucun ne propose de revenir aux programmes de vaccination massive offerts au Canada avant 1979.

Le vaccin produit une réaction mortelle dans peut-être un cas sur un million, souligne Don Low, microbiologiste au Mt. Sinai Hospital de Toronto. «Il serait inacceptable qu'une personne sur un million meure après avoir été vaccinée contre la variole alors que la maladie n'existe même pas.»

La variole a été officiellement éradiquée de la planète il y a 30 ans, mais des échantillons existaient encore dans certains laboratoires bien protégés de la Russie et des États-Unis.

Certains craignent que des souches

du virus n'aient été dérobées au laboratoire russe, ou aient été conservées dans d'autres pays avant que la maladie ne soit éradiquée.

Shiv Chopra, microbiologiste au ministère de la Santé, estime qu'il n'y a pas lieu de craindre une épidémie au Canada, puisque la plupart des Canadiens ont déjà été vaccinés.

Ce n'est toutefois pas le point de vue officiel du ministère de la Santé.

«Nous ne croyons pas qu'il soit justifié de se fier aux niveaux d'immunité précédents», déclare Paul Gully, directeur général du Centre fédéral de prévention et de contrôle des maladies infectieuses.

Selon M. Gully, il n'existe aucune preuve que le vaccin perde de son efficacité, mais rien ne prouve non plus que cela ne pourrait pas se produire.

Pour sa part, M. Low serait étonné que les vaccins déjà donnés n'offrent plus aucune protection.

Le Canada garde en réserve environ

390 000 doses de vaccin contre la variole, et le ministre de la Santé, Allan Rock, a indiqué qu'il aimerait en avoir 30 millions sous la main.

Gavin Clark, microbiologiste à l'Université de Toronto, se demande d'où proviendrait le vaccin, puisqu'il n'est plus fabriqué commercialement depuis plusieurs années.

«Trente millions me semble un chiffre exagéré, dit-il. Même quand la variole existait encore, nous n'avions même pas 30 millions de doses.»

L'utilisation de la variole comme arme évoque plusieurs scénarios, notamment l'épandage aérien, la diffusion dans un édifice très peuplé, ou l'envoi de patients suicide infectés dans une population ciblée.

La réaction consisterait normalement à éradiquer d'abord la maladie en vaccinant les gens vivant dans la région où se produit l'épidémie, explique M. Gully. ●





Un peu de piquant dans votre cuisine ?

POSEZ VOS QUESTIONS AU CHEF GALLAND SUR cyberpresse.ca

Le chef répondra à vos questions tous les samedis dans le cahier Style

Raymond Fournier a encore bon oeil

Malgré ses 87 ans, il excelle toujours à la chasse à l'original

PATRICK CHAUVETTE

Cap-de-la-Madeleine

Le moins que l'on puisse dire, c'est que Raymond Fournier peut encore tenir son bout dans une partie de chasse, et ce, malgré ses 87 ans biens sonnés.

Pas plus tard que la semaine dernière, M. Fournier est revenu du chalet familial, situé au lac Brûlé, sur la zec Chapeau de Paille, avec un trophée qui fait depuis bien des jaloux dans son entourage, soit un magnifique original qui lui a fourni plus de 400 livres de viande.

Humble, le nouveau héros précise qu'il a abattu l'animal tandis qu'il était confortablement assis dans une chaise à l'intérieur de sa cache habituelle. «Je laissai l'animal venir à moi et dès qu'il a atteint une distance et un angle de tir convenable, j'ai fait feu en sa direction, le tuant à l'aide d'une

seule balle», sourit celui qui pratique le sport de la chasse depuis près de 50 ans.

Accompagné de son fils Serge lors de cette sortie en forêt, M. Fournier était par contre seul lorsqu'il a abattu l'original à l'aide de son engin de calibre 300 *Magnum*. «Mon premier original au cours des cinq dernières années», tient à préciser M. Fournier, un grand amant de la nature depuis sa tendre enfance alors qu'il accompagnait son père trappeur dans les boisés de Grandes-Piles, sa terre natale.

Il va sans dire que toute la famille Fournier (un total de sept enfants, tous des amateurs de la nature et de la chasse) bénéficiera de nombreux repas à base d'original au cours des prochains mois à la suite de la prise du paternel, un imposant original mâle âgé d'environ 4½ ans.

D'ailleurs, une place déjà aménagée à l'intérieur du chalet familial recevra le magnifique pa-



IMAGE MEDIA MAURICIE - FRANÇOIS GERVAIS

Raymond Fournier, âgé de 87 ans, n'était pas peu fier de poser en compagnie du panache de l'original qu'il a abattu récemment au lac Brûlé, à la zec Chapeau de Paille, dans la MRC de Mékinac.

nache de l'animal, souvenir éternel de cet événement rarissime pour un chasseur qui a atteint l'âge de M. Fournier. Ce dernier, un retraité du domaine de la mécanique, entend d'ailleurs continuer à chasser aussi longtemps que sa santé le lui permettra. Un exploit, par contre, qui n'incitera pas davantage ses fils à l'inviter à la chasse aux petits gibiers. «On ne veut surtout pas qu'il vienne nous faire la barbe également aux petits gibiers», lance dans un éclat de rires son fils Serge. ●



Trouvez voiture à votre pied.



La Focus LX 2002

179\$
/mois

Location 48 mois • Mise de fonds de 2 600\$
Transport inclus

Prix d'achat de 14 970\$**

Choisissez la mensualité sur 48 mois
qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2 600\$	179\$/mois
1 300\$	209\$/mois
0\$	239\$/mois

Moteur 2 L SPI 4 cyl.
Transmission manuelle 5 vitesses
Système antidémarrage SecuriLockSM
Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
Réglage de la hauteur du siège du conducteur
Banquette arrière divisée 60/40



La Focus SE familiale 2002

229\$
/mois

Location 48 mois • Mise de fonds de 2 600\$
Transport inclus

Prix d'achat de 17 955\$**

Choisissez la mensualité sur 48 mois
qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2 600\$	229\$/mois
1 300\$	259\$/mois
0\$	289\$/mois

Moteur 2 litres à injection
Transmission manuelle 5 vitesses
Climatiseur
Système audio avec lecteur CD
Système antidémarrage SecuriLockSM
Deux rétroviseurs à télécommande
Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
Banquette arrière divisée 60/40
Siège conducteur réglable en hauteur
Console centrale avec accoudoir pour le conducteur
Essuie/lave-glace arrière
Porte-bagages - Cache-bagages
Tapis



Le Windstar LX 2002

299\$
/mois

Location 48 mois • Mise de fonds de 3 995\$
Transport inclus

Prix d'achat de 24 495\$**

Choisissez la mensualité sur 48 mois
qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
3 995\$	299\$/mois
1 995\$	349\$/mois
0\$	389\$/mois

Moteur V6 de 3,8 litres - 200 ch
Transmission automatique
Système antidémarrage SecuriLockSM
Climatiseur • Freins ABS
Deux portes coulissantes
Rétroviseur /glaces à commande électrique
Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande



exigez recevez



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.ford.ca



Photos à titre indicatif seulement. *Transport inclus. Dépôt de sécurité (Focus berline 225\$, Focus familiale 275\$ et Windstar 350\$), mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,05 \$ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. **Transport (Focus berline 740\$, Focus familiale 740\$ et Windstar 965\$) et taxes applicables en sus. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. La garantie du groupe motopropulseur est de 5 ans ou 100 000 km (au premier terme atteint). Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

Arts Spectacles

Le Nouvelliste

Salles de presse distinctes pour CKTM et CFKM



ROLAND PAILLE

Cogeco radio-télévision inc. (CRTI) — ne pas confondre avec le CRTC (Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes) — et la Société Radio-Canada (SRC) en sont venus à une entente de principe en vue d'une relation d'affiliation renouvelée pour les trois stations de télévision que Cogeco possède au Québec, dont CKTM-TV à Trois-Rivières. Dorénavant, les bulletins de nouvelles de celle-ci seront signés Radio-Canada.

On sait que les installations de Cogeco sur le boulevard Saint-Jean à Trois-Rivières-Ouest abritent les locaux de CKTM de même que ceux de CFKM, cette dernière station appartenant au réseau TQS. Or, Cogeco et Bell Glomedia ont annoncé, le 18 septembre, l'acquisition de TQS.

Toutefois, cette nouvelle avait alors laissé la SRC songeuse, puisqu'elle ne se voyait pas partager les informations d'un réseau privé qui était son concurrent. L'entente intervenue vendredi entre les deux parties vient donc régler ce

litige. Cet accord est sujet à certaines conditions, dont la conclusion de conventions détaillées (entente entre les syndicats concernés) d'ici le 20 décembre ainsi que la prise de contrôle de TQS par CRTI une fois les approbations réglementaires obtenues. Si ces modalités sont rencontrées, l'entente entrera en vigueur le 1er septembre 2002, pour se prolonger au moins jusqu'au 31 août 2008.

Ce qui signifie que d'ici au 1er septembre 2002, la situation reste inchangée. On se donne une dizaine de mois pour procéder aux changements nécessaires, comme la création d'une deuxième salle de nouvelles, distincte et indépendante de l'autre, au 4141 du boulevard Saint-Jean, à Trois-Rivières-Ouest.

Dans les faits, le personnel information de CKTM — journalistes, caméramans, lecteur de nouvelles, chef de pupitre et directeur de l'information — devient celui de la société d'État et pro-

duira des bulletins d'information régionaux de la SRC. Cette portion de l'accord demeure sujette à une entente entre la SRC et son syndicat, qui accueillera ainsi de nouveaux membres dans ses rangs.

De plus, comme Radio-Canada pourra gérer son image de marque — comme elle le souhaitait —, notamment par son identification visuelle, le personnel utilisera des véhicules à l'effigie de la SRC ainsi que des caméras et des micros portant le logo de la société d'État.

Du côté de TQS à Trois-Rivières, il y aura de nouveaux visages à l'écran de même que derrière la caméra. Pour l'instant, Cogeco n'a pas de chiffre précis à fournir quant au nombre d'emplois ainsi créés. Cependant, deux journalistes, deux caméramans, un chef de pupitre coordonnateur et un lecteur de nouvelles constituent un scénario envisageable.

«J'ignore le nombre exact, mais il faut se rappeler qu'on fait trois plus de

nouvelles à la SRC qu'à TQS. Alors, il va sûrement y en avoir un peu moins (de personnel) que présentement», a donné à entendre hier M. Michel J. Carter, vice-président et directeur général de CRTI. Les bulletins de nouvelles régionaux de TQS seront mis en ondes par Cogeco.

La même situation s'applique à Chicoutimi-Jonquière et à Sherbrooke, où on trouve également des stations Cogeco affiliées à la SRC et des stations TQS.

En terminant, il faut dire que les deux parties se sont entendus vendredi dernier, qui était la date limite pour déposer des interventions en vue de l'audience du 19 novembre devant le CRTC. On se rappellera qu'une semaine avant, Radio-Canada soutenait qu'une entente avec Cogeco était loin n'être chose faite. On a donc mis de l'eau dans son vin de part et d'autre pour en venir à une entente.

«On avait jusqu'au 2 novembre pour manifester notre intention, à la

fois de soumettre une intervention et de demander des audiences publiques le cas échéant. Si on ne s'entendait pas, on était pour signifier au CRTC que nous avions l'intention non seulement de faire une intervention mais que notre intention était de nous désaffilier», fait savoir M. Marc Sevigny, directeur général communications à la télévision française de Radio-Canada.

Mais on en est finalement venu à une entente. «C'est un peu à la satisfaction des deux parties. Je pense que tout le monde y trouve son compte sans nécessairement tout remettre en question», conclut M. Sevigny.

Si la transaction du 18 septembre est approuvée par le CRTC, le tout devrait être annoncé au début de 2002. (Le délai normal du CRTC pour rendre sa décision est de 60 jours.) Il ne faudrait pas se surprendre si les deux partenaires, Cogeco et Bell Globemedia, dévoilent alors le nom de la coentreprise qui gèrera le réseau TQS et les six stations de Cogeco. ●

Le FM 93 congédie Arthur

PIERRE APRIL
Québec (PC)

Le controversé animateur radio-phonique de la région de Québec, André Arthur, a été remercié de ses services, hier, par la direction de la station CJMF (FM 93) de Québec.

Le directeur général de la station M. Geoffrey Brown a annoncé le congédiement par voie de communiqué en soulignant en sept lignes que M.



André Arthur

Arthur «a rompu ses engagements contractuels en tenant jeudi dernier des propos mettant en doute l'intégrité d'un employé et de la direction de la station». Il n'a pas identifié l'employé en question.

M. Brown, qui a refusé de faire tout autre commentaire, a annoncé que les changements à la programmation, attribuables à ce départ précipité, seront communiqués au cours des prochains jours.

Il a été impossible de joindre M. Arthur pour obtenir ses réactions.

Jeudi dernier, sur les ondes de CJMF, le bouillant animateur s'en était particulièrement pris à son collègue Robert Gillet, l'animateur de l'émission du matin, à qui il avait reproché une attitude qu'il jugeait trop complaisante lors d'entrevues avec le maire sortant de Québec, Jean-Paul L'Allier, et son adversaire la mairesse de Sainte-Foy Andrée Boucher, pendant la campagne électorale municipale qui a pris fin dimanche.

M. Arthur a bâti sa carrière en utilisant un langage direct et cru. Après un séjour à la télé, il a oeuvré à la station CHRC avant de passer à CJMF à Québec et à CKVL à Montréal, en 1999. ●



MUSIQUE

Parrain de 284 groupes artistiques

Renseignements sur les subventions: 1 800 398-1141

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
MARDI et MERCREDI 5.50 \$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

Place
BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
• Info film : (819) 539-8899
• 8 salles ultra modernes
• Sièges inclinables
MARDI - MERCREDI
Prix réduit à 5.00 \$

VUE PAR



LES ARTS du Maurier

«Monsters Inc.» fait un malheur

Il récolte 62,6 millions \$US pour ses trois premiers jours

ASSOCIATED PRESS
Los Angeles

«Monstres et Cie» («Monsters Inc.»), le nouveau dessin animé des studios Disney et Pixar (créateurs de «Mille et une pattes» et «Toy Story»), a fait un malheur pour sa sortie vendredi en Amérique du Nord.

Le film — dont l'action se situe dans une fabrique de gentils monstres qui collectent les cris et peurs des enfants — a récolté 62,6 millions \$US pour ses trois premiers jours dans les salles nord-américaines, selon les estimations.

C'est le meilleur week-end de sortie pour un dessin animé, et le sixième meilleur de tous les temps, tous films confondus. Le précédent record pour un dessin animé était de 57,4 millions \$ pour

«Toy Story 2» en 1999.

À la deuxième place de ce week-end, «The One», nouveau film avec Jet Li (slogan du film: «Il va affronter son pire ennemi: lui-même»), a recueilli 19,1 millions \$, soit le meilleur début pour un film avec cet acteur asiatique qui a joué récemment dans «Le Baiser mortel du Dragon».

Autre sortie de la semaine, «Domestic Disturbance», un thriller avec John Travolta, a pris la troisième place de ce box-office du week-end avec 14,5 millions \$ de recettes estimées.

Après les attentats du 11 septembre, les Américains ont besoin de se changer les idées et les cinémas continuent d'enregistrer de bonnes affluences: ce week-end, les 12 premiers films ont réalisé des recettes en hausse de 90 pour cent par rapport au week-end précédent et de 44 pour cent par rapport au même week-end de l'an dernier. ●

BOX-OFFICE

Les 10 films les plus populaires dans les cinémas d'Amérique du Nord durant la fin de semaine du 2 au 4 novembre 2001

	Cette semaine	Recettes cumulatives	Nbre de semaines	Nombre d'écrans	
1	Monsters / Monstres Inc.	62,6 M\$	62,6 M\$	1	3237
	The One / Le seul	19,1 M\$	19,1 M\$	1	2894
2	Domestic Disturbance / Drame familial	14,0 M\$	14,0 M\$	1	2910
3	K-Pax / K-Pax: l'homme qui vient de loin	10,1 M\$	31,5 M\$	2	2545
4	Thirteen Ghosts / 13 fantômes	7,9 M\$	27,7 M\$	2	2781
5	Riding in Cars With Boys / Au volant avec les gars	4,1 M\$	24,6 M\$	3	2554
6	From Hell / Sorti de l'enfer	3,5 M\$	26,2 M\$	3	1947
7	Training Day / Jour de formation	3,1 M\$	69,6 M\$	5	1805
8	Bandits	2,8 M\$	36,3 M\$	4	2116
9	Serendipity / Heureux hasard	2,4 M\$	43,5 M\$	5	1640

Source: AP

Fabienne Sallin - PC

Programmation 2001-2002

Le samedi 10 novembre 2001, 20 h
Don Quichotte et la France

Emmanuel Chabrier
Suite pastorale
Maurice Ravel
Don Quichotte à Dulcinée, op. 110, n° 84
Jacques Ibert
Quatre chansons de Don Quichotte
Chanson de Sancho
Claude Debussy
Prélude à l'après-midi d'un faune
Gabriel Fauré
Pavane pour orchestre, op. 50
Camille Saint-Saëns
Carnaval des animaux

Olivier Laquerre baryton
En plus Nancy Pelletier pianiste
Denise Trudel pianiste

SANS FRONTIÈRES
VOTRE ORCHESTRE...
www.ostr.qc.ca

Ostr
Gilles Bellemare, directeur artistique

une présentation **Gazoduc TQM**

FORMULE
PARTENAIRE DE L'OSTR

Achats téléphoniques
(819) 380-9797

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON

On met de la vie dans votre quotidien...

...et c'est de la vie régionale.

Abonnez-vous dès maintenant pour ne rien manquer!

376.2000

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

HAMAC
705, rue Valcartier
Trois-Rivières, Québec

Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

Le Sabord change de visage et de format

Quatre numéros par année, un seul thème

LINDA CORBO
Trois-Rivières

À la veille de son vingtième anniversaire, qui sera célébré en 2002, la revue Art Le Sabord s'offre un nouveau visage graphique et ajoute une nouvelle parution par année, portant sa fréquence à quatre sorties, soit une aux trois mois.

Le changement esthétique de la revue sera rendu public avec la sortie du tout dernier numéro qui porte sur le thème de l'eau, et qui sera lancé officiellement jeudi à la Librairie Clément Morin de Trois-Rivières.

On y retrouvera une revue à format réduit, plus carrée, une modification apportée pour permettre de relier les quatre numéros de l'année. «Le grand



format était un peu volumineux pour cet exercice», note l'éditeur M. Denis Charland. «Nous voulions nous rapprocher davantage de l'aspect d'un livre. Les quatre revues ensemble donneront l'image d'un volume en quatre tomes.»

En fait, la revue se donnera désormais un thème annuel, avec quatre numéros portant les sous-titres associés. Cette année, on amorce le tout avec le thème des éléments physiques, donnant à prévoir la sortie des revues portant sur l'eau, la terre, l'air et le feu.

En librairie dès jeudi, on retrouvera le numéro 60, sur l'eau, qui présente des textes de Herménégilde Chiasson, Sylvain Rivière, Louise Warren, Jean Royer, Robbert Fortin, Louky Bersianik et Renée Amyot, en plus des chroniques de Serge Patrice Thibodeau et de Louise Prescott.

Du côté des oeuvres visuelles, on appréciera celles de Sylvette Babin, Dominique Laquerre et Michèle Héon, de même que les événements *Blue print* de l'atelier Presse papier et *Gondoles d'artiste*, du centre d'artistes Axe Néo 7.

Ce numéro permettra donc au lecteur de témoigner d'une grille graphique rajeunie, moins classique, avec des «espaces qui s'entrechoquent, des oeuvres visuelles et des textes poétiques inédits qui amènent plus rapidement sur les préoccupations artistiques actuelles», observe la directrice littéraire, Mme Johanne Bélanger.

L'an prochain, on se concentrera sur le grand thème de l'élément humain pour nourrir les quatre numéros. D'ici là, on débordera avec la parution d'un numéro spécial, en collaboration avec l'Union des écrivains et écrivaines québécois, prévu celui-là pour l'automne 2002. ●

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON
Salle de spectacles de l'année
Gala de l'ADISQ, octobre 2001

Vendredi 14 décembre 20 h
juste pour vous...

Dominic et Martin

DERNIER SPECTACLE
de leur première tournée

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
Achats téléphoniques
(819) 380-9797
Sans frais : 1-866-416-9797

FORAITS « SOUPER ET SPECTACLE » DISPONIBLES

www.v3r.net

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON

Lundi 19 novembre 20 h
juste pour vous...

KEVIN PARENT
LES VENTS ONT CHANGÉ

NOUVEAU SPECTACLE

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
Achats téléphoniques
(819) 380-9797
Sans frais : 1-866-416-9797

FORAITS « SOUPER ET SPECTACLE » DISPONIBLES

www.v3r.net

Cinéma fleur de lys CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST 375-3277
www.actionfilm.ca/fleurdelys

Programme	18 h 30	20 h 00	21 h 30	23 h 00
18 FANTÔMES, 102 min, 13+, violence, du vendredi au dimanche : 12 h 55, 15 h 50, 18 h 55 et 21 h 50 ; du lundi au jeudi : 18 h 55 et 21 h 50				
MONSTRE INC., 96 min, (G), du vendredi au dimanche : 12 h 50, 15 h 17 h 15, 19 h 20 et 21 h 20 ; du lundi au jeudi : 19 h 20 et 21 h 20				
SORTI DE L'ENFER, 122 min, 13+, violence, du vendredi au dimanche : 12 h 45, 15 h 15, 18 h 45, 21 h 15 ; du lundi au jeudi : 18 h 45 et 21 h 15				
DRAME FAMILIAL, 89 min, du vendredi au dimanche : 12 h 50, 15 h 20, 18 h 50 et 21 h 20 ; du lundi au jeudi : 18 h 50 et 21 h 20				
LE SEUL, 87 min, 13+, du vendredi au dimanche : 15 h, 15 h 35, 19 h et 21 h 35 ; du lundi au jeudi : 19 h et 21 h 35				
LE FABULEUX DESTIN D'ANÉLIE POULIÈRE, 122 min, (G), déconseillé aux enfants, du vendredi au dimanche : 12 h 50, 14 h 55, 18 h 30 et 20 h 55, du lundi au jeudi : 18 h 30 et 20 h 55				
LE DERNIER CHÂTEAU, 132 min, 13+, du vendredi au dimanche : 12 h 55, 15 h 10, 18 h 35 et 21 h 10 ; du lundi au jeudi : 18 h 35 et 21 h 10				
K-PAX, 120 min, (G), du vendredi au dimanche : 12 h 55, 15 h 25, 18 h 55, 21 h 25 ; du lundi au jeudi : 18 h 55 et 21 h 25				
MON VAILLANT PRIMATE 2, 87 min, (G), du vendredi au dimanche : 12 h 40, 14 h 50 et 19 h				
AU VOLANT AVEC LES GARS, 131 min, (G), du vendredi au dimanche : 20 h 50, du lundi au jeudi : 18 h 30 et 21 h				

Programme	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
CKTM (SRC) 13 Watatadow Les Beaux... La Région ce soir Virginie... de Charlotte Christiane Charette en direct Omertà, le dernier des... Le Téléjournal/Le Point Sport 23 21															
CHEM (TVA) 8 Le TVA TVA 18 hres Ultimatum La Poule... Arcand Le Retour Emma Le TVA Grand Blond / P. Roy 3 2															
TQc 45 Zoboofatoo Cornemuse Macaroni... Ramdam Tous contre... Choix, Sophie Les Francs-tireurs N'ajustez... Le Septième Vrai Monde Choix, Sophie Tous contre... 7 4															
CFKM 16 Le Grand Journal Flash Fun noir Faut le voir... Le Cabaret... Dominic et... Facteur de stress Le Grand Journal 110% 16 7															
CBC 6 Simpsons Pelswick CBC News: Canada Now Royal... Market Place Far from Home (3/3) The National The National 4 11															
CTV 12 Drew Carey Whose Line... Pulse A. Hollywood Drew Carey My Wife According to Jim The West Wing Law & Order CTV News 5 5															
ABC 22 A. Hollywood Inside Edition News ABC News King of... Hill Frasier Drew Carey B. Patterson 20/20 News 6 6															
CBS 3 Friends ...Raymond News CBS News ...Tonight The 35th Annual Country Music Awards 12 12															
NBC 5 Oprah News Nightly News Jeopardy Wheel of... Ed The West Wing Law & Order 22 22															
PBS 57 Clifford Caillou BBC News Nightly Bus Newshour Islam: Empire of Faith Frontline / Ambush... 20 21															
VIE Femmes ...Les Copines Trauma L'art d'être parent Faune humaine (1/3) L'argent n'a... Les Copines Femmes 21 20															
Canal D La Femme bionique Contact Animal Mayday / Perdu en mer Super Structures Biographies / Louis Cyr La Femme bionique Cinéma 38 35															
RDI Le Journal RDI RDI Junior Cap. Actions Bull. guerre Maisonneuve... - Édition spéciale Le Téléjournal/Le Point Maisonneuve Le Canada aujourd'hui 14 19															
RDS ... (16:30) Motorisé Sports 30 Sports 30 Hors-jeu Patinage artistique / Skate Canada International Sports 30 Sports 30 33 33															
TV5 Question Jmi suisse Des mots et... Pyramide Journal FR2 Gabin, gueule d'amour Chroniques... La Grande Mouée Conversation Jmi b. (23:03) 19 15															
ARTV Metropolis Sol. Gobelet Auteur libre Création d... Grands Spectacles / Les Francfolies sur la route Bons Baisers Style et... Bandespart.tv 31 28															
Cogeco Chansons via country Équité salariale C'est ça la vie Sports en... ...l'anglais Soirée québécoise Rendez-vous Une place... 11															

La résidence d'Agatha Christie devient un site patrimonial

Londres (AP)

Une autre énigme d'Agatha Christie a pu être résolue: la véritable adresse de la résidence londonienne où elle a écrit «Le Meurtre de l'Orient-Express» et «Mort sur le Nil».

Après une recherche archivistique, une plaque bleue en faisant un site patrimonial a finalement été apposée sur le bâtiment situé au 58 Sheffield Terrace à Kensington, où l'écrivaine a vécu de 1934 à 1941.

L'historienne Emily Cole a expliqué qu'une confusion subsistait sur cette résidence qui, selon l'autobiographie de Christie, était située au 48 Sheffield Terrace. Après avoir fouillé dans les registres électoraux, elle a découvert que Mme Christie avait plutôt habité le 58 Sheffield Terrace, et non pas le 48. ●

Jagger une fois de plus infidèle aux Stones

PHILIPPE ZELLER
La Presse Canadienne

En congé des Rolling Stones, Mick Jagger lancera un nouvel album solo, ces prochains jours, après quoi il pourrait bien en présenter le contenu sur scène, lors d'une brève tournée.

Quatrième infidélité commise par le rocker britannique aux dépens de ses partenaires de longue date, «Goddess In The Doorway» verra le jour le 20 novembre, dans le cadre d'une opération charme jusqu'à présent rondement menée.

Apparemment échaudé par l'indifférence suscitée au sein du grand public par ses trois premières aventures — «She's The Boss» (1985), «Primitive Cool» (1987) et «Wandering Spirit» (1993) — Jagger semble déterminé à faire de ce disque un succès.

Ainsi, le chanteur de 58 ans n'a pas lésiné sur les moyens. Aux fins de cet album, enregistré dans le monde entier

— à Londres, Los Angeles, Miami, New York et Cologne, en Allemagne — tout au long de 2001, il s'est entouré d'une équipe aux airs de «who's who» du rock d'hier et d'aujourd'hui. Ont en effet pris part au projet une flopée de producteurs, parmi lesquels Don Was, collaborateur des Stones depuis «Voodoo Lounge» (1994), Marti Frederiksen (Aerosmith) et Chris Potter (Richard Ashcroft, Verve), ainsi qu'une jolie brochette de célébrités incluant Joe Perry et Pete Townshend, respectivement guitaristes d'Aerosmith et des Who, Bono, chanteur de U2, Lenny Kravitz, que l'on retrouvait déjà sur «Wandering Spirit», ainsi que Rob Thomas, meneur de matchbox twenty, en partie responsable de la résurrection de Santana.

À en juger par l'accueil réservé au premier single, «God Gave Me Everything», ces efforts pourraient bien porter fruit. Distribuée aux radios améri-

caines, il y a deux semaines, la chanson, écrite et enregistrée en compagnie de Kravitz, a alors dominé le classement des nouveautés diffusées sur les ondes des stations rock.

Il faut dire que, depuis quelque temps, le Stone en chef ne rate pas une occasion de faire savoir qu'il a un nouvel album en poche. Multipliant les apparitions à la télévision et les entretiens avec les représentants de la presse, un jour à Las Vegas, le lendemain à Amsterdam, l'infatigable rocker est engagé dans un marathon promotionnel devant le mener là où il demeure sans égal, sur scène. Un concert privé est tout d'abord annoncé le 15 novembre au El Rey Theatre de Los Angeles. Le 2 décembre, il se produira à nouveau dans la métropole californienne, cette fois au Shrine Auditorium, à l'occasion du gala de remise des VH1 Music Awards.

Ensuite, tout est possible, mais rien



Le 20 novembre, Mick Jagger lancera un quatrième album solo.

n'est certain. Il est cependant question de spectacles impromptus çà et là, puis d'une tournée des Stones. Quoique celle-ci n'ait pas encore été annoncée de façon officielle, Jagger et Keith Richards se sont récemment rencontrés afin d'en discuter, et tout porte à croire que le «greatest rock'n'roll band in the world» reprendra la route, en 2002, à l'occasion de son 40e anniversaire.

Le temps est au réalisme

Après cinq ans de cinéma du Québec à Paris, la manifestation n'attire pas les foules

MICHEL DOLBEC
Paris (PC)

Le cinéma québécois s'offre à compter de ce soir sa semaine annuelle de présence sur la place de Paris, avec l'ouverture, dans une salle d'art et d'essais de la Place Clichy, de la cinquième édition de «Cinéma du Québec».

Neuf longs métrages de fiction figurent au programme de ce mini-festival, qui débute avec la projection de «La Moitié gauche du frigo», de Philippe Falardeau.

Cinq ans après sa création, la manifestation n'affiche pas un bilan particulièrement spectaculaire: elle ne fait pas courir les foules (ce qui était prévisible) et n'a guère amélioré la distribution des films québécois en France (ce qui était un des buts visés).

Chez les organisateurs comme à la SODEC, qui la finance, on croit pourtant en l'utilité de l'opération. «Travailler sur Paris, c'est long et compliqué, plaide Christian Verbert, le responsable des relations internationales à la SODEC. De toute façon, on ne peut pas ne pas être là. Le jour où on s'en va, c'est fini.»

Désormais, le discours se veut donc réaliste. On semble avoir compris que la France n'était pas pour le cinéma québécois un marché aussi naturel qu'on aurait pu le croire. «Ça nous a mis en face de la réalité, dit encore Christian Verbert. Nous voyons que nous rencontrons les mêmes problèmes que les autres cinématographies.»

La langue ne fait rien à l'affaire: en France, le cinéma québécois demeure

un cinéma «étranger» et doit se battre pour des miettes de marché, c'est-à-dire les dix pour cent que n'accaparent pas entièrement les productions françaises et américaines. Ce marché n'est plus que de un pour cent pour les films non européens. Dans ce créneau, un bon film chinois a autant de chance (et probablement plus) de percer qu'un bon film québécois.

Parce qu'il est logé à la même enseigne, le cinéma québécois tente donc de se rapprocher des autres cinématographies étrangères. Pour la première fois, les organisateurs de Cinéma du Québec ont invité des professionnels étrangers (allemands, belges, suisses, finlandais, grecs) à venir discuter de leurs difficultés communes dans le cadre d'une table ronde.

«Tout le monde rame, résume M. Verbert. En une semaine, nous allons faire 2000 entrées. Il y a 15 jours, les Allemands, lors d'une manifestation semblable, ont attiré 4500 spectateurs, avec trois fois plus de budget.»

Les projections et le public apparaissent de toute façon comme un prétexte, une «locomotive pour montrer autre chose et créer des liens intenses» entre les professionnels, producteurs, distributeurs, réalisateurs. Ce qui fait dire à la SODEC que le bilan de l'opération est résolument positif, surtout «aux yeux de ceux qui tentent de faire leur marque sur le marché européen».

Cinéma du Québec coûterait moins de 100 000 \$ à la SODEC. Mais au service culturel de la Délégation générale du Québec, plus personne ne s'occupe à plein temps du cinéma. ●

Avis pour les concerts de Noël

Le Nouvelliste publiera bientôt la liste des concerts de Noël présentés partout dans la région. Les personnes intéressées à inscrire leur concert à cette liste doivent nous faire parvenir les détails au plus tard ce vendredi 9 novembre soit par la poste, par télécopieur (376-0946) ou par courriel à l'adresse suivante: information@lenouvelliste.qc.ca. ●

MÉGAGRILLE

Solution du No 216 paru samedi le 3 novembre

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
1	A	L	L	E	R	S	O	N	P	E	T	I	T	B	O	N	H	O	M	M	E	D	E	C	H	E	M	I	N		1
2	P	O	U	L	I	O	T		O	S	E	R		O	U	A	I	S		A	P	E	R	O		R	E	V	E	S	2
3	R	U	E	E		R	E	C	U	S	E		S	U		R	E	L	A	T	I	V	E	M	E	N	T		P	U	3
4	E	L	U	C	I	D	E		R	E		S	U	S	H	I		O	B	E	L	E		A	L	E	R	T	E	4	
5	S	O	R	T		I		S	P	U	M	E	S	C	E	N	T		A	R	E	T	E		L	E	O	T		5	
6	L	U		R	A	D	I	C	A	L	E		P	U	R	E	E	S		N	E	U	T	R	E		P	L	A	T	6
7	A	T	I	R	E	L	I	R	E		T	E	L	E	S	C	O	P	E		E	A	U		M	O	U	R		7	
8	P	L	A	C	E		S	E	L		P	U	C	E	S		K	R	I	S	S		L	E	G	A	L	I	T	E	8
9	L	A	P	I	N	S		N	E	R	N	S	T		I	P	E	C	A		O	M	O		A	L	I	S	E	S	9
10	U	S	I	T	E	E		C	R	E	E		B	E	L	L	I	G	E	R	A	N	T	S		T	A	N	S		10
11	I	O	E	S	T	R	E	S		U	V	A	L		A	E	E	S	T	I		O	P		A	N	T	E		11	
12	E	T	C		T	A	S		E	M	U		E	N	C	A	R	T	S		T	I	M	I	D	I	T	E		12	
13	L	I	A	N	T	E	S		A	R	A		L	A	E	R	E		E	R	R	E		L	I	N	R		13		
14	E	R		A	R	R	E	S	T	A	T	I	O	N	S		I		E	N	E	E		A	L	P	E	S		14	
15	B	A	R	R	E		S	A	F	I		G	U	E	U	L	A	N	T	E		B	R	E	L	P	E	P		15	
16	E	M	A	R	G	E		C	A	L	Q	U	E		S	E	L	S		I	L	E	O	N		O	L	I	V	E	16
17	A	I		E	U	R	E		B	E	U	R	R	E		L	E	Q	U	E	L		N	O	M	M	E		E	L	17
18	U	S	E		I	S	B	A	S		E	N	C	L	E		U	L	E	V	E		A	A		A	N	E		18	
19	T	U	L	L	E		I	T	E	M		E	I	R	E		S	E	U	L		I	N	T	I	T	U	L	E		19
20	E		L	O	R	I	S		N	A	I	S	S	A	N	T	E		R	E	D	E	F	I	N	I	R		M	E	20
21	M	U	E	T		N	E	T	T	E	S		A	N	I	E	R	E	S		O	A	N	T	E	M	E	S		21	
22	P		B	O	U	C	L	E		L	E	U	R		F	R	E	T	I	L	L	A	N	T	E		S	A	N	S	22
23	S	T	O		T	R	E	P	A	S		S	T	I	R		E	D	E		S	T	A	N	D		I	T	E	23	
24	A	R	T		I	L	I	T	S		T	R	A	I	N		E	S	T	E		M	I	R	O	N			24		
25	A	R	E		E	M	O	I		R	O	M	A	I	N	E		A	S	T	I		C	A	R	A	P	A	C	E	25
26	F	I		E	P	I		C	O	O	L		H	E	T	R	E	S		E	R	R	E	R		P	I	T	O	N	26
27	F	E	R		A	N	S	E		M	E	D	I	R	E		T	E	R	M	E		I	R	E		N	E	R	F	27
28	R		A	P	T	E	S		R		R	A	T	E		R	I	P	E	E		A	N	E	R	I	E		N	O	28
29	A	L	T	I	E		C	E	L	E	R	I		P	E	R	T	I	N	E	N	T		M	L	I	E			29	
30	N	O		G	E		E	H	O	T	E		A	T	T	E	I	N	T		C	U	M	I	N		L	I		30	
31	C	R	O	I	S	E	M	E	N	T		D	E	L	A	I	S	S	E		V	E	R	I	T	A	B	L	E		31
32	H	I	T	S		M	E	R		S	C	A	R	E		F	E	T	C	E	T	E	R	A		A	E	R	A		32
33	I		A	T	O	U		O		I	R	E	N	E		R	E	T	O	U	R		E	G	O	R	G	E	S		33
34	S	T	R	E	S		E	B	E	N	E		T	U	T	U		E	L	L	E	S		E	R	R	A		S	34	
35	S	A	I	S		I	M	I	T	E		P	O		I	S	O		P	E	S	E	S		M	E	L	O	E		35
36	E	M	E	R	A	U	D	E		A	M	P	O	U	L	E	S		C	O	R		N	O	T	E		E	R	S	36
37	M	I	S		T	R	O	U	S		A	S	E	R		D	E	S	O	R	I	E	N	T	E		O	S	E	S	37
38	E	S		F	U	G	I	T	I	F		I	S	S	U	E		M	U	T	E		E	T	R	E	S		L	E	38
39	N	E	F		R	E	N	E		A	N	T	I		S	U	R	E	T	E		V	E	R	S	E	S		U	39	
40	T	R	I	M	E		E	S	T		E	T	E	T	E	R		T	E	R	R	A	S	S	E		R	E	E	R	40

GRAND PRIX DES MOTS-CROISÉS

Le Nouvelliste

À gagner chaque semaine

10 dictionnaires Larousse

À la grande finale 2002 qui se tiendra dans le cadre du Salon du livre :

1 voyage à Paris
(1 sem. pour 2 pers.)

3 ordinateurs

une collection de dictionnaires

À SURVEILLER SAMEDI !



CLUB VOYAGES

SUPER SOLEIL
4190, boul. des Forges, Trois-Rivières
374.1050

LAROUSSE



LA FLÈCHE
TROIS-RIVIÈRES

À vos souhaits!

Gisèle déjà 10 ans!



On t'apprécie toujours! L'Équipe du CPE l'Arbre Enchanté. XXX

C'est bien aujourd'hui!



Pour tes 10 ans Myriam, bonne fête. De ta famille et tes am(e)l(s). XXX

Félicitations.



50e anniversaire de mariage à nos deux tourtereaux Camille et Annette Beauregard. Les enfants, petits-enfants adorés, parents et amis.

Maintenant tous les jours !

À vos souhaits est publié tous les jours.

N'attendez pas à la dernière minute Réservez dès maintenant !

Le Nouvelliste
375-7000
537-3803

Les petites annonces

375-7000 • Centre Mauricie 537-1803

Le Nouvelliste

CHAQUE JOUR
138 000
LECTEURS

Évitez la période de pointe du **vendredi...**

Appelez-nous en début de semaine.

Placez votre annonce pour 3 jours consécutifs et obtenez

33%

de rabais sur le prix de base

AVIS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée.

Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposés.

Pour placer une annonce

Téléphone
Trois-Rivières (819) 375-7000
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

Centre-Mauricie
(819) 537-1803
du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

Télécopieur
Trois-Rivières : (819) 691-4356
Shawinigan : (819) 537-3539
du lundi au vendredi, avant 15 h

Par courrier
LES PETITES ANNONCES LE NOUVELLISTE
C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

Sur place
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières
792, avenue des Cèdres, Shawinigan

Heure de tombée
Annonces encadrées
Avant 16 h
2 jours ouvrables avant la date de parution

RUBRIQUE DES
PETITES
ANNONCES



100
IMMOBILIER

• Résidentiel • Commercial
• Industriel

- A partager.....121
A sous-louer.....122
Chalets et villégiature.....116
Chambres à louer.....127
Chambres demandées.....128
Chambres et pensions.....130
Commerces à louer.....109
Commerces à vendre.....107
Commerces demandés.....108
Condominiums.....102
Entrepôts, garages et stationnements.....112
Locaux et bureaux à louer.....114
Locaux et bureaux demandés.....115
Logements à louer.....123
Logements demandés.....124
Maisons de campagne.....101
Maisons mobiles.....105
Propriétés à louer ou demandées.....106
Propriétés à vendre.....104
Propriétés commerciales ou industrielles.....103
Résidences, centres d'accueil.....131
Terrains à vendre.....117
Terrains à louer ou demandés.....118
Terres, fermes à vendre, à louer.....120
Terres, fermes demandées.....119

Appareils électroménagers.....237
Bois de chauffage.....285
Chauffage, climatisation, ventilation.....284
Coin du bébé.....261
Coin des mariés.....264
Collections.....295
Denrées alimentaires.....267
Électronique et informatique.....245
Équipements de commerce.....228
Équipements de bureaux.....227
Imprimerie.....253
Instruments de musique.....248
Jardins et pelouse.....251
Machineries, outillage.....214
Marchandises diverses.....298
Marchés aux puces.....210
Matériaux de construction.....282
Mobiliers, articles de maison.....235
On demande.....297
Perdu / Trouvé.....299
Photographie.....249
Piscines et accessoires.....201
Portes et fenêtres.....283
Souffleuses.....211
Tondeuses.....212
Ventes de garage.....205
Vêtements, fouritures.....266

Gardiennes, gardiennage.....321
Médecine alternative.....314
Paysagisme, déneigement.....326
Peinture, décoration.....328
Réceptions.....335
Santé, relaxation.....312
Services divers.....331
Voyages, villégiature.....350

Impôts, comptabilité.....503
Occasions d'affaires.....504
Prêts, hypothèques.....515
Services financiers.....520

Bateaux de plaisance.....711
Caravanes, motorisés.....728
Embarcations, moteurs.....739
Motocyclettes.....731
Motoneiges.....722
Remorques légères.....733
Tentes-roulottes.....729
Tout-terrain.....721
Vélos, bicyclettes.....732

400
EMPLOIS

- Aides domestiques.....418
Aides familiales.....416
Emplois divers.....413
Mannequins, modèles.....403
Méthodes de recherche d'emploi.....425
Musiciens, artistes.....414
Personnel de métiers.....405
Personnel de restauration.....402
Personnel de vente.....408
Personnel demandé.....412
Postes cadres, professionnels.....420
Préparation de curriculum vitae.....401
Représentants.....415
Travail demandé.....406

600
VÉHICULES,
MACHINERIES
LOURDES

- Autos à vendre.....625
Autos, camions demandés.....623
Autres véhicules.....627
Camionnettes à vendre.....626
Entretien, réparations.....621
Garages de toile.....622
Location.....624
Machineries agricoles.....635
Machineries lourdes.....634
Pièces et accessoires.....629
Remorques.....631
Tracteurs.....630
Véhicules lourds.....632

800
AVIS

- Avis, appels d'offres, soumissions.....895
Communications.....898
Encans.....842
Non responsabilité.....896

300
SERVICES

- Agences de rencontre.....307
Astrologie, cartomanie.....310
Coiffure, esthétique.....316
Compagnes, compagnons.....301
Cours, perfectionnement.....320
Déménagement, entreposage.....329
Entrepreneurs.....327
Entretien, rénovation.....324

700
LOISIRS, VÉHICULES
RÉCRÉATIFS

- Articles / équipements.....703
de camping.....703
Articles / équipements.....702
de sport.....702

900
DÉCÈS • MESSAGES
REMERCIEMENTS
• PRIÈRES

- Décès.....905
In memoriam.....935
Messages annversaires.....915
Prières.....925
Remerciements.....920
Services annversaires.....910
Services connexes.....930

200
MARCHANDISES

- Animaux.....241
Antiquités, artisanat, bijoux, objets précieux, oeuvres d'art.....239

500
AFFAIRES

- Argent demandé.....510
Associés demandés.....501
Franchises.....502

100
IMMOBILIER

102 Condominiums

104 Propriétés à vendre

755 JEAN CUSSON, CAP
grande résidence style cap, 4 chambres, garage, piscine, entropôt 20x40, terrain double clôture, sous-évaluation, libre rapidement. 374-6463, 374-2071

106 Propriétés à louer ou demandées

107 Commerces à vendre

109 Commerces à louer

112 Entrepôts, remisage

114 Locaux bureaux à louer

132 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entropôts, bien situés, idéal pour vente au détail. 377-9997

136 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entropôts, bien situés, idéal pour vente au détail. 377-9997

137 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entropôts, bien situés, idéal pour vente au détail. 377-9997

138 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entropôts, bien situés, idéal pour vente au détail. 377-9997

139 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entropôts, bien situés, idéal pour vente au détail. 377-9997

140 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entropôts, bien situés, idéal pour vente au détail. 377-9997

141 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entropôts, bien situés, idéal pour vente au détail. 377-9997

142 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entropôts, bien situés, idéal pour vente au détail. 377-9997

143 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entropôts, bien situés, idéal pour vente au détail. 377-9997

144 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entropôts, bien situés, idéal pour vente au détail. 377-9997

116 Chalets et villégiature

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

127 Chambres à louer

130 Chambres et pension

131 Résidences centres accueilli

131 MAISON STE-CLAIRE

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

211 Souffleuses

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

116 Chalets et villégiature

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

127 Chambres à louer

130 Chambres et pension

131 Résidences centres accueilli

131 MAISON STE-CLAIRE

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

211 Souffleuses

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

116 Chalets et villégiature

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

127 Chambres à louer

130 Chambres et pension

131 Résidences centres accueilli

131 MAISON STE-CLAIRE

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

211 Souffleuses

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

116 Chalets et villégiature

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

127 Chambres à louer

130 Chambres et pension

131 Résidences centres accueilli

131 MAISON STE-CLAIRE

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

211 Souffleuses

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

116 Chalets et villégiature

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

127 Chambres à louer

130 Chambres et pension

131 Résidences centres accueilli

131 MAISON STE-CLAIRE

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

211 Souffleuses

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

116 Chalets et villégiature

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

127 Chambres à louer

130 Chambres et pension

131 Résidences centres accueilli

131 MAISON STE-CLAIRE

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

211 Souffleuses

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

116 Chalets et villégiature

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

127 Chambres à louer

130 Chambres et pension

131 Résidences centres accueilli

131 MAISON STE-CLAIRE

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

211 Souffleuses

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

116 Chalets et villégiature

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

127 Chambres à louer

130 Chambres et pension

131 Résidences centres accueilli

131 MAISON STE-CLAIRE

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

211 Souffleuses

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

215 Mobilier articles maison

21

285 Bois de chauffage

ACHETERAIS 2 à 3 cordes de bois de chauffage... ANNEKE Bélanger, brune avec lunettes...

298 Marchandises diverses

995 réfrigérateur 595 poêle bureau, mobilier cuisine articles divers...

ABRIS D'AUTOS

Location, vente et réparation. Toiles d'abris d'autos et de galeries sur mesure...

BOIS de sciage

2x6, 2x8, 16 pi. 75, 100 usage galvanisée, bois usage 2x4 6 pi. 50c. plywood 3/8 10s la feuille...

CHEMINEE prefabricée

(complète) à vendre. 378-0604

GENERATRICES MAURICIE

Achat - vente - réparation. Résidentiel et commercial. 377-4972

PELLE à neige Fisher

8 pi pour camion GM, bonne condition. 18505 377-5512

POELE combustion lente

treuil électrique 8000 livres pour 4 x 4. 640 livres d'autres. Après 17h: 373-4425

PONCEAUX et drains

acier et plastique, neufs et usagés. Livraison 377-1226

PORTES de garage

moteurs résidentiel et commercial, neufs, légers de poids et usagés. 228-2969. 819-228-4440

STAR CHOICE Express

Direct TV Dish Network en terrain par satellite. Achat. Vente. Installation. 535-2381 ou 380-8628

299 Perdu, trouvé

PERDU 2 clés avec contrôle de la démarreur à distance. 693-7694

300 SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes, compagnons

ALO Fany Girl, 28 ans, 5 pi et 6 po, 115 livres, cheveux blonds, yeux noisettes...

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL À votre service de 12h 30 à 3h. Jeunes et jolies dames très distinguées...

AGENCE FUSION

Pour un service discret et courtis. Contactez le 692-1523. Engagements.

AGENCE STEPHANIE

Ne cherchez plus, 24 heures LES PLUS BELLES SONT ICI. Discretion assurée.

310 Astrologie, cartomancie

CLAIRVOYANTE et médium Lyse. 372-4846

312 Sante, relaxation

296-3069 Massage détente, du lundi au vendredi, de 9h à 17h.

314 Médecines alternatives

691-6193 Massage apaisant, équilibre, paix harmonieuse, bonheur, sérénité...

320 Cours

320 perfectionnement COURS privés, français, mathématiques, etc.

321 Garderies, gardiennages

PLACES disponibles en milieu familial. 378-9097

324 Entretien, rénovation

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594

326 Paysagistes, déneigement

374-9427 ou 371-9490 Abatage, tallage, travail paysagier et professionnel.

312 Sante, relaxation

MASSAGE à l'huile, complet, subodios du californien. Alain 693-1514

MASSAGE détente

MASSAGE détente, chaudière et étamine. 819-372-6299

PROFITEZ d'un bon massage

à l'huile, 7 jours sur 7. Denis. 378-5687

RELAXATION dans une ambiance

chaleureuse. 819-384-2914

RELAXOTHERAPIE

Chantal anti-stress. Massage. 371-2507

SALON Mladji professionnelle

détente, relaxation. 233-3340, de 10h à 17h.

314 Mannequins, modèles

L'Institut MLC production Div ent est à la recherche de mannequins pour passer Cours données par l'agence Bienvenue à tous, hommes, femmes, jeunes et moins jeunes.

320 Cours

320 perfectionnement COURS privés, français, mathématiques, etc.

321 Garderies, gardiennages

PLACES disponibles en milieu familial. 378-9097

324 Entretien, rénovation

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594

326 Paysagistes, déneigement

374-9427 ou 371-9490 Abatage, tallage, travail paysagier et professionnel.

331 Services divers

ANTIROUILLE au choix à compter de 45\$. Entreprises Denis Gelinus. 298-3171

330 Voyages

CASINO DE CHARLEVOIX Jeudi 8 novembre, 2 6701, 355, Marquette, 378-6101.

332 Peinture, décoration

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre garanti. René 371-5974

331 Services divers

ANTIROUILLE au choix à compter de 45\$. Entreprises Denis Gelinus. 298-3171

330 Voyages

CASINO DE CHARLEVOIX Jeudi 8 novembre, 2 6701, 355, Marquette, 378-6101.

332 Peinture, décoration

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre garanti. René 371-5974

331 Services divers

ANTIROUILLE au choix à compter de 45\$. Entreprises Denis Gelinus. 298-3171

330 Voyages

CASINO DE CHARLEVOIX Jeudi 8 novembre, 2 6701, 355, Marquette, 378-6101.

332 Peinture, décoration

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre garanti. René 371-5974

331 Services divers

ANTIROUILLE au choix à compter de 45\$. Entreprises Denis Gelinus. 298-3171

330 Voyages

CASINO DE CHARLEVOIX Jeudi 8 novembre, 2 6701, 355, Marquette, 378-6101.

332 Peinture, décoration

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre garanti. René 371-5974

402 Personnel de restauration

PLONGEUR demande, avec auto, 28h/semaine. Se présenter au 7928. Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest, entre 13h30 et 17h.

SUBWAY ASSISTANTE-GERANTE

Poste à temps plein. S'adresse à tous groupes d'âge, avec ou sans expérience. Formation rémunérée et adaptée à vos besoins.

403 Mannequins, modèles

L'Institut MLC production Div ent est à la recherche de mannequins pour passer Cours données par l'agence Bienvenue à tous, hommes, femmes, jeunes et moins jeunes.

MANNEQUINS DEMANDES

L'Institut MLC production Div ent est à la recherche de mannequins pour passer Cours données par l'agence Bienvenue à tous, hommes, femmes, jeunes et moins jeunes.

408 Personnel de vente

408 Personnel de vente

408 Personnel de vente

405 Personnel de métiers

BOUCHER 1 an d'expérience, environ 35 heures semaine. Poster curriculum vitae à M. André Yergeau, B.O.A. des Forges, 3925 bou. des Forges, Trois-Rivières, GR5 1H5.

405 Personnel de métiers

TECHNICIEN avec expérience, pour compagnie de nettoyage de tapis et divan. Salaire à discuter. 538-9899

405 Personnel de métiers

URGENT besoin d'un chauffeur classe 1, pour États-Unis. Demander Russell ou Edith. 819-265-4115

412 Personnel demande

ASSISTANTE-DENTAIRE ou hygiéniste-assistante demandée avec expérience. Temps plein. Veuillez s.v.p. envoyer curriculum vitae à C.P. 1558, Trois-Rivières, G9A 5L6

412 Personnel demande

MASSOTHERAPIE Recherche débutant/étudiant/intermédiaire en dernière année, temps partiel. Clientèle déjà établie. Clinique L'Envol. 377-3297

412 Personnel demande

DEBOISSELEUR-PEINTRE demande dans la région de Grand-Mère. 531-0389

412 Personnel demande

FORMATION d'agents de sécurité, débutant le 17 novembre, 45 heures, 372-4744

412 Personnel demande

RECHERCHE débousselleur et apprenti-débousselleur avec quelques années d'expérience, temps plein 40 heures/semaine. Carrosserie Champagne. 222-9889

413 Emplois divers

ATTENTION Sécurisez votre avenir en travaillant à partir de votre domicile, temps plein ou partiel. Pour rendez-vous, 1-877-220-6596, Jean.

413 Emplois divers

BESOIN de camelots, secteur Gentry pour livraison du journal de Montréal. 693-9227, 370-6253

413 Emplois divers

CHAUFFEUR "broker", région de Trois-Rivières, pour camion Roll-Oss. 376-6663, poste 229

413 Emplois divers

DELEGUE(E) commercial(e) interne. Bilingue. Expérience dans la vente (en hôtelier, serait un atout). 5 jours semaine. Se présenter avec curriculum vitae à l'Hôtel du Roy, Trois-Rivières. Téléphone 379-3232, télécopieur 379-8045

413 Emplois divers

GERANTE ou assistante gerante avec expérience, pour magasin de chaussures pour dames, situé à Trois-Rivières. Faire parvenir votre curriculum vitae, C.P. 668, département 5166, Trois-Rivières, G9A 5J6 ou laissez vos coordonnées au 450-659-3256

413 Emplois divers

LE Mascuole Whisky Bar est à la recherche de barmaids dynamiques, avec un bon esprit d'équipe, temps plein. Demandez Arnie. 374-2284

413 Emplois divers

NOUVEAU Besoin de 3 personnes pour service après-vente, rendez-vous sélectionnés par la compagnie, aucun porte à porte, auto nécessaire, salaire possible de 400\$ et plus semaine. Pour information 375-4766, directeur des ventes

413 Emplois divers

POMPISTE caissier avec expérience, soir et fin de semaine, 7:00h/semaine. Se présenter avec curriculum vitae, entre 8h et 17h au 1451, boul. Louis-Frédéric, Nicolet.

413 Emplois divers

RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 35 ans, pour travail très rémunérateur de 1000\$ à 1500\$ par semaine, selon horaire de travail. Informations: 819-694-1552

413 Emplois divers

ARGENT à prêter en tre et 2e hypothèque. 819-694-4245

413 Emplois divers

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

413 Emplois divers

SOUDEUR D'ENTRETIEN pour remise en compagnie de transport. Salaire selon compétence. Demander Serge. 819-229-3457

413 Emplois divers

Vous êtes intéressé à un revenu supplémentaire ?

LifePlans

LifePlans LTC Services inc., chef de file en services de recrutement, se cherche activement des firmes "RN et RPN" pour du travail à temps partiel auprès des personnes âgées. Le travail consiste à évaluer à la maison les besoins à long terme couverts par les assurances.

413 Emplois divers

Si vous êtes intéressés, communiquez avec Kathy Cahil au 1-800-525-7279, poste 240, Kcahil@LifePlans.com

413 Emplois divers

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

504 Occasions d'affaires

VOUS aimez la mode, et vous aimeriez vous lancer en affaires? Weekenders vous invite à une soirée d'information à l'Auberge Godefroy, jeudi le 8 novembre, à 19h30.

515 Prêts hypothèques

ALTERNATIVE! Vous avez un C.R.I. ou fonds de pension d'anciens employeurs. Vous pouvez obtenir des liquidités. Aucun dossier refusé. 418-455-3128

625 Autos à vendre

1994 Honda Civic CX, 7495\$ P.CLOUTIER AUTOS, 693-3328

625 Autos à vendre

1995 Saturn SL1m 4 portes, 6495\$ P.CLOUTIER AUTOS, 693-3328

625 Autos à vendre

1996 Hyundai Accent GT, 6995\$ P.CLOUTIER AUTOS, 693-3328

625 Autos à vendre

1997 Hyundai Accent GT, 2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, 78 000km, comme neuve, tout équipé. 819-538-7401

625 Autos à vendre

1997 Suzuki Swift, 2 portes, 6995\$ P.CLOUTIER AUTOS, 693-3328

625 Autos à vendre

1997 Toyota Tercel CE, 2 portes, 8995\$ P.CLOUTIER AUTOS, 693-3328

625 Autos à vendre

1998 Toyota Corolla 4 portes, automatique, 55 000km, 1 seul propriétaire. Chaine Auto. 819-538-7401

625 Autos à vendre

2000 Volkswagen New Jetta, 4 portes, automatique, 39 000km, comme neuve, tout équipé. 819-538-7401

625 Autos à vendre

1998 Toyota Corolla 4 portes, automatique, 55 000km, 1 seul propriétaire. Chaine Auto. 819-538-7401

625 Autos à vendre

2000 Volkswagen New Jetta, 4 portes, automatique, 39 000km, comme neuve, tout équipé. 819-538-7401

625 Autos à vendre

1998 Toyota Corolla 4 portes, automatique, 55 000km, 1 seul propriétaire. Chaine Auto. 819-538-7401

625 Autos à vendre

2000 Volkswagen New Jetta, 4 portes, automatique, 39 000km, comme neuve, tout équipé. 819-538-7401

625 Autos à vendre

1998 Toyota Corolla 4 portes, automatique, 55 000km, 1 seul propriétaire. Chaine Auto. 819-538-7401

625 Autos à vendre

2000 Volkswagen New Jetta, 4 portes, automatique, 39 000km, comme neuve, tout équipé. 819-538-7401

625 Autos à vendre

1998 Toyota Corolla 4 portes, automatique, 55 000km, 1 seul propriétaire. Chaine Auto. 819-538-7401

625 Autos à vendre

2000 Volkswagen New Jetta, 4 portes, automatique, 39 000km, comme neuve, tout équipé. 819-538-7401

625 Autos à vendre

1998 Toyota Corolla 4 portes, automatique, 55 000km, 1 seul propriétaire. Chaine Auto. 819-538-7401

615 Prêts hypothèques

Service D'aide aux Entreprises et Consommateurs (S.E.C.) MENACE, SAISIES, DETTES, IMPÔTS

615 Prêts hypothèques

1 PAIEMENT MOIS - 0% INTÉRÊT

625 Autos à vendre

1998 Dodge Neon EX, 2 portes, 7995\$ P.CLOUTIER AUTOS, 693-3328

625 Autos à vendre

1998 Hyundai Accent GL, automatique, 106 000km, 4 portes, excellente condition, spécial 6295\$. 819-538-7401

625 Autos à vendre

1998 Dodge Neon EX, 2 portes, 7995\$ P.CLOUTIER AUTOS, 693-3328

625 Autos à vendre

1998 Hyundai Accent GL, automatique, 106 000km, 4 portes, excellente condition, spécial 6295\$. 819-538-7401

625 Autos à vendre

1998 Dodge Neon EX, 2 portes, 7995\$ P.CLOUTIER AUTOS, 693-3328

625 Autos à vendre

1998 Hyundai Accent GL, automatique, 106 000km, 4 portes, excellente condition, spécial 6295\$. 819-

625 Autos à vendre

PLYMOUTH Sundance 1991, automatique, 8505, 371-4314
PONTIAC Sunfire 1995, 4 portes, air, automatique, 4 pneus été - hiver, parfait condition 374-1061
SONATA 1993, manuelle, moteur refait à neuf, 15005, négociable, 371-4314
SUBARU Loyal, 96, automatique, 162 000 km, très bon état, pneus d'hiver Auburn, 10005, 373-7912
TOYOTA Corolla 98, 32 000km, manuelle, air, 371-0294
TOYOTA Tercel, 1987, petit, air, transmission et pneus neufs, 8 jantes, remorqué au complet, condition A-1, 25005, 819-336-6123
VOLVO 740 familiale, 1990, turbo, 55005, fermée, 695-3322

626 Camionnettes à vendre

CAMION de livraison, 2 tonnes, International, 1990, diesel, boîte 16 pi isolée, A-1, 9 900\$, 819-539-3730
CHEVROLET C30, 1985, moteur 6.2 diesel, 1 an, pneus et batterie neufs, boîte fermée, 8 pi haut, 12 pi long, très bonne condition, 25005, 375-1131, 696-2345
FORD F-150 XLT 1998, cab allongé, 4x4, 82 000 km, noir et or, 819-370-7323
FORD F-350, 1993, diesel, 4x4, 4 portes, 93 000 km, 19 900\$, 450-653-5212
GMC Sonoma SL, 1994, 154 000 km, moteur 2.2L, boîte de 8 pi, automatique, très propre, prix 6300\$, 819-293-4441 ou 293-9298
HONDA CRV EX, 27 000km, tout équipé, garantie Honda, 21 500\$, 536-9236
JEEP Cherokee 90, 4x4, 4L, très bonne condition, tout équipé, spécial, 4000\$, 537-3377, 537-2934
JEEP Grand Wagoneer, 1987, 130 000 km, 2800\$, négociable, 374-1322
JEEP YJ, 94, noire, 2 toits, manuelle, 9600\$, négociable, 694-4215, soir
MAZDA B-2000, 1988, 4 pneus d'hiver neufs, 9505, négociable, 377-0517
S-15 89, king cab, 14005, Dodge Ram 89, 14005, Samouraï 89, 4x4, 14005, Cherokee 88, 4x4, 16005, 371-1327
TOYOTA 4x4, 1986, king cab, boîte de fibre, 2500\$, aussi, JEEP, avec pelle à neige, 3 positions, 1500\$, négociable, 418-322-5757
VAN Chevrolet modèle 20, 1985, moteur 305, automatique, 819-538-8434

629 Pièces et accessoires

371-1327 Moteurs, transmissions, radiateurs et pièces, à bon prix
4 pneus d'hiver 175-70-13 servi 1 hiver, très bon état, 1005, 227-3184
COFFRE d'outils pour camion, exemple grosseau pour F-150, 755, 379-5546
VASTE choix de boîtes en fibre, usagées, pour camions, 693-1828

721 Tout-terrain

POLARIS 4x4, 350, 2900\$, négociable, 379-4218
722 Motoneiges
ARCTIC CAT Wild Cat, 650, 1990, 1000\$, négociable, 374-1322
ARTIC CAT Prowler 440, 1993, pont long, reculeurs, extra, 1800\$, 377-2764
728 Caravanes motorisées
ACHETERAIS motoneigé moins de 24 pi, classe A ou C, bonne mécanique et propre, 8000\$, Repondeur 378-9583
NOUVEAU! NOUVEAU! S.O.S. Caravane Ouvert à l'année
841, boul. Saint-Louis Saint-Louis-de-France (819) 697-3000
 Spécial hiversation 39 955
 Atache remorque 1755
 Attache sellette 5995
 Spécialité réparations
 Fifth Wheel
 Motorisés
 Roulettes de toutes sortes
 Gaz propane
 Troubles électriques
 Reclamations assurances
 20 ans d'expérience
 Service à domicile
 Superviseur
 Marc Fugère

La région sera représentée au Carrefour de l'Innovation

Trois-Rivières (MEL)

La région sera bien représentée, demain et vendredi, au Carrefour de l'Innovation, alors que l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, la Table de concertation des services de santé et des services sociaux des Bois-Francis et les Centres jeunesse Mauricie-Centre-du-Québec y présenteront un projet.

Ce Carrefour, qui sera visité par environ 5 000 personnes, se veut l'occasion de reconnaître et promouvoir les projets innovateurs des gestionnaires et professionnels en santé et services sociaux.

«Il s'agit d'une première participation au Carrefour de l'Innovation pour la région», a mentionné M. Réjean Langlois, agent de développement à la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec. «Nous espérons que cette expérience prometteuse devien-

dra la rampe de lancement à la promotion pour d'autres projets innovateurs de notre région», a-t-il poursuivi.

L'Hôtel-Dieu d'Arthabaska présentera sa stratégie basée sur l'approche client qui vise l'amélioration continue de la qualité des services. Tout le personnel, qu'il soit en contact direct ou non avec les usagers, a participé à une formation sur cette approche. De plus, la satisfaction des usagers est constamment évaluée et les différents programmes clientèles s'appuient sur les résultats de ces sondages pour mieux répondre aux besoins et attentes des usagers.

La Table de concertation des services de santé et des services sociaux des Bois-Francis va, pour sa part, faire connaître son réseau de services intégrés aux aînés des Bois-Francis. Ce réseau est supporté par un dossier clinique informatisé auquel les intervenants des divers établissements ont accès moyen-

nant l'utilisation d'un code. Cela permet d'échanger en temps réel et de façon confidentielle les informations pertinentes pour soutenir le travail interdisciplinaire.

Finalement, les Centres jeunesse présenteront leur projet Espace clinique qui vise à augmenter la proportion de temps que les intervenants consacrent en contact direct avec les usagers. Le projet, toujours en phase de développement, prévoit l'application et l'évaluation de 41 recommandations.

Le Carrefour de l'Innovation, qui est à sa deuxième édition, est organisé conjointement par le ministère de la Santé et des Services sociaux et ses partenaires nationaux soit les associations de cadres, les associations d'établissements et les régies régionales. Les visiteurs, principalement des directeurs généraux d'établissement, cadres et professionnels, pourront profiter de l'expérience de 120 exposants. ●

626 Camionnettes à vendre

1998 Honda CRV EX AWD, seulement 25 000km, tout équipé, automatique, tout équipé, 819-538-7401
www.chaineauto.net
1998 Jeep Sahara, 6 cylindres, 5 vitesses, 62 000km, 2 toits, air, 819-538-7401
www.chaineauto.net
1998 Subaru Forester automatique, AWD, 74 000km, 4 portes, tout équipé, 819-538-7401
www.chaineauto.net
1998 Subaru Legacy outback AWD, familiale, 4 portes, automatique, 49 000km, tout équipé, 819-538-7401
www.chaineauto.net
2000 Ford F-150 XLT, 4x4, V8, 5.4, automatique, 4 portes, boîte courte, tout équipé, 819-538-7401
www.chaineauto.net

630 Tracteurs

KUBOTA 6950, 1991, 4x4, cab, pelle, 2600 heures, très propre, John Deere 2350, 1985, pelle 145, 4000 heures, 418-322-5623
KUBOTA L2550, 1989, 4x4, 25 forces, cab, pelle, souffleur à neige, 21 500\$. Aussi souffleur à neige Inter, 7 pi, 2 vit, 800\$, 819-535-5194

634 Machineries lourdes

PEPINE Case 580K, 1989, godet à graver et neige, comme neuve, 29 500\$, 819-535-5194

700 SPORT - PLEIN AIR VEHICULES RECREATIFS

702 Articles de sport
FAILLITE BÂTONS HOCKEY Bâtons à la drocaine
PLANCHES À NEIGE usagées et neuves, faillite, 819-535-2000, jour

Épilepsie Mauricie Bois-Francis

1625, rue Royale, bureau 6
 Trois-Rivières
 G9A 4K2
 Tél.: 373-3211
 Téléc.: 379-6231

Harel se fait plus claire en logement sociale

ROLLANDE PARENT
 Montréal (PC)

La ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, Louise Harel, a tenu à expliquer, hier, comment seront dépensées les sommes contenues au récent budget et celles attendues du gouvernement fédéral, en matière de logement social.

À ses côtés, la ministre déléguée à la Lutte contre la pauvreté et l'exclusion, Nicole Léger, a fait valoir qu'il s'agissait d'efforts visant à lutter contre la pauvreté, efforts d'autant plus appréciables qu'ils sont consentis «dans des temps difficiles».

Les propos de la ministre Harel avaient comme mérite principal de rappeler l'existence des programmes existants en matière d'habitation et de présenter l'ampleur des investissements qui y sont rattachés.

Il en ressort que les investissements

québécois, fédéraux et municipaux faits au Québec totaliseront au cours des cinq prochaines années plus de 900 millions \$ et permettront la construction ou la rénovation de 40 000 logements destinés à des pauvres, des gens à revenus modestes et des coopératives d'habitation.

Mais tout n'est cependant pas dans le sac. Il n'est pas acquis que le gouvernement fédéral va verser les 162 millions \$ attendus par Québec dans le programme conjoint de logements abordables. Il n'est pas non plus acquis qu'il acceptera de verser l'aide sur deux ans au lieu des cinq ans envisagés au départ.

Ces investissements fédéraux se retrouveront d'ailleurs au coeur des discussions devant se tenir, à Québec, à la fin du mois, dans le cadre d'une rencontre des ministres de l'Habitation.

La ministre Harel a dit avoir bonne

confiance d'en arriver à une entente avec le gouvernement fédéral.

Au Québec, à l'heure actuelle, les investissements en habitation passent par trois programmes: AccèsLogis, Revitalisation et Rénovillage. On s'apprête à y ajouter le programme conjoint fédéral-provincial nommé Logement abordable et dans lequel le gouvernement fédéral est invité à investir 161 millions \$.

Le programme qui rejoint le plus grand nombre de gens est sans conteste le programme Revitalisation (il permet de mener des rénovations essentielles autant en milieu urbain que rural). Il touchera 21 200 unités de logement.

Les trois autres programmes sont de même importance, soit d'environ 6500 logements chacun.

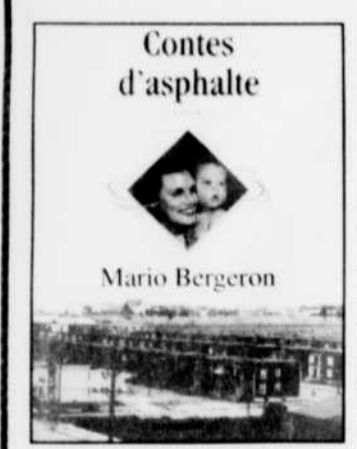
«Il y a une multiplicité de programmes pour répondre à des besoins diversifiés», a expliqué la ministre. ●

Le Nouvelliste
 Journal quotidien publié à
 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
 Téléphone : (819) 376-2501
 Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine	
Prix de vente au camelot :	3,25 \$
+ part du camelot :	0,70 \$
+ TPS DE 7% :	0,28 \$
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 \$
TOTAL :	4,55 \$
LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale	
Prix de vente au livreur motorisé :	3,41 \$
+ part du camelot :	0,72 \$
+ TPS DE 7% :	0,29 \$
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 \$
TOTAL :	4,75 \$

LIVRAISON À DOMICILE			
PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77
PAR LA POSTE			
Partout au			
Canada	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08
T.P.S.	27,66	15,76	11,07
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69
TOTAL	454,57	258,99	181,84
Rédaction.....	376-2501 ext. 233		
Service aux abonnés.....	376-2000		
Sports.....	376-2501 ext. 238		
Nécrologie.....	376-2323		
BUREAUX RÉGIONAUX			
Centre Mauricie.....	376-2000		
Zone extérieure.....	1-877-933-2506		
Louisville.....	376-2000		

Roman-feuilleton



Contes d'asphalte

un roman de Mario Bergeron

26
 LES ÉDITIONS JCL

« Si tu mettais autant d'ardeur à étudier qu'à faire des bonshommes de neige, tu ne penses pas que ça irait mieux à l'école? »
 « J'aime pas quand tu me parles comme ma maîtresse d'école. »
 « Je suis tout le temps ton institutrice, Lucienne. Je veux ta réussite au même point que je la désire pour tes camarades de classe. »

Ce samedi soir, Carole constate qu'elle est seule à la maison, son frère Christian étant parti chez son amie de cœur et maman ayant décidé de veiller puis de coucher chez sa sœur, au Cap-de-la-Madeleine. Carole ne se souvient pas de la dernière fois où une telle situation s'est produite. « C'est maintenant ou jamais! Il le faut! Il le faut! Je ne peux plus tenir! » se dit-elle, crispant les poings et pensant à Romuald. Et dire que la veille, elle a refusé son invitation à sortir sous prétexte qu'elle a du travail! Carole rage en pensant qu'il n'a pas le téléphone. Elle s'habille chaudement pour affronter le verglas d'hiver. Les trottoirs sont glissants et elle doit se tenir contre un poteau de téléphone en attendant l'autobus, qui arrive avec douze minutes de retard. Dans le véhicule, elle enlève son foulard trempé en se demandant pourquoi le conducteur ne va pas plus vite. Lorsqu'elle descend près de l'école, Carole prend son courage à deux mains avant d'affronter la chaussée dangereuse de la rue Sainte-Marguerite; elle pense à ces deux milles à marcher avant d'arriver chez Romuald. Après être venue près de tomber à trois reprises, elle abandonne le trottoir au profit de la rue. Vingt pieds plus loin, elle tombe à la renverse, se fait mal aux coudes, puis se relève, rattrape sa canne et continue avec plus de vigueur. Carole essaie de marcher avec fermeté, mais glisse à quatre autres occasions. Enfin, elle atteint son but! Elle cogne vivement à la porte. Pierrette lui répond.
 « Mon frère? Il est parti jouer aux quilles avec des gars de son usine. »
 « Où? Je dois savoir où! »
 « Je ne sais pas. Mais entre donc, tu es trempée. Je suis seule avec Lucienne et c'est ennuyeux ici, sans radio. On va jaser. »
 « Je ne peux pas rester. Tu connais ses amis? Tu as leurs numéros de téléphone? »
 « Qu'est-ce qui se passe de si urgent? Pas de la mortalité dans ta famille, j'espère! »
 Carole ne récolte rien de Pierrette et retourne tout de suite dans la rue Sainte-Marguerite, transformée en véritable patinoire. Et voilà le vent qui se mêle à son périple casse-cou, poussant la pluie glacée dans son visage rouge par la froidure, mais n'atteignant pas son corps encore si chaud de désir. Et l'autobus qui tarde à venir! Soudain, une automobile approche. Carole reconnaît celle du curé Chamberland.
 « Où allez-vous, mademoiselle Tremblay? »
 « Au centre-ville, monsieur le curé. »

« Montez. »
 Carole ne refuse pas. Le prêtre est accroché à son volant, le nez avancé pour mieux voir à travers son pare-brise. Au premier feu rouge, il a un geste d'impatience qui étonne Carole. « Je déteste la pluie en hiver! Ce n'est pas logique! En été, il pleut! En hiver, il neige! Pas la pluie en hiver! Est-ce qu'il y a de la neige, en été? C'est illogique! » Une fois le feu vert, le curé pèse promptement sur sa pédale et les roues de l'automobile glissent sur place, avant de mordre un bout d'asphalte en un hoquet criard.
 « Vous arrivez de chez le jeune Comeau? »
 « Oui. »
 « Êtes-vous en amour avec lui? »
 « Ceci, monsieur le curé, m'est personnel. »
 « Ne montez pas sur vos grands chevaux! Je ne fais que poser une simple question. »
 « Un curé doit tout savoir, n'est-ce pas? »
 « Tout savoir ce qui est bon pour la paix de sa paroisse. Et Romuald Comeau est un garçon de cœur. Qu'il fréquente la jeune maîtresse d'école me réjouirait. J'espère qu'il va vous aider. »
 « M'aider? À quoi? »
 « À trouver la paix. »
 « Monsieur le curé, auriez-vous la gentillesse de me reconduire jusqu'à la rue des Forges et ne pas essayer de me psychanalyser? »
 « Je sais que vous fréquentez le pasteur protestant, mademoiselle Tremblay. Je sais aussi que vous n'êtes pas une sottise. Je suis en droit de vous dire que lorsqu'une enseignante d'une école catholique rend visite à un pasteur protestant, elle n'est pas en paix et va au devant de graves ennuis. Voulez-vous qu'on en parle, mademoiselle Tremblay? Venez au presbytère et on va jaser devant un bon thé. »
 « Non. »
 « Bon! D'accord! Je vais vous reconduire! Mais je garde votre secret au chaud pour une prochaine fois. L'invitation tient toujours. »
 « Merci. »
 « J'ai bien connu votre grand-père Joseph, vous savez. Vous lui ressemblez. Bon cœur, mais le catholique le plus endormi que l'on puisse imaginer. »
 Carole sort de l'auto les larmes aux yeux. La pluie tombe de plus belle et Carole l'accompagne de son propre torrent, marchant avec peine afin de visiter chaque salle de quilles de la ville. Rien! Rien! Et rien! Il est presque dix heures et son frère Christian est probablement sur le point de revenir à la maison. Carole dépose les armes et saute dans un taxi pour regagner son foyer. Elle se sèche, pleure encore, lance sa canne contre un mur, prend une grande gorgée de gin et fait couler un bain. L'eau chaude sur son corps la calme un peu. Elle s'installe au salon avec un livre, se demandant pourquoi Christian a un si long retard. Il revient à minuit. Carole vient de perdre deux heures qu'elle aurait pu passer avec Romuald, pour qu'il apaise son envie.

Un homme arrêté tôt hier matin sur le toit d'un édifice abritant un resto-bar de l'est de Montréal avec des bouteilles contenant des matières inflammables serait l'incendiaire surpris par une caméra, le 12 octobre, en train de mettre le feu dans une brasserie du sud-ouest de la métropole.

L'homme de 26 ans est un sympathisant des Bandidos, le gang de motards soupçonné d'être à l'origine de la vague d'incendies criminels survenus depuis plusieurs semaines dans des établissements licenciés de l'île de Montréal. Son arrestation survient dans le cadre de l'opération Chaleur mise sur pied par la police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) en septembre dernier, justement pour contrer cette recrudescence d'incendies allumés dans des bars, habituellement fréquentés par les Hells Angels.

D'ailleurs, le Service de police de la CUM croit que cette vague d'incendies sans précédent -plus de 20 établissements détruits ou endommagés par le feu et qui ont fait un mort et plusieurs blessés- est reliée directement à la guerre que se livrent depuis des mois les Bandidos et les Hells Angels pour le contrôle et la vente de stupéfiants. ●

Un homme arrêté en lien avec les incendies

Montréal (PC)

Une rixe fait une victime à Winnipeg

Winnipeg (PC)

Un homme est mort et un agent de police a été blessé, peut-être par sa propre arme à feu, au cours d'une bagarre dans le terrain de stationnement d'une station-service de Winnipeg, a indiqué un porte-parole de la police, hier.

Selon ce dernier, le policier de 32 ans, qui a moins de deux ans d'expérience, a été blessé par balle lundi soir. Une balle a aussi tué un homme de 34 ans, dont l'identité n'a pas été dévoilée. L'échauffourée a éclaté quand deux policiers qui effectuaient leur patrouille de routine ont aperçu un homme brandissant un couteau. Deux autres policiers les ont rejoints quelques instants plus tard.

Les agents ont alors demandé à l'homme de laisser tomber son couteau et l'ont aspergé de poivre du Cayenne pour tenter de le maîtriser. Il a été abattu après s'être brusquement élancé en direction des agents, a affirmé le porte-parole. Une autopsie devait être pratiquée sur le corps de l'homme. Une enquête est en cours sur la bagarre. ●

PORTES ET FENÊTRES J. M. FERRON
 www.jmferron.com
 Licence RBQ #8109-8345-52

Pour rénover en visant un cachet supérieur et une économie d'énergie maximale

PLACE René Carle
 2950, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest
 Tél.: 377-0477
 1158, Sainte-Anne, Yamachiche (Québec) G0X 3L0
 Tél.: (819) 296-2121
 Téléc.: (819) 296-3333 - Courriel: info@jmferron.com
 Sans frais 1-800-567-7623

là où la compétence garantit l'excellence!

Nécrologie



BEAUDRY
M. FRANÇOIS

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 5 novembre 2001, est décédé à l'âge de 79 ans et 9 mois, M. François Beaudry, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 7 novembre, à 15h en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil, la mère de ses enfants, Moza Crête; ses enfants : Thérèse (Denis Noël), Denis, Jean-Claude, Yves (Agathe Provencher), Huguette (Jacques Beaudoin), Marc (Lynda Milette), Jean-François (France Gauthier); ses petits-enfants : Marc (Chantal), Manon (Éric), Martin, Daniel, Mylène (Martin), Patrick (Anick), Cathy (Jean-François), Dominic, Steve (Caroline), Mélanie, David (Cindy), Stéphanie, Maxime et Alex; son arrière-petit-fils, Félix-Antoine; sa sœur, Angèle Beaudry (Bruno Garceau); ses frères : Louis-Joseph Beaudry (Pauline Garceau), Roland Beaudry (Thérèse Caron), Rosaire Beaudry (Jeanne Pagé), André Beaudry (Rolande Robert), Pierre Beaudry (Paulette Masse); son beau-frère, Henri Crête (Jacqueline Lavoie); ses belles-sœurs : Jeanne D'Arc Bolduc, Anna Carboneau, Yolande Desaulniers, Jeannette St-Louis, Berthe Lavoie, Lucette Dumont; une grande amie, Fernande Milot; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-6456. Courriel : complexe@jphilibert.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

BOUCHER, M. DENIS
Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 5 novembre 2001, est décédé à l'âge de 45 ans, M. Denis Boucher, fils de feu M. Maurice Boucher et de Mme Yvette Ricard, demeurant à Notre-Dame-du-Mont-Carmel.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heure d'accueil : mercredi, à partir de 9h. Les funérailles auront lieu le mercredi 7 novembre, à 11h en l'église de Notre-Dame-du-Mont-Carmel. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil sa mère, Mme Yvette Ricard-Boucher; ses frères et sœurs : Gérard Boucher (feu Margot Lord) et son amie Mme Gergette Patry, Robert Boucher, André Boucher (Hélène Bourassa), Michel Boucher (Hélène St-Pierre), Micheline Boucher, Jacqueline Boucher, Serge Boucher; ses nièces : Mélanie Boucher, Caroline Boucher, Chantal Boucher; ainsi que ses arrière-petits-neveux, plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-6456. Courriel : complexe@jphilibert.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



BOURQUE
M. JACQUES

1942 - 2001

À son domicile, le 4 novembre 2001, est décédé à l'âge de 59 ans et 10 mois, M. Jacques Bourque, époux de Mme Raymond Matteau, demeurant à Lac-à-la-Tortue. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire Jean Carboneau
1250, 6e Avenue
Grand-Mère

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h. Vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 9 novembre, à 11h, en l'église Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue.

Outre son épouse Raymond Matteau, il laisse dans le deuil, ses filles : Line, Renée (Jean Rivard), Annie (Marc Fortin); ses petites-filles : Marie-Eve et Joanie Rivard, Lory-Anne Bourque; sa mère : Antoinette Girard (feu Louis-Georges Bourque); ses frères et sœurs : Marcel, Louise (Léo-Paul Matteau), Denis (Claire Loranger), Gilles, Yves et Doris; ses beaux-frères et belles-sœurs : Claire Matteau (feu Venant Desaulniers), Denise Matteau (David Beau-Lieu) et Robert Matteau (Réjeanne Duchemin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons pour le fonds des Oeuvres pastorales de Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue, seraient appréciés. Pour renseignements : (819) 538-8555. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

CHARTIER, M. GAËTAN
Au CSSS Nicolet-Yamaska, le 2 novembre 2001, est décédé à l'âge de 62 ans, M. Gaëtan Chartier, fils de feu C.E. Chartier et de feu Blanche Deslèdes, demeurant à Nicolet, autrefois de Saint-Gregoire.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire J. N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Frédéric
Nicolet

Heure d'accueil : jeudi, à partir de 10h 30. Une célébration de la Parole aura lieu le jeudi 8 novembre, à 11h 30 au centre funéraire.

Il laisse dans le deuil des cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 293-4511. Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



CHEVALIER
M. CHRISTIAN

Le 6 novembre 2001, est décédé à l'âge de 27 ans, M. Christian Chevalier, fils de Lise Hamelin et de Bernard Gauthier, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine

Heure d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, directement à l'église, pour l'heure de la cérémonie.

Les funérailles auront lieu le jeudi 8 novembre, à 15h en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil outre ses parents; ses deux sœurs : Nancy Gauthier (Pierre Turcotte Junior) et Nathalie Chartier; son amie, Kathleen Roch; sa grand-mère, Mme Dorina Massicotte (feu Urgel Gauthier); ses neveux et nièces : Mathew, Fabien, Tania, Maxime et Marie-Pier; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarnau@videotron.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



CROTEAU
M. EUGÈNE

À la Résidence Romain-Becquets de Saint-Pierre-les-Becquets, le 5 novembre 2001, est décédé à l'âge de 85 ans et 11 mois, M. Eugène Croteau, époux de Mme Madeleine Lafleur, demeurant à Deschailions-sur-Saint-Laurent.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Funérarium Charland et Soucy
1035, Marie-Victorin
Deschailions-sur-Saint-Laurent

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi de 9h à 10h 30.

Le service religieux sera célébré le jeudi 8 novembre, à 11h en l'église de Fortierville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Fernand (Pauline Jean), Charles (Céline Ouellette), Gilbert (Andrée Bérubé), Céline (Jocelyn Lepage), Marcel (Céline Goulet), André (Jocelyne Demers), Daniel (Guylaine Pelletier) et Gaston (Sylvie Fourmier); de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs : Gertrude Lafleur (Gérard Tournant), Marie Lafleur (feu Bruno Delisle), feu Lucille Lafleur (Charlemagne Demers), Georges-Noël Lafleur (feu Simone Tournant), Rolande Lafleur (feu Réal Lefebvre), Paul-Émile Lafleur (Denise Habel) et Thérèse Lafleur (Charles Chandonnet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 356-2519. Télécopieur : (819) 356-2727. Courriel : jcs@infoteck.qc.ca



DUPONT
BOISVERT
MME ÉMÉRÉNTIENNE

1918 - 2001

À Montréal, le 5 novembre 2001, est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Émérentienne (Françoise) Boisvert, épouse de feu Alexis Dupont. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est
Montréal

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 22h. Les funérailles auront lieu le jeudi 8 novembre, à 10h en l'église Marie-Reine-des-Coeurs et de la au crématorium Repas Saint-François-d'Assise. L'inhumation des cendres aura lieu le samedi 10 novembre au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : André (Edith Collins) de Sainte-Anne-des-Plaines, Bernard (Ginette Buis) de Hérouxville, Jocelyne (Michel Huard) de Montréal, Gilles de Saint-Germain-de-Grantham, Louise (Gérald Turgeon) de Rosemère, Marielle (Marc Gaumont) de Boucherville et Suzanne (Denis Mailhot) de Montréal; ses petits-enfants : Amélie, Bruno, Véronique, Alexandre, Karine, Louis Michel, Gaby, Katia, Valérie, Maxime, Marc-André, Philippe, Chantal et Pascal; ainsi que de nombreux frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et ami(e)s.

Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.



FERRON
M. ANDRÉ

Entouré de ceux qu'il aimait, à la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 4 novembre 2001, est décédé à l'âge de 63 ans, M. André Ferron, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire Rousseau et frère ltée
445, des Volantaires
Trois-Rivières

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 8 novembre, à 13h 30 en l'église de la Cathédrale. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil, Germaine Labonté; ses enfants : Yves (Silvie Poitras), Marie-Claude, Isabelle; ses petits-enfants :

Gabrielle, Mathieu et David Ferron; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Jacqueline Ferron (Jacques Vallée), Yolande Ferron-Isabelle, Roger Ferron (Liette Gervais), Liliane Ferron (Roland Gervais), Pauline Ferron (Roger Loisel), Françoise Lafrenière-Ferron (Omer Desaulniers), Madeleine Rivard-Ferron, sœur Laurette Labonté, sœur de la Charité de Saint-Louis, Jeannine Labonté, Hélène Labonté (André Poirier), Florian Labonté (Heather Stronach), Gisèle Labonté (Vital Gelinias), Gérard Labonté (Nicole Michaud), Sylvie Bedard; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoleances@centrerousseau.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



GENEST
MME BÉATRICE

1910 - 2001

Au CHSLD, Résidence de la Saint-Maurice de Shawinigan, le 3 novembre 2001, est décédée à l'âge de 91 ans et 10 mois, Mme Béatrice Genest, épouse de feu Odilon Genest, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Salons funéraires Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan

Heures d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le mercredi 7 novembre, à 14h en l'église Saint-Pierre de Shawinigan. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

La défunte laisse dans le deuil, ses filles : Lise (Denis Lemay) de Shawinigan, Nicole (Alain Bordeleau) de Saint-Boniface; ses petits-enfants : France Lemay (Denis Gelinias) de Saint-Gérard-des-Laurentides, Claude Lemay de Shawinigan, François Boucher (Marlyne) de Trois-Rivières, Josée Boucher (Sylvain Buisson) de Saint-Etienne-des-Grès, Julie Bordeleau (Allens Cossette) de Saint-Boniface; ses arrière-petits-enfants : Kevin et Alexandre, Mélanie, Marie-Eve et Jordan, sa sœur : Julieanne (feu Jean-Paul Gratton) d'Ottawa, son fils : Pierre Gratton (Nicole) d'Ottawa, sa nièce : Carmen Gratton (Gilbert) d'Ottawa; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 536-4259. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



LAUZER
M. ROLAND

Entouré de tous les siens, dans la sérénité et la paix, au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 4 novembre 2001, nous a quittés, à l'âge de 68 ans et 10 mois, M. Roland Lauzer, époux de Anita Lefebvre, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h. Mardi, soir des visites, une cérémonie de la Légion canadienne aura lieu à 19h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 7 novembre, à 14h en l'église Saint-Odilon de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Il laisse pour se souvenir, son épouse, Anita Lefebvre; ses enfants : Norman (Élaine Dubreuil), Pierre (Josée Martel); ses petits-enfants chéris : Carollanne, Marie-Eve et Vincent; ses sœurs, belles-sœurs et beaux-frères : Marguerite (feu Roland Gingras), Liliane, Madeleine (Dave Cloutier), Louise (Lorne Pelletier), Roberte (Reynald Massicotte), Denise (feu Jacques Abel), Yvette (Réjean Dubois), Roger Harnois (feu Dolores Lauzer), Alice Lefebvre (feu Marcel Plourde), Germaine Lefebvre (feu Emile Beaudet), Gertrude Lefebvre (Henri-Paul Després), Thérèse Lefebvre (Clarence Abel), Gisèle Lefebvre (Edmond O'Shaughnessy), Gaston Crotte (feu Gérard Lefebvre), Anita Croteau (feu Gérard Lefebvre); il laisse aussi Pierre Boisvert (Paulette Vaillancourt); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, ainsi que les membres de la Légion canadienne, filiale 204.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarnau@videotron.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



LEBOEUF
M. LIONEL

Entouré de l'amour et de la présence des siens, il est parti rejoindre son épouse qui l'attendait depuis déjà 2 ans.

Au Foyer La Péra, le 4 novembre 2001, est décédé à l'âge de 85 ans et 3 mois, M. Lionel Leboeuf, époux de feu Patricia Lefebvre, demeurant à Sainte-Anne-de-la-Pérade.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la :

Maison Roland Hivon inc.
225, Principale
Sainte-Anne-de-la-Pérade

Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le vendredi 9 novembre, à 14h en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

À son départ, M. Leboeuf laisse ses deux filles : Lucie (Réjean Dupuis), Marielle

(Gaëtan Cloutier); ses petits-enfants chéris : Marc-Antoine Dupuis, Stéphanie et Pierre-Olivier Cloutier; son frère, Laurent (Alice Deveault); sa sœur, Blanche (feu Ernest Bertrand); ses belles-sœurs et beaux-frères : Marcelle Tessier (feu Jean-Baptiste), Jacqueline Quessy (feu Fernand), Marcelle (feu Charles-Aimé Labonté), Rose Lefebvre (Marcel Prigent), Geneviève Lefebvre (Jean-Paul Garneau), Thérèse Lefebvre (Marcel Duchesneau), Irène Leblanc (feu Antoine Lefebvre), Marie-Anne Lavallière (feu Alphonse Lefebvre), Thomas Lefebvre (Thérèse Grenon), Joachim Lettre (feu Denise Lefebvre), Raymond Deschamps (feu Gertrude Lefebvre); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation du Foyer La Péra de serait appréciés. Renseignements : (418) 325-2462. Télécopieur : (418) 325-3566. Courriel : rolandhivon@videotron.net

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



PÉRIGORD
MME RITA
MICHELIN

1910 - 2001

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 1er novembre 2001, est décédée à l'âge de 93 ans et 3 mois, Mme Rita Michelin, épouse de feu Louis-Georges Périgord, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heure d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 8 novembre, à 15h en l'église Sainte-Marguerite. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Orietta Périgord, Huguette Périgord (feu Jean-Paul Corrivé) de Valleyfield, Robert Périgord (Gilberte Hélie), Marielle Périgord (feu Paul-Émile Boisvert), Réjean Périgord, Rejeanne Périgord, Roger Périgord; ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa belle-fille, Jeanne d'Arc Martel (feu Maurice Périgord); sa sœur, Florence Michelin (feu Robert Cyrenne); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-6456. Courriel : complexe@jphilibert.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



ROBERGE
M. JACQUES

Au CSSS Nicolet-Yamaska, le 6 novembre 2001, est décédé à l'âge de 60 ans, M. Jacques Roberge, époux de Monique Mailhot, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire J. N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Frédéric
Nicolet

Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le vendredi 9 novembre, à 14h en la Cathédrale de Nicolet. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Nicolet.

Il laisse dans le deuil son épouse, Monique Mailhot; ses enfants : Alain et Eric; ses frères et sœurs : Colette (Jean-Louis Charland), Lise (Bernard Lupien), feu Paul (Denise Loranger), feu Marcel (Huguette Hamel), Jean-Guy (Pierrette Lemaire), Michel (Marguerite Mailhot), Nicole (Jocelyn Ledoux), Gilles (Josette Gouin), Raymonde (Jacques Boisvert), Sonia (Jean-Marie Blais), André, Serge, Joane (Michel Dubuc); ainsi que plusieurs autres beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 293-4511. Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



VEILLETTE
CHRÉTIEN
MME VIOLETTE

1928 - 2001

Un cœur d'or a cessé de battre. Ce fut pour toi la fin de ta souffrance et, pour nous, le début d'une grande solitude. Maman chérie, Dieu te voyant épuisée, Il t'ouvre les portes de son royaume céleste. Tu demeures maintenant dans ce merveilleux paradis, entourée de tous tes chers disparus.

Entourée de tous les siens, dans l'amour et la sérénité, aux soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHCM de Shawinigan-Sud, le 3 novembre 2001, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Violette Chrétien Veillette, épouse de M. Normand Veillette, demeurant à Shawinigan-Sud.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire Jean Carboneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 7 novembre, à 11h en l'église Sainte-Jeanne-D'Arc de Shawinigan-Sud.

La défunte laisse dans le deuil : son époux Normand Veillette, ses enfants : Daniel (Denise Lavoie), Joanne (Réjean Gauthier),

Un cœur d'or a cessé de battre. Ce fut pour toi la fin de ta souffrance et, pour nous, le début d'une grande solitude. Maman chérie, Dieu te voyant épuisée, Il t'ouvre les portes de son royaume céleste. Tu demeures maintenant dans ce merveilleux paradis, entourée de tous tes chers disparus.

Entourée de tous les siens, dans l'amour et la sérénité, aux soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHCM de Shawinigan-Sud, le 3 novembre 2001, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Violette Chrétien Veillette, épouse de M. Normand Veillette, demeurant à Shawinigan-Sud.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire Jean Carboneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 7 novembre, à 11h en l'église Sainte-Jeanne-D'Arc de Shawinigan-Sud.

La défunte laisse dans le deuil : son époux Normand Veillette, ses enfants : Daniel (Denise Lavoie), Joanne (Réjean Gauthier),

Serge (Diane Parent) et Luc (Suzie Gelinias); ses petits-enfants : Geneviève Gauthier (Jean-François Massicotte), José Gauthier (Richard Cloutier), Alexandre Gauthier, Michael Brière Veillette et Louis Veillette; ses frères : Marcel (Lise Paquin), Jean-Paul (son amie Lucille), Réjean (Thérèse Doucet), Gilles (Yvette Joubert) et Jean-Claude (Nicole Yfette); ses sœurs : Pierrette, Pauline, Noëlla (Clément Halle), Colette (Rene Hainault), Lise et Claudette (Jean Dupont), son beau-frère Gaëtan Veillette (Emilie Lafrenière); ses belles-sœurs : Huguette Arvais (feu Gaston Chrétien), Pierrette Veillette (Jacques Perron) et Lise Veillette (Roger Gauthier); ses grands amis : Lorraine Martel, David-Alexandre Martel et Christine Brière, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Compense l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer ou à l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston Brunelle du CHCM.

Pour renseignements : (819) 537-8828. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Green et Bloomberg au coude à coude

Élection de New York

New York (AP)

L'élection à la mairie de New York était extrêmement serrée, hier soir, moins d'une centaine de voix séparant le démocrate Mark Green et le républicain Michael Bloomberg quelques heures après la fermeture des bureaux de scrutin.

Alors que 13 pour cent des boîtes de scrutin avaient été dépouillées, M. Bloomberg avait obtenu 49 pour cent des voix, ou 59 714 votes, tandis que son adversaire récoltait lui aussi 49 pour cent des voix, avec un nombre de votes un peu moins élevé, à 59 566.

Le Monde

La veuve de Luc Ethier admet avoir participé au meurtre de son mari

LA PRESSE CANADIENNE

Des Philippins qui ont tenté de faire passer le meurtre d'un Montréalais au Koweït pour un acte terroriste, le mois dernier, ont avoué avoir pris part à l'assassinat de Luc Ethier pour toucher l'argent de son assurance-vie, a-t-on appris de sources proches de l'enquête.

De plus, les autorités koweïtiennes allèguent que le tireur était l'amant de l'épouse philippine de la victime avant et après son mariage avec le Montréalais, ont affirmé certaines sources sous le couvert de l'anonymat.

Les autorités koweïtiennes ont affirmé hier que la veuve de M. Ethier et trois autres suspects, tous philippins, avaient avoué avoir tué le Montréalais pour l'argent de l'assurance.

Selon le ministre de l'Intérieur, Sheik Mohammed Al Khaled Al Sabah, la veuve et plusieurs de ses compatriotes ont admis avoir «collaboré au cri-

me», rapportait l'agence Associated Press.

Dans un communiqué, le ministère de l'Intérieur indique que les accusés ont comploté pour tuer Luc Ethier afin de «toucher une partie de la police d'assurance de la victime», qui était âgée de 36 ans au moment des faits.

Reynald Doiron, porte-parole des Affaires étrangères à Ottawa, a confirmé qu'un haut gradé de la police koweïtienne avait informé l'ambassade canadienne à Koweït, hier.

Les autorités koweïtiennes ont mentionné que la veuve est considérée comme un suspect possible, mais aucune accusation n'a encore été portée contre quiconque, ajoutait M. Doiron.

En plus des quatre individus détenus au Koweït, les autorités de ce pays s'efforçaient de faire extradier un autre suspect philippin de l'Arabie saoudite, où il s'était enfui après le meurtre.

Le 10 octobre, M. Ethier, un techni-

en en aéronautique à la base aérienne d'Ahmed Al Jaber, et sa femme, Mary Jane Vitos, 26 ans, se promenaient dans un secteur commercial de Koweït, le soir, quand un tireur isolé a fait feu sur eux sans avertissement.

M. Ethier est mort sur le coup; sa femme a été touchée à trois reprises et elle est toujours hospitalisée. Le couple s'était marié en février.

Mme Vitos avait d'abord identifié un Koweïtien comme l'agresseur, mais l'homme a nié l'allégation et son avocat a fait savoir qu'il avait un alibi.

Selon les sources, on ignore qui a été abattu en premier, et si l'agresseur visait Mme Vitos, qui se tenait assez près de son mari.

Apparemment, Mme Vitos aurait récemment identifié le tireur, avec lequel elle entretenait une relation intime, selon les mêmes sources. L'homme est détenu depuis la semaine dernière.

Au Koweït, un coupable de meurtre est passible de la pendaison.

Selon le communiqué émis mardi par les autorités koweïtiennes, les suspects auraient tenté de «se servir» de «la délicate situation dans cette région et dans le monde pour camoufler leur crime odieux».

Mais M. Doiron a affirmé que des représentants koweïtiens avaient confirmé que l'attentat n'était pas un acte terroriste.

On soupçonnait initialement que le meurtre avait quelque chose à voir avec les opérations militaires américaines en Afghanistan et les menaces de représailles contre les Occidentaux vivant au Koweït.

Les tensions sont élevées au Moyen-Orient depuis les attentats du 11 septembre aux États-Unis et les frappes aériennes en Afghanistan, pays musulman qui héberge celui qu'on soupçonne d'être le principal commanditaire des attentats, Oussama ben Laden, et son réseau Al-Qaïda. ●



PHOTO: AP

Luc Ethier avec son épouse philippine Mary Jane Vitos.

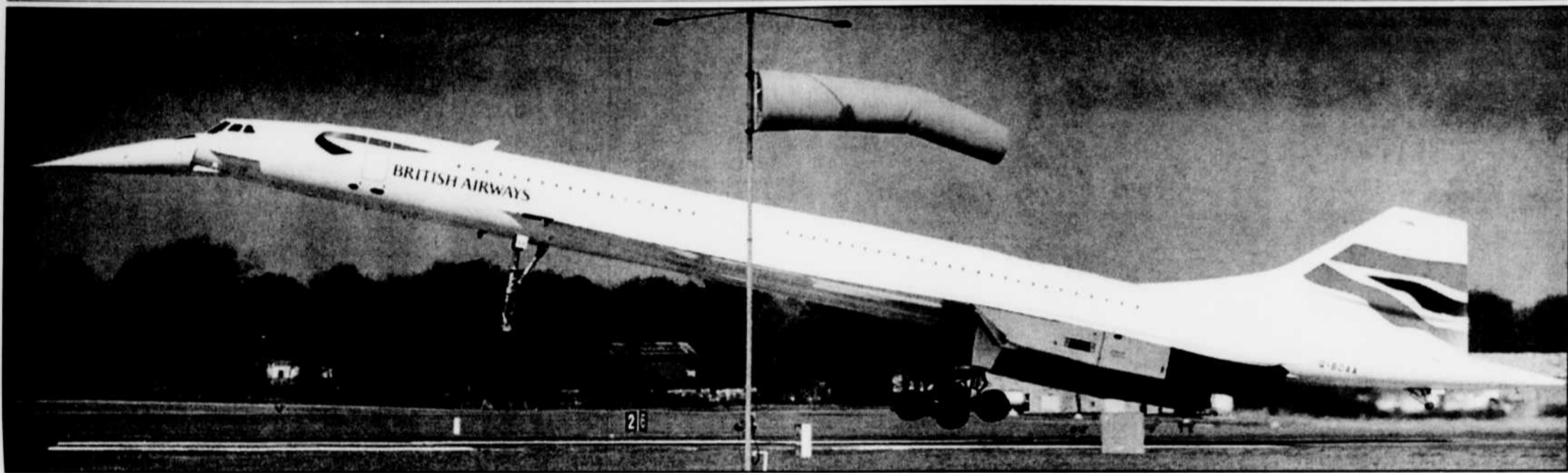


PHOTO: AP

C'est aujourd'hui que Concorde reprend ses vols commerciaux de Paris et Londres vers New York.

Reprise des vols commerciaux des Concorde

SOPHIE TÉTREL

Paris (AP)

C'est aujourd'hui que Concorde reprend ses vols commerciaux Paris-New York, avec à son bord 92 passagers parmi lesquels le ministre français des Transports, Jean-Claude Gayssot, et le président d'Air France, Jean-Cyril Spinnetta. Un voyage à forte charge symbolique, un peu plus de 15 mois après le drame de Gonesse et en plein marasme de l'aéronautique après les attentats du 11 septembre.

Le Concorde quittera Roissy-Charles-de-Gaulle à 10 h 30 pour atterrir à 8 h 25 locales à l'aéroport John F. Kennedy. British Airways emboîtera le pas une heure plus tard depuis Londres

pour un vol réservé à des invités, puis avec un autre vol spécial plus tard dans la journée, qui emmènera le premier ministre Tony Blair directement à Washington pour rencontrer le président George Bush. Les liaisons payantes reprendront vendredi.

Le vol au départ de Roissy-Charles-de-Gaulle «est le signe de notre confiance en l'avenir du transport aérien ainsi que l'occasion de rendre un hommage symbolique aux citoyens new-yorkais», a déclaré le patron de la compagnie nationale dans un communiqué publié hier.

De l'autre côté de l'Atlantique, le maire sortant de New York, Rudolph Giuliani, a salué «le retour de ce symbole des échanges commerciaux entre

l'Europe et les États-Unis» et «de la façon dont les New-Yorkais envisagent la reconstruction de cette ville formidable».

Pour ce retour, les 92 sièges du Concorde — huit ont été supprimés pour renforcer la sécurité — ont été réservés, au prix de 53 000 FF (env. 11 220 \$ Can) l'aller-retour, et certains habitués sont impatients. «Il était temps», déclare à l'agence Associated Press Eric Pelletier, vice-président du cabinet de consultants Booz Allen Hamilton à Paris, qui a déjà pris le supersonique 40 fois, y compris pour un aller-retour dans la journée, le temps de signer un contrat.

La clientèle Concorde emprunte en moyenne quatre fois par an le superso-

nique d'Air France, dans les deux-tiers des cas pour des motifs professionnels. Gens d'affaires, banquiers, acteurs ou encore mannequins. Américains pour 43 pour cent d'entre eux et Européens pour 40 pour cent (dont deux-tiers de résidents français), ils apprécient le gain de temps d'un Paris-New York en trois heures 55 minutes, contre huit heures en Boeing 747. Avant l'accident, le taux d'occupation de l'avion, qui a récupéré son certificat de navigabilité le 5 septembre dernier, variait entre 40 et 70 pour cent, suffisamment pour être rentable.

Malgré une chute de 30 pour cent de la fréquentation sur les vols transatlantiques depuis le 11 septembre, Air France, moins touchée que d'autres

compagnies, n'affiche pas d'inquiétude particulière, la clientèle Concorde étant fortunée et fidèle, et de gros efforts ayant été réalisés pour renforcer encore le luxe de l'accueil. Toutefois, seuls cinq vols hebdomadaires sont prévus, soit environ moitié moins qu'auparavant.

C'était le premier accident du Concorde depuis son vol d'essai en 1969 et l'ouverture de la ligne commerciale sur New York en 1976. Les enquêteurs devaient rendre leur rapport en début d'année prochaine, mais tout suggère qu'une lamelle métallique perdue sur la piste de décollage par un DC-10 de Continental Airlines puis un enchaînement de circonstances sont à l'origine de l'accident. ●

L'explosion d'une voiture piégée à Madrid fait près de 100 blessés

ASSOCIATED PRESS

Madrid

Près de cent personnes ont été blessées dans l'explosion d'une voiture piégée hier matin à Madrid en pleine heure de pointe, ont annoncé les autorités espagnoles. Deux personnes ont été interpellées.

Bien qu'il n'a pas été revendiqué dans l'immédiat, cet attentat qui s'est produit vers 9 h a été attribué à l'organisation séparatiste basque ETA. Selon un porte-parole des pompiers, 15 voitures ont été détruites dans la déflagration ainsi que les vitres de nombreux bâtiments alentour.

D'après un porte-parole des services d'ambulance, Emilio Benito, 99 personnes ont reçu des soins, presque toutes pour des coupures et parce qu'elles se trouvaient en état de choc. Vers midi, seules quatre personnes étaient encore hospitalisées, dont une femme et son enfant de trois ans. Leurs vies n'étaient pas en danger.

Le ministre de l'Intérieur Mariano Rajoy a déclaré que la cible de cette explosion pouvait être Juan Junquera, le secrétaire général de la police scientifique espagnole, dont la voiture officielle circulait à cet endroit au moment de



PHOTO: AP

Une voiture piégée a explosé hier matin à Madrid en pleine heure de pointe. Près de 100 personnes ont été blessées.

l'explosion. Junquera, un ancien haut fonctionnaire des ministères de l'Intérieur et de la Défense, a été légèrement blessé.

Moins d'une heure après l'explosion, la police a interpellé une femme et un homme pour les interroger après avoir reçu un appel téléphonique d'un riverain qui les avaient trouvés suspects. Les deux suspects transportaient

des explosifs, un pistolet 9mm d'une des armes favorites de l'ETA, des perçues et de fausses cartes d'identité, a précisé le porte-parole de la police.

La bombe a explosé dans la rue Corazon-de-Maria dans un quartier du nord-est de la capitale espagnole. Selon l'agence privée Europa Press, la bombe a explosé près du siège espagnol de la firme américaine IBM. ●

Les troupes israéliennes quittent Ramallah

ASSOCIATED PRESS

Ramallah, Cisjordanie

Les troupes de Tsahal ont commencé hier soir à se retirer de la ville de Ramallah, centre commercial de la Cisjordanie et siège du gouvernement palestinien, marquant ainsi une importante étape dans la fin de la plus importante opération militaire israélienne menée dans ce territoire depuis des années.

Hier, deux chars israéliens et un blindé se sont détournés de l'entrée nord de la ville en direction de la colonie juive de Beit El, alors que les forces de sécurité palestiniennes faisaient leur entrée, ont raconté des témoins.

Dans un communiqué, le ministre israélien de la Défense Benjamin Ben-Eliezer a annoncé que ses troupes maintiendraient un cordon de sécurité en prenant position juste à l'extérieur de la ville. Il a également déclaré qu'Israël considérait que l'Autorité Palestinienne de Yasser Arafat avait la responsabilité d'empêcher des attaques contre les Israéliens.

Certaines zones de Djenine étaient

toujours sous contrôle israélien hier. Dans un communiqué émis après le retrait de Ramallah, l'armée israélienne a annoncé que pendant le séjour de deux semaines de ses troupes, «des opérations ont été menées contre l'infrastructure terroriste de la ville».

Au même moment, les violences continuaient dans une autre partie de la Cisjordanie, près de Naplouse. Lors d'un affrontement, trois Palestiniens et un soldat israélien ont été tués, mais la version des circonstances de cet incident varie d'une partie à l'autre.

Dans un communiqué, le Hamas déclare que trois Palestiniens ont ouvert le feu sur une patrouille israélienne, tuant un officier, avant d'être abattus. L'armée israélienne explique quant à elle que dans un premier temps un Palestinien a été blessé et un seul autres tué, mais que l'affrontement a dégénéré et que les deux autres Palestiniens ont été tués à leur tour.

Cependant, un témoin oculaire a affirmé que les soldats israéliens avaient exécuté les Palestiniens une fois les avoir blessés. ●

BON À SAVOIR

Paniers de Noël des Artisans de Paix

Les inscriptions pour les paniers de Noël des Artisans de Paix se font jusqu'au 30 novembre...

Germain. Le sujet de sa conférence sera: «Les potées fleuries».

Collectes de sang

Des collectes de sang auront lieu le lundi 19 novembre à la Salle des Chevaliers de Colomb de La Tuque...

Paniers de Noël

Encore cette année, il y aura distribution de paniers de Noël au coût de 7 \$.

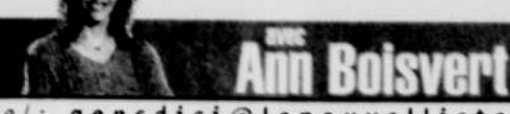
AQDR Mékinac

Le 15 novembre à 11h au restaurant Le Petit Palace de Sainte-Thècle les membres de l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées...

Parents et adolescents

C'est sous le thème: «Quel est le rôle du parent d'ado? Négociateur? Policier? Ami? Psy?» que Mme Lyne Desgagné...

Les gens d'ici



Courriel: gensdici@lenouvelliste.qc.ca



IMAGE MÉDIA MAURICIE PATRICK BEAUCHAMP

UNE AIDE CONSIDÉRABLE

Dans le cadre de sa campagne des oeuvres, le club Richelieu de Trois-Rivières a procédé à la remise d'un montant de 20 000 \$ à la Fondation Richelieu...

Première frustration de maire

Le nouveau maire de la ville fusionnée de Trois-Rivières Yves Lévesque, a déjà encaissé une première frustration après seulement quelques jours dans ses nouvelles fonctions!

Un Charette fou

Il a toujours été celui qui était choisi le dernier dans les équipes à l'école... Il n'est pas chanceux... Il n'a jamais rien gagné de toute sa vie...

De la relève pour TQS...

Une vedette attend qu'on vienne la découvrir à la Bergerie La Chouette de Maskinongé! En fait, la femelle d'un couple de mouton Dorset...

Caboum!

À la soirée d'élections à l'Hôtel Delta de Trois-Rivières, notre collègue Jean-Marc Beaudoin a vue des étoiles...



IMAGE MÉDIA MAURICIE PATRICK BEAUCHAMP

LE COMMERCE ÉQUITABLE

L'une des deux caravanes «De Québec à Quatar», traversant le pays dans le cadre de la campagne du Front commun contre l'Organisation mondiale du commerce...

POUR NOUS JOINDRE

Telephone: 375.2501 • Telecopieur: 376.0946

Advertisement for Ongles de Talife featuring nail services and a promotion for winter.

Marché aux puces

Marché aux puces de la Saint-Vincent-de-Paul, vendredi 9 novembre, de 10h à 17h...

Association moto-tourisme

L'Association moto-tourisme de la Mauricie invite tous ses membres et anciens membres à une soirée de retrouvailles le vendredi, 9 novembre...

Bibliothèque Jean-XXIII

La bibliothèque Jean-XXIII recevra le 9 novembre, à 19h30, dans le cadre de ses rencontres-auteur, Fernand Patry dominicain...

Maison de la Madone

À la découverte de soi: du 9 au 11 novembre, du vendredi 19h30 au dimanche 15h...

RENDEZ-VOUS

819-375-4997. Vivre des relations saines: comment améliorer la qualité de nos relations...

Vestiaire Sainte-Catherine-de-Sienne

Le vestiaire Sainte-Catherine-de-Sienne organisé par les membres de la Société Saint-Vincent-de-Paul fait sa vente mensuelle les jeudi et vendredi...

Centre de santé des femmes

Le centre de santé des femmes de la Mauricie invite les femmes de 50 ans et moins à un atelier-échange...

Maison des familles

La Maison des familles Chemin du Roi vous invite à une conférence sur la médiation animée par Chantal Chicoine...

Paroisse Sainte-Thérèse

Vente au comptoir d'occasion le 7 novembre, au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse, sur la 7e Rue à Trois-Rivières...

Aféas Sainte-Jeanne-D'Arc

L'Aféas Sainte-Jeanne-D'Arc tient sa réunion le jeudi 8 novembre, à 14h30, à l'école Saint-Georges de Shawinigan-Sud...

Âge d'or Saint-Prosper

Le club de l'Âge d'or de Saint-Prosper organise un whist militaire, vendredi 9 novembre, à 19h30...

Âge d'or Saint-Gabriel Archange

Le club de l'Âge d'or Saint-Gabriel Archange tiendra son dîner du mois le vendredi 9 novembre à 11h30 au centre Communautaire...

Âge d'or Saint-Laurent

Le Club de l'Âge d'or Saint-Laurent vous invite à un whist militaire jeudi 8 novembre, à 14h au sous-sol de l'église Saint-Laurent...

Advertisement for AUTOTECH featuring car alarm systems and professional installation.

Advertisement for YVON MILETTE pharmacien, offering personalized and ultra-rapid service.

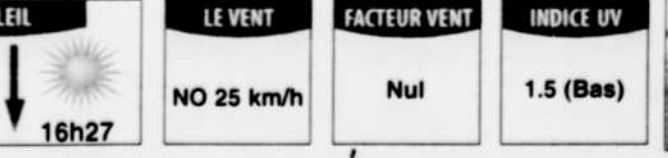


Table of weather forecasts for various locations in Québec, including Baie-Comeau, Rimouski, and Québec.

Table of weather forecasts for various locations in Canada, including Calgary, Edmonton, and Toronto.

Table of weather forecasts for various locations around the world, including Acapulco, Madrid, and Tokyo.

Table of weather forecasts for various locations around the world, including Amsterdam, Athens, and Los Angeles.



Des nourrissons vivent dans des conditions difficiles

Montréal (PC)

Au Québec, 28 pour cent des bébés de cinq mois vivent dans une famille pauvre et, dès le berceau, ces poupons courent deux fois plus de risques d'être malades, hospitalisés et en moins bonne santé que les enfants nés dans des familles aisées.

Telles sont les conclusions très claires qui émanent de l'étude longitudinale sur le développement des enfants du Québec (ELDEQ), une étude entreprise en 1998 auprès de 2223 bébés québécois de cinq mois par l'Institut de la statistique du Québec (ISQ).

Les résultats dévoilés hier sont les premiers tirés de cette large étude — l'une des plus importantes au monde dans le genre — qui permettra de suivre ces enfants jusqu'à l'âge de cinq ans afin de cibler quels facteurs influencent la santé et le développement des petits avant leur arrivée dans le système sco-

laire.

La pauvreté qui frappe les enfants dès le plus jeune âge est alarmante. On établit à 28 pour cent la proportion des nourrissons de cinq mois qui sont nés dans des familles pauvres au Québec en 1998. En fait, 12 pour cent de ces enfants vivaient dans des familles ne dépassant que de 60 à 99 pour cent du seuil de faible revenu défini par Statistique Canada (entre 22 000 et 32 000 \$, selon les régions, pour deux adultes et deux enfants), et 16 pour cent vivaient dans l'extrême pauvreté, avec moins de 60 pour cent de ce seuil.

Ces premiers résultats tracent un lien direct entre le revenu familial et la santé globale des poupons, quels que soient la condition de santé du bébé à la naissance, le degré d'éducation de la mère ou son état matrimonial. «Qu'ils soient nés à terme ou prématurément, avec un bon poids ou un poids insuffisant, les bébés (nés dans des familles)

qui manquent d'argent courent plus de risques d'avoir des problèmes de santé», a soutenu hier l'une des auteures, Louise Séguin, chercheuse au Groupe de recherche interdisciplinaire en santé (GRIS) de l'Université de Montréal.

Plus encore, le fait que la mère fume, soit sous-scolarisée ou chef d'une famille monoparentale semble avoir un impact bien plus modéré sur la santé de son rejeton que le contenu de son portefeuille. «Lorsque l'argent manque, quels que soient les autres facteurs en cause, la santé du bébé est moins bonne», ajoute Louise Séguin, qui affirme que l'ampleur de ce phénomène n'avait jamais été aussi clairement établie au Québec.

Seuls deux facteurs semblent faire mentir la règle voulant que les bébés pauvres soient en moins bonne santé: l'allaitement maternel des bébés jusqu'à l'âge de quatre mois et le fait de vivre avec ses deux parents. ●



PHOTO: LA PRESSE

Pour un enfant en bas âge, la situation financière de ses parents a une incidence directe sur son état de santé.

VENTE DE LIQUIDATION HIGHLANDER 2001

419\$**
par mois
en location
ou 3,9%*
financement



- Moteur V6 de 220 ch à faibles émissions†
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Système d'accueil sans clé
- Verrous assistés et rétroviseurs chauffants

« ... le VUS parfaitement adapté au nouveau millénaire. »
Car and Driver, juillet 2001



CAMION TOYOTA

1 888 TOYOTA-8  www.toyota.ca

LA VRAIE VIE EST
DEHORS.

TOUS LES VÉHICULES COMPRENNENT:
L'assistance routière
Un plein réservoir d'essence
Des tapis protecteurs

Plans de location et de financement de Toyota Credit Canada Inc. Approbation du crédit requise. *Exemple de financement: 20 000 \$ à un taux de financement de 3,9% par année. Paiement mensuel de 589,59 \$ pendant 36 mois. Frais d'emprunt de 1 125,24 \$. Coût total du crédit de 21 125,24 \$. Immatriculation, assurance et taxes en sus. **Exemple de location: un location-bail de 48 mois et d'un taux de location de 5,9% sur le Highlander V6 4RM (modèle HF2/APA) avec acompte de 5 399 \$ ou échange équivalent. Premier paiement et dépôt de garantie de 500 \$ exigés au moment de la location. Coût total de la location de 25 515 \$ et prix de l'option d'achat de 17 689 \$ basés sur un maximum de 96 000 kilomètres. Des frais de 0,15 \$ s'appliquent pour chaque kilomètre supplémentaire. C11 et à lieu. Basé sur un PDSJ de 36 100 \$. La location inclut un maximum de 1 245 \$ de frais de transport et de préparation, chauffeur, et remboursement de la taxe sur la consommation et la taxe sur les pneus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Offres valables sur tous les modèles Highlander V6 4RM 2001 neufs, loués avant le 31 décembre 2001. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Visitez votre concessionnaire Toyota participant pour plus de détails. †Statut aux normes des véhicules à faibles émissions (LEV) établies par l'Agence américaine pour la protection de l'environnement (EPA) et l'office des ressources de l'air de la Californie (CARB). Votre concessionnaire Toyota est fier de contribuer aux Jeux olympiques spéciaux et le programme La classe verte Toyota Evergreen.

